ncA

File Copy

JPRS: 3696

MAIN FILE

17 August 1960

ANNUAL REPORT OF THE INDONESIAN MINISTRY OF SHIPPING FOR 1958

Reproduced From Best Available Copy

19990714 119

Photocopies of this report may be purchased from

PHOTODUPLICATION SERVICE LIBRARY OF CONGRESS WASHINGTON 25, D.C.

Approved to a controlledse Distribution Unlimited

U. S. JOINT PUBLICATIONS RESEARCH SERVICE 205 EAST 42nd STREET, SUITE 300 NEW YORK 17, N. Y.

JPRS: 3596

cso: 3365-D

ANNUAL REPORT OF THE INDONESIAN MINISTRY OF SHIPPING FOR 1958

Following is a translation from the Indonesianlanguage <u>Laporan Masa Tahun 1958</u> (Annual Report for 1958), published by the Indonesian Ministry of Shipping, Djakarta, April 1959, pages 5-162.

Table	of Contents	<u>Pa</u>	ges
I.	Preface		1
II.	Introduction by His Excellency, The Minister of Shipping		2
III.	Function of the Ministry of Shipping in the Karya Cabinet		4
IV.	Ministry of Shipping's Sphere of Responsibilities		7
٧.	Office of Shipping Economy		41
VI.	Harbors Office		4 8
VII.	Shipping Office		65
VIII.	Office of Ship-Building Industry	₹ ± 1	82
IX.	Shipping Court		85
х.	P. T. Pelni		86
100	Conclusion Not translated		92
	Appendix of Tables and Charts		92

Deficiency of the state of the

As was mentioned in the Annual Report of the Ministry of Shipping for 1957, the Linistry of Shipping in 1959 would desire to be able to prepare a more complete annual report, that is, the 1958 Annual Report presented here. The date for publication of this report was also designated as 10 April 1959, because that date marked the second anniversary of both the limistry of Shipping and the Karya Cabinet.

In the development of the Ministry of Shipping during so long a period of time it has become evident that there are still many works in the field of maritime affairs which must be executed in order to achieve all of our aspirations for a just and prosperous society; shipping is an important factor for achieving these aspirations. It is truly to be regretted that the security situation within our country has brought about capabilities and results in the field of the Ministry of Shipping which cannot be fully used for the needs of society. We all have the responsibility to restore security so that we may achieve even greater results.

In this Annual Report of the Ministry of Shipping for 1958 will be seen the activities and work progress of the Ministry, its Offices and Sections for 1958 as a continuation of its development for the past year.

To the extent possible we have presented objective information so that it may be accurate information for those outside /the Ministry of Shipping and, at the same time, this treatise, it is hoped, will be for those inside /the Ministry/ a work-guide for achieving even greater progress in the coming years. Our aim is for the society to be able to make the best use of this report by having at hand the necessary data concerning shipping.

Consequently we shall appreciate, and receive with pleasure. suggestions and constructive criticisms, which may become for us also materials for preparing better reports in future years.

lik i reportede al in high de bene grifbore Elde i, aladi Erdalde dhe eve la and the contract restauration for the contract of the first of the contract of egretations spiritati proper dicempa. Localitica projek luma opitovili i kongresi desti

දක්ව අතරේම කුලාලකදී (ම. 1990ක මාර්තුර් මුල්ර 60 රාජකර්රාර්ණ මේ ජනද සමන්නර්

writer in the pattern of the discounts and to term a sold

tells that a direction it is been that ever

ranical/P la water to be to to recen odd a biddin t

(Paperiotal Seconds) the recovers regional.

Djakarta, 10 April 1959 Compiled and Published by in the and it adjusts sould allowed to the Information Section, thes and seed of valid seeds, and records a making of Ministry of Shipping

ก็เรียงเลือก และ ของ รูปการทำและ คายการ กระกา อาการทำ กระการ the corresponding soft with the filesh with he we at eath of 1991 the can call with

Steen S(t) the communicating \widetilde{U}_{ij} , when the existing a sum of it is a much \widetilde{V}_{ij} and \widetilde{U}_{ij} and \widetilde{U}_{i

II. INTRODUCTION BY HIS EXCELLENCY, THE MINISTER OF SHIPPING

Upon the publication of this Annual Report of the linistry of Sipping for 1958, we feel obligated to extend our thanks to each responsible person in the kinistry of Shipping, its offices and sections for having carried out the duties entrusted to them with full conscience and feeling of responsibility to all the people. We do not forget also to extend our thanks to the leaders of the national shipping and shipbuilding enterprises, whose many efforts advanced the maritime strength during 1958, and it is to be hoped that in the years to come this strength will continuously grow.

All this has the objective of directing all our inspiration and force toward the aspirations which have always existed within the feelings of our race, that is a maritime society and state which is

large and strong.

We are proud and excited to experience ourselves the process of the progress in the development of our maritime world, and, on the long road leading to the above-mentioned aspirations, we have in a relative way supplied the answer to various demands of society with respect to the needs in the maritime field which adhere to our vast island state. From the time the ministry of Shioping came into being in 1957 up to the end of that year our survey could do no more than the limits of its capability, that is, among other things, the making of preparations and the formulation of plans for further work.

The unfolding of conditions in 1958, in which we experienced difficulties in the economic field as a result of the withdrawal of the K.P.H. (Royal Dutch Shipping Company) from our waters, resulted in our sending representatives abroad to arrange for an increase in our shipping tonnage; among the countries contacted were Russia and Japan. This year can be called a year of acceleration in the realization of the development of a national fleet; in this our whole body and mind are

directed toward the accomplishment of this plan.

This information has, of course, made the Indonesian Ministry (and world) of Shipping more vital, and this information will also stimulate us all with the desire to achieve completion and perfection in our work of national development. Fine results in the work of completing and perfecting within the areas of the Ministry of Shipping and the shipping and shipbuilding enterprises, especially in technical and organizational fields, will greatly assist our undertakings, if they can be carried out with guidance and cooperation between the Ministry of Shipping and other national undertakings in the maritime field.

With a consolidated strength and a firm unity, all negative factors must be eliminated on the "quick movement" journey along the long road to our aspirations. / "quick movement" ("gerak tjepat") seems faintly akin to the "leap forward" usage of China.

the matters stated above have become a certainty for us simply due to our faith in "the force of the spell of the blue sea over a son

of the state, which inspires the revelation and feeling of love".... the raw material of the thought and feelings of our race which must be always cultivated and cherished.

This we consider our national duty in order to proceed from one undertaking to another undertaking.

or all discounted for years and the east to east the same consequent of the call success of the following the following of the following of the following the following of the f

. The first one could be an expect of the property of the could be could be an expected to the could be could be an expected to the could be could

ాళ్ళి, ఆంధ్రం కార్యం కార్యా కార్యం కార్మా కార్యం కార్యం కార్యం కార్యం కార్యం కార్యం కార్యం కార్యం కార్యం కార్య మాట్లు కార్యం కార్యం కార్యం కారణకారికి కారణకారణ కారణకారణకారికి కార్యం కార్యం కార్యం కార్యం కార్యం కార్యం కార్యం

nodice girilaro (dr.): an iteração quadide la maistada en la col. . ede condito que vista tocad desminação mado globalado e vilações en el o do Londilard (cjaropocadade ede as ún aparto o la cida distribues

The Differ this actional sector of this is the sector of the edit of the Ook Table of the O

and should notice the cold to continuation on the evidation of the cold stand. It is not the cold stands of the cold to the continuation of the cold to the cold t

ి కిందిని మాత్రికి తెలుకు దివిరికి. ఎ. ములుకు కేస్త్ కులుకులుకు కేసుకు ఉంది. ములుకు కులుకు క్రిమ్మికి కోస్తున్నారు. ములుకు ముల్లికి అత్వామికు ప్ర కి.మీ. ఉమ్మ చేశాల ములుకు కులుకు కులుకు కులుకు ములుకు ములుకు ములుకు ములుకు ములుకు ములుకు ములుకు ములుకు ములుకు మ

Transferred About the Control of the

And the court court court is the day to be desired and the second that the same and the odd the court is the court to the

1. . FUNCTION OF THE MINISTRY OF SHIPPING IN THE KARYA CABINET

Limited to a dome to tradition wheat

t dinth doll't goe man in equilibel has whath ed is to bedie to be

A. The Problem of Security For the two years of the existence of the Karya Cabinet, which means also two years of existence of the Ministry of Shipping, it is clear that the central current problem, that is the problem of the restoration of security, has resulted in the circumstance that the duties of shipping have assumed an overwhelmingly important function, and one which must also be fulfilled.

As is generally known, the policy of the Government towards the restoration of security is as follows:

1. Above all else the policy of the government aims to give priority to the effort to restore security.

2. As an extension of military operations, each locality which has recently or formerly been freed must immediately undertake the normalization of government and the socio-economic livelihood of society.

The Office of Shipping and Pelni /Indonesian Shipping Co. / have also turned over their ships which were required by the importance of the operation, and furthermore the crews of the ships of the Office of Shipping were even militarized in 1958 in accordance with the stipulations made by A.L.R.I. /Navy of the Republic of Indonesia/.

In the above connections the following undertakings were engaged

in: 1. Completion of the normalization of the shipping trade in North and Central Celebes;

2. Completion of the diverting to other work of the workers of the ex-K.P.M. and Pelni;

3. Gradually increasing the tonnage and frequency for schedules of shipping for the various localities.

3. The Problem of Local Areas /The Daerah Problem7

As a result of the withdrawal of the K.P.M. fleet from Indonesian waters and the reconstitution of shipping space which, because of the above situation, was a matter of severe shortage, there arose manysided difficulties on the local level, the most significant of which were economic difficulties. The clamor of the local people, generally expressed in the form of delegations to the central government and through newspapers and which had the support of the local government, has also demanded considerable attention. The Ministry in the plan to normalize conditions in these local areas is making special efforts to create adequate shipping space; in connection with this there will also be the construction of wharves which are needed in the various areas, as well as other objectives related to shipbuilding, through loans from foreign countries. The construction of docks and wharves in the local areas is included in the urgent program of the Ministry of Shipping; for this reason also it has been placed on priority for the year 1959.

In connection with the effort to make a flourishing and complete local shipping situation, the Ministry of Shipping is assisting and encouraging the local governments to establish local enterprises, whose budgets will be funnished and initiated by the local government concerned itself. On the other hand the Ministry of Shipping establishes the priorities and the facilities necessary. Nevertheless the opinion of the Ministry of Shipping is that in order to carry out the local shipping policy there should be the best possible shipping enterprises partly owned or controlled by the local government.

Within the framework of the maritime development of the Unitarian State N.K.I.J of Indonesia the Ministry of Shipping has aroused the interest of the society in the training of sailor cadres. Training in the maritime field presently fostered by the government through $\sqrt{\text{cq}}$ the Ministry of Shipping, is among others, as follows:

1. Navigation Academy, in Djakarta (Akademi Ilmu Pelajaran)

2. Shipping Trade Academy, in Djakarta (Akademi Pelajaran Niaga)

3. Middle Shipping School, in Semarang (Sekolah Pelajaran Menengah)

4. Shipping School in Makassar (Sekolah Pelajaran)

5. Shipping School for Reindoctrination Courses, in Djakarta (Kursus-kursus Ulangan Sekolah Pelajaran)

6. Harbor Course, in Djakarta (Kursus Kepelaouhanan)

The acceptance of students for the above training has been so arranged that students from the local areas can participate.

It is planned, moreover, to open shipping schools in other

places, but as yet we are still in need of teachers.

In addition to the training sponsored by the government, the Ministry appreciates the individual initiative, which has been rendering assistance by the introduction of special courses, such as the Sailor Cadre Course in Belawan, the I.K.V. Course /possibly Indonesiache Kleine Vaart - Indonesian Coasting Trade in Semarang, etc. Such efforts will always receive the support of the government either morally or materially, for example, by the facilities of the sufficiently—qualified local shipping office for rendering assistance in teaching and supplying the loan of motored vessels (motor-boat) for training needs, etc.

C. The Problem of Repatriation of West Irian

As we all know, the undertaking to make the national interest secure by the struggle for the return of West Irian to the fatherland has met with a response from all of the people of Indonesia, as is evidenced by the resolutions received at the Munas and Munap /National (Shipping) Conference and National Development Conference/ concerning the West Irian struggle. As was stated by Prime Minister Djuanda in his government report concerning the Struggle for West Irian at the session of Parliament on 27 January 1958, despite the support given to the government so that it would show a firm will for facing all

possibilities and new eventualities, nevertheless there is till found internal political opposition among ourselves. (Fragge parallel transf

After the Action Committee for the Liberation of West Irian (Panitia Aksi Perbebasan Irian Barat) was dissolved and simplified into a National Front for the Liberation of West Irian (Front Nasional Pembebasan Irian Barat), then everything concerning the liberation action came under one firm chain of command. And the warm to file of a to

Dutch enterprises, among them the K.P.M., were seized by the workers and turned over to the government, which afterwards managed them, although the arrangement for this management was made by the Committee for Management of Dutch Laritime Enterprises (Panitia Penguasa Perusahaan-perusahaan Belanda) and, especially with regard to the K.P.A. by the N.V.K.P.A. Committee on an integral of an integral

The difficulties resulting from a position which occurred so suddenly had an effect upon the economy of the Indonesian people, because up to now the ships of the K.P.L. had been an important factor in handling the shipping throughout the Indonesian archipelago. After the reality of the fact brought about disturbances in the livelihood of the people, the Ministry of Shipping immediately took firm and clear steps to eliminate, to the extent possible, the shortage of tonnage for maritime freight.

Within this framework, the Minister of Shipping took a trip abroad to increase shipping space. As a result of this trip, there was an increase in the already existing shipping tonnage of private national enterprises and Pelni. At present the lack of tonnage of shipping space which resulted from the withdrawal of the K.P. ... from Indonesian waters has been in part overcome.

Difficulties surely continue to exist, because the fact of relatively making up the shortage due to the withdrawal of the K.P.M. has not yet been able to fill all the requirements of society caused by a rise in the volume of "flow of goods" /sic. in English in the text/. Plans which have been compiled by the Ministry of Shipping will, within a specified time, not only be able to answer the needs for closing the gap resulting from the withdrawal of the K.P.M. ships but they will also bring about a normalization of shipping space so that we can solve all problems connected with the sea which at the present are still experiencing difficulties. AND SOUTH WE WANTED TO STORE OF THE

ning og kommenter for av gjorden skale med med det med stade samtide for total siden som ble. Som for total se se kolonis med siden i til til en borger progresse til til bet koloniske koloniske bligt stol

The state of the s

on the state of th

THE IV. FIELD OF RESPONSIBILITY OF THE WINISTRY OF SHIPPING

A. M. Policy and . . ser. . The reference of the extension and

Upon entering the year 1958 the Ministry of Shipping adopted the basic policy of "normalizing relationships on behalf of the central [government] with local [governments] and on behalf of the various local areas by increasing the tonnage of ships in the hands of national operations."

The Political Section is an important organ for carrying out the intended policy.

1. Organization of the Political Section

In accordance with Article 5b of the Decree of the President of the Republic of Indonesia No. 130, 1957, the duty is as follows: "To assemble and study political and economic problems related to sea transportation and to establish shipping policies to be carried out."

In order to carry out this responsibility, the Political Section (Bagian) has the following sub-sections (Seksi):

- ergence a. g Statistical Sub-section has the section of
- - c. Shipping and Shipbuilding Policy Sub-section
 - d. Parliament/Cabinet Liaison Sub-section

These sections are in accord with the existing offices (Djavatar) and Agencies (Badan-badan) within the domain of the Ministry of Shipping; consequently it can thus be hoped to have efficiency in the division of responsibilities and operations.

2. Various Shipping Policy Problems

In the activities to develop Indonesian shipping there arise a number of problems which must be investigated and solved from the standpoint of shipping policy. Here are a few examples.

a. Result of Prohibiting the K.P.A. from Engaging in Coastal Shipping

In this matter it was considered whether it would be better to seize the K cdot P cdot M cdot ships outright or to release them, either choice being connected with the K cdot P cdot M cdot claim on Lloyd's if the ships were held for more than four months.

Finally it was decided to return the ships of the K.P.M. with the simultaneous prohibition that K.P.M. was no longer permitted to engage in coastal shipping (Decision of the Prime Minister, dated 20-3-1958, No. B/P/M/KB 1958) and with the proviso that the K.P.M. was

not released from the demand by Indonesia to make compensation for the loss to the Republic of Indonesia as a result of the K.P.M.'s non-observance of the decision of the Minister of Defense, based among other things, on the Verordening Medewerking Bedrijven -- Cooperative Work Regulation (See the general notice of the Minister of Shipping, dated 21 March 1958).

b. Policy and Arrangement for Shipping Permits

Because the carrying out of P.P. No. 47/57 required various changes in the "Procedure for Handling Shipping Permits," various changes were proposed in order, among other things, to accelerate the permit procedure.

c. Council on Maritime Transportation (Dewan Angkutan Laut)

The problem of formulating the composition, duties, and qualifications of the Council on Paritime Transportation.

d. Measure for Transportation of Industrial and Mining Goods

化丁烷基 医动脉 经工商品的 人名 化碳化 化

Together with the Office of Shipping Economy (Djawatan Pelajaran Ekonomi) we prepared measures concerning the transportation of industrial and mining goods.

e. Shipping Policy in East Indonesia and the Role of Boats (perahu)

1.5

In order to overcome the shortage of boats in the eastern part of Indonesia, the Minister of Shipping made a number of proposals to the Cabinet.

f. Restoration of the Shipping of North Celebes and Halmahera

Landing the series and the series

In order to restore the transportation of copra from these areas it was proposed to increase the number of ships by a certain amount to sail to these local areas and for the export of copra from these areas to foreign countries.

g. The Shipping Enterprise, PAVAL

A policy of assistance to PEVAL was proposed; PEVAL ships had been wrecked as a result of P.R.R.I. and Permesta.

h. Policy of Releasing the Ships of Pelni

A policy of priorities and division was proposed.

i. Procedure for Surrender of Pelni Ships

Various guides were proposed for use in turning over the Pelni ships to other enterprises so that there would arise no further difficulties between Pelni and an enterprise receiving a ship and with laborers on the ship concerned.

j. Policy on Ocean Shipping

Because ocean shipping requires a fixed policy and regulation, various bases were proposed for a law for ocean shipping.

k. Prevention of Duplication Among Various Enterprises in the Field of Shioping

There was proposed a policy to prevent the occurrence of an enterprise duplicating another enterprise in the field of shipping.

1. Shipping Attache sof the Republic of Indonesia

There were proposals and discussions with the Ministry of Foreign Affairs concerning the principle of having shipping attaches of the Republic of Indonesia stationed in foreign countries. The problem here was whether such an official would be an official of Ministry of Foreign Affairs or the Ministry of Shipping, and what the consular status of such an official would be. This problem is still undecided.

m. Management of the Credit of DEVI

In connection with the unrest among the guilds /dunia Veem — world of guilds / concerning the division of credit, various proposals were made and received by the Committee for Investigating the Credit of DEVI (Dewan Veem Indonesia — Indonesian Guild Council).

3. Liaison With Parliament and Cabinet

The Chief of the Political Section was designated by the Ministry of Shipping as Chief of Liaison with Parliament and the Cabinet, and for this purpose some officials of the Political Section were appointed to undertake liaison with Parliament and the Cabinet.

This section has the responsibility of attending meetings of Parliament, preparing brief reports on the matters discussed in these meetings, and preparing replies for the Minister on the basis of either suggestions or requests concerning problems of shipping or shipbuilding. These replies are presented either orally in these meetings or are submitted in writing.

In the work of preparing Government replies quickly for the general debate of Parliament on shipping and shipbuilding questions,

this section is frequently faced with the fact that the time to collect the pertinent data is too short.

For the whole year of 1958 the liaison officers attended meetings of the Parliament 200 times.

4. Work To Be Performed

a. Basic tariff policy for transportation.

b. Establish figures for periodic "flow of goods" to be used for determining the policy for permits for coastal shipping, policy for shipbuilding, and the policy for ports and harbors.

AND THE PROPERTY OF THE WAR A STATE OF THE PARTY OF THE P

c. Principles for changes in habor regulations in connection with the objective of bringing harmony into the division of piers and warehouses, in accordance with the present situation and in order to speed up the loading and unloading of goods.

d. Principles to change the "Reedenreglement"
(Regulation of Fitting Out Ships) to bring it into accord with
the current situation and to speed up the entry and exit of ships.

B. Law and Legislation

l. The Ministry of Shipping has responsibility in the field of law and legislation, especially in the matter of execution of and the supervision of the execution of shipping legislation as are collected in the "Verordeningen en Bepalingen betrekking hebbende op de Scheepvaart in Indonesia" (Regulations and Leasures Concerning Navigation in Indonesia) which among other things covers questions concerning the shipping trade (Zeehaven en Scheepvaartregime-Seaports and Navigation Control), nationality, registration and measurement of ships, ports and harbors, welfare and regularity of sailing [schedules], including matters concerning the strength, arrangements, equipment, and shape [this could possibly mean the crews] of ships. Moreover the Ministry also handles questions of claims and indemnification as well as the making and supervision of contracts for order and purchase of ships and also general laws concerning shipping.

Furthermore the limistry carries on general activities related to the above matters; it arranges for changes or renewal of shipping arrangements in effect which are obviously no longer in accord with the current situation.

These activities include:

a. Shipping Policy and Shipping Economy

The objectives found in the Indonesian Navigation Act of 1936 (Indonesische Scheepvaartwet) were too limited for arranging the development and care of a national trade fleet; for this reason the question of the shipping trade must be considered in

an integral manner so that measures concerned with this matter can be prepared. In this connection a plan for a basic shipping law is being drawn up.

b. Shipbuilding

Regulations, such as the Ships Ordinance (Schepen-Ordonnantie), Ships Regulation (Schepen-Verordening), Scupper Regulation (Uitwaterings-Verordening), Construction Regulation for Passenger Ships (Constructie-Verordening Passagierschepen), Board for Public Ship Notices (Bekendmakingen Schepentoezicht) and others are still tied to the 1930 Convention for Safety of Life. This Convention was revised in 1948, and many other countries have accepted it and have formulated their regulations in accordance with this new Convention. In order to bring Indonesian shipbuilding regulations in line with this convention it is definite that this Convention must first be accepted by the Government and Parliament as an international agreement.

Until then regulations on shipbuilding which are in effect must be reviewed on the basis of investigations and discussions by our shipbuilding and nautical experts. Meanwhile the Office of Shipping is undertaking the translation of the new Convention.

c. Labor or The Social Position of Sailors

Formerly the Dutch Government signed conventions concerning maritime $\sqrt{\text{sea}}$ workers in conjunction with those concerning land workers. The Indonesian Government has informed the I.L.O. (International Labor Organization) that Indonesia is still bound by the conventions on land labor, whereas no such notification has been given with respect to maritime labor.

Furthermore, while constructing a modern national trade fleet, it is necessary to create a number of labor regulations based upon I.L.O. Conventions. Also regulations concerning ports and harbors now in effect must be reviewed to bring them in line with current conditions. A matter which must be considered as a deficiency is that there are as yet no regulations connected with the development and management of the shipbuilding industry With the decision soon on a basic law for shipping which will establish various fundamentals in the field of shipping, in which the principles for shipbuilding will also be included, it is hoped that this problem [shipbuilding industry] can be handled. In this connection various important measures were put forward and decided upon during 1958.

Constructed to the sector of the contract of the

n destruit kai de transcompante n'a traine a militament en le solven motem e config. Il describit de la commun Configuration de la communité de la commune de la comm

- 2. /Action on Laws, Regulations and Decisions
 - a. The Following Laws and Leasures were Issued:
- (1) Law No. 11, 1958 (National Gazette No. 25, 1958) concerning changes in the Beaconage Regulation (Bakengeldordonnantie 1935) (Stbl. /Staatsblad-Official Gazette / 1935, No. 46).

Gazette/ 1935, No. 46).

(2) Law No. 57, 1958 (National Gazette No. 107, 1958) concerning the confirming as law Emergency Law No. 8, 1952 concerning changes and increases in the Law on Tax on the Weight of Goods (Goederengeldordonnantie) and the Regulation on Tax on the Weight of Goods (Algemene Goederengeldreglement).

(3) Government Regulation No. 15, 1958 (National Gazette No. 27, 1958) concerning changes in the Regulation on Sea-going Ships' Cargo Enterprise (Government Regulation No. 61, 1954, National Gazette No. 107, 1954).

(4) Government Regulation No. 29, 1958
(National Gazette No. 49, 1958) concerning changes in the Regulation on Shipping Permits (Government Regulation No. 47, 1958 - National Gazette No. 104, 1958) [Sic].

(5) Government Regulation No. 46, 1958 (National Gazette No. 74, 1958) concerning changes in the Navigation Regulation of 1936 concerning the designation of harbors as seaports.

b. Important Decisions

(1) Proclamation of the President No. 219, 1958, dated 13 November 1958, concerning the transfer of registration of ships from the Linistry of Agrarian Affairs (Office of Land Registration) to the Linistry of Shipping (Shipping Office).

(2) Proclamation of the Prime Minister No. 12/PLIKB 1958 dated 4 Parch 1958 confirming the regulation concerning the

K.P.M. Authority for Manager of 7.

(3) Proclamation of the Chief of Staff of the Army No. Kpts/Peperpu/0356/1958 dated 29 November 1958 concerning vital facts of the stocks /galangan - stocks or ship yard and docks enterprises.

(4) Proclamations of the Chief of Staff of the Navy:

(a) No Z 1/2/9 dated 11 June 1958 concerning
the militarization of the National Shipping Service (Dinas
Pelajaran Negara);

(b) No Z 1/4/5 dated 6 September 1958

concerning vital facts of shipping enterprises.

(5) Proclamations of the Ministry of Shipping.
(a) The proclamation dated 17 April 1958,
No. PE 6/2/24 was revised by the proclamation dated 13 October
1958, No. TH. 3/12/9 concerning the preparation of a Regulation

consering the K.P.M. Authority and the organization of a Committee on the K.P.M. Authority.

(b) The proclamation dated 4 June 1958, No. TH 3/9/19 was revoked by proclamation dated 11 November 1958, No. TH 3/12/24 concerning stipulation of the Power of the Committee of the K.P.M. Authority.

(c) The proclamation dated 17 June 1958, No. Plb. 5/2/5 concerning the transfer of a piece of land in the Pekalongan harbor area, authority over which had been formerly transferred to the Director of B.O.W. (Havenwezen), and now included in the Ministry of Shipping (Harbors Office), to the Ministry of Agrarian Affairs.

(d) The proclamation dated 14 July 1958, No. TH 3/9/24 was replaced, with additions, by proclamation dated 4 November 1958, No. TH 3/13/9 concerning the formation of a Committee of Supervision of Extension of Credit to D.E.V.I.

(e) The proclamation dated 24 September 1958, No. Kab. 3/13/19 concerning confirming the field of work, responsibility, and organization of the Office of Shipbuilding Enterprises (Djawatan Perindustrian Perkapalan).

(f) Proclamation dated 16 October 1958.
No. TH. 7/2/5 concerning establishment of the boundaries of the harbor of Dumai.

- (g) The proclamation dated 6 November 1958, No. TH 6/5/6 concerning changes in the proclamation of the Ministry of Communications, dated 14 June 1955, No. 1. 26/3/12 (Supplement to the National Gazette No. 832 on limiting the possibility of Indonesian ships losing their nationality.
- c. Matters for Which Regulations and Decisions Are
 Now Being Arranged
- (1) Extension and transfer of the harbor of Bandjarmasin.

(2) Extension of the harbor of Palembang.
(3) Bring the Sailor's Compensation Regulation
(Scheplingen Ongevallenregeling) of 1948 in agreement with the

Worker's Compensation Act of 1947.

(4) Compensation for loss to native civilian

official who take up positions as sailors.

(5) Changes in the structure of the Ministry of Shipping through a centralization of education affairs.

(6) Plan for basic shipping laws.

d. Matters Which Are Under Investigation

Under investigation is a plan for a procedure which would create a Harbor Office with harbor enterprises as enterprises in accordance with the I.B.W.

3. The Ministry of Shipping in the performance of its duties in the field of law and legislation has continuously run into difficulties which have circumscribed the current regulations and the efforts to change, form, or devise a new regulation from an existing one.

The difficulties of carrying out existing regulations are

in the following spheres:

a. The language of laws and regulations in general is Dutch, while the officials who understand this language are becoming fewer, and this will be even more so in the future;

b. The objectives which are stipulated in the existing laws are obviously impossible to fulfill any longer (for example the stipulations for membership in the Shipping Court (Mahkamah Pelajaran), stipulations concerning sailing permits (surat laut) in connection with ships owned by foreign countries which are chartered by some enterprise for trading purposes).

These difficulties can probably be respectively solved as

follows:

a. Translation (authentically) of the current shipping regulations;

b. Revision, as quickly as possible, of the regulations which are not in accord with actual conditions.

New regulations should be prepared which relate to a

number of matters, for example:

a. There is no guide concerning the form of regulations, so that frequently what should be in the form of a law or regulation of the Government is made in the form of a ministerial decision, or vice-versa. (This matter must be considered seriously, and this must be done in connection with the system for the form of laws during the period of the Dutch Indies government and must be done in such a way as to avoid conflict among the various levels of regulations;

b. The time required for some processes of making of Government laws or regulations in Parliament or the Cabinet.

c. The execution of some regulations is hindered by the lack of close cooperation, before the regulations are issued, among the concerned agencies (instansi) which have connection with the regulations (this is especially true of regulations which must be carried out cooperatively by various agencies of different ministeries, especially in the opening of sea ports).

d. The lack of personnel who can fully devote their minds to drawing up plans for important regulations or the changes in existing regulations and who can be held responsible.

Probably it is necessary, in order to overcome these difficulties, to work our way out of these deficiencies in a positive manner as well as we can.

a. It is fitting that the Ministry of Justice immediately confirm definitively whether, for example an ordinance

(ordomansi) is always the same as a law (undang-undang), [or] if a governmental decision (gouvernments-besluit) is the same as a governmental regulation (peraturan pemerintah) or a ministerial decision (Keputusan) and [whether they] moreover are a kind of guide for the forms of legislation.

b. Parliament and the Cabinet can be requested to give their best attention to the plans for regulations which have been presented to them by suggesting to them why it is urgent that the problems, which require arrangements and regulations mentioned above, should be solved quickly.

c. In order to persist in the best execution of regulations, the execution of which cover responsibilities of various agencies or ministries, there should be liaison and discussions in depths considerably prior to their execution.

d. In making plans for important regulations (such as basic laws) in such a way that responsibility can be established, to the maximum degree there should be research ahead of time so that the planning will be of profit not only to the sphere of legislation but also to the field of jurisprudence (navigation law).

The special deficiencies in the field of navigation law create a situation in which many of the problems of navigation law cannot be studied and solved as well as possible, a fact which more or less hinders the continuous development of shipping in this country. It would be exceedingly wise if the Government would devote its efforts to these problems by, for example, furnishing scholarships and study assignments for students or officials to go to foreign countries which have a long tradition in the practice and law of navigation, with a plan for the formulation of a national body of navigation laws.

C. Administration

1. Organization

In accordance with the meaning of the Proclamation of the Republic of Indonesia of 14 June 1957, No. 130, 1957, which states, "The Administrative Office (urusan) will handle all ministerial administration to the extent that organizational units outside of the Central Ministry do not handle their own administration," the following organization has been arranged:

The Administration Office will be headed by a Ministerial Secretariat consisting of four sections: Staff Section, Finance Section, Logistics, Housing, and Records and Dispatch.

round of their rocks token have Wester

e2. Personnel	Programs:	n orden Mennigen			325 m 113	
and the property of the following states of the second	Total	Offici	al by G	uarter	s /195	<u>58</u> 7
<u>Init</u> o grafia kanguna ang pandas		I	II.	III	IV	
Office of the Linister	2	2	100 1000 120 12	2	2	ការស្នើក ព្រះប្រទិប្ប
Office of Secretary General	2	74. 2	· · · 2	2	2	
Office of the Secretary	7. i 4		5 17 1 1	# # 2		restancje.
	o depodst Opera u esta					tun takwi Pensenta
Political Section	10	33		10	11	P 1 8
oreign Liaison Section	i Torre	h.			L.	
		ossovije, d Nasovije, do	f selles •	dr Jac	in si	15 # 1 ± 1 1
ducation Section	T	antija Vanto	, <u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>		÷ h	្ត ១១៤១។
abor Section	2		2			
nformation Section			3	13	13	
echnical and Ships Section	13	18	19	20*	1	ro sa Seret
taff Section	10	12	11	13	14	. in Allika Alla Talak
inance Section	20	26	24	40	42	1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
ousing Section	21	31	32	40	48	
ecords and Dispatch Section	30	32	35	39	36	
hipping Court (Pakkamah Pelajaran)	4	Joh Ji V	4	5	6	त्रात्युद्धकाते. सन्दर्भे (वर्षे
mployees assigned as assis- tants to the Central Office		ing diese Gebeurg	in ed Van a si	10 700 34 14 000	3	
ssigned as assistants to		6034 132	ooti,,† No ⊃e.U	s forfida Odsa n io	1	agry 188
ay-laborers who will be appointed to become month-laborers		***	• .	19	10	
on-active	***		_	2	2	
Total OTE: * On 1 October 1958 tra	130	150				

3. Finance

a. Budget

Original budget for 1958: សម្បីតែជាជា ស្តី មិនស្នាតែកំពុំស្នាក់ស្នាក់ស្នាក់ស្នាក់ស្នាក់ស្នាក់ស្នាក់ស្នាក់ស្នាក់ស្នាក់ស្នាក់ស្នាក់ស្នាក់ស

	Personnel expenses	Rupiah	74,172,000
	Expenses for Materials	graff g	106,002,500
ä,	Capital expenditures	11 7,	166,218,500
	Total		236,292,000
r,	Estaplica Edward Dieser in 10	3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	eg en Norda Britania

With additions (Registry No. 1 s/d 18 and 27) the Budget underwent changes and became at the end of 1958:

1958 Budget Registry No. 1 s/d 18 and 27 Total Original 1st Change 74,172,000 200,000 82,573,400 8,201,400 Personnel 169,752,000 23,000,500 Materials 106,001,500 40,749,000 868,583,800 1,102,155,900 Capital 166,218,500 67,353,600 58,417,000 Others' 58,417,000 1,412,898,300 116,304,000 950,201,300 Total 346,393,000

b. Authorization (otorisasi)

		Number c	o f	113	The state of the
For the tenter of		Proclama	tions/*/	Total	. Money
Central Office M	inistry				
of Shipping	The state of the s	416	11.	1,007,12	0,675.59
Shipping Office	They willings with a	1819	*.	149,90	18,390.08
Harbors Office	for the first of the same	41		49,45	67 , 975 . 90
Shipping Office	$\overline{\mathtt{sic}}$	7. TO 15 388	1.300	76,44	11,312.53
Office of Ships :	Industries	4		22	20,527.64
Total		2740		1,283,14	18,881.74

NOTE: */The word Surat Reputusan is translated proclamation here as it has been throughout the text. The literal translation is <u>letter of decision</u> /resolution/ decree and doubtless means here authorizations for expenditures.7

PORTY OF LOW BONDERS AND DEPOSITE SER.

c. General Treasury

The completion of the work of this Section, which is begun in the Ministry of Communications, consumes a great deal of time, because the problems must be scrutinized one by one from the beginning and must be examined from the standpoint of the regulations in effect, although these regulations are not yet fully available in the Ministry; as a result it is necessary to make loans from the Ministry of Communications, the Ministry of Finance, and the Financial Control Council (Dewan Pengawas Keuangan).

GRAM EDA DE COME

d. Accounts and Examination

From the data received, the figures below state the receipts and expenditures for 1958 (in Rupiah).

Expenditures	Budgeted	Expended/ in 1958	Difference		
Personnel Materials Capital Others Total	82,573,400 169,752,000 102,155,900 58,417,000 1,412,898,300	82,267,483.99 72,475,012.73 59,334,754.08 214,077,250.80	305,916.01 97,276,987.27 1,042,821,145.90 58,417,000 1,198,821,049.20		
Receipts	Budgeted	Received in 19	<u>58</u>		
Estimate	180,797,700	82,906,608.13	97,891,091.87		

The above figures are not absolute because we are still waiting for data for the accounts which have not yet been received from the local areas; at the same time we are waiting for the report (Koran) on settlement of accounts from the Bank of Indonesia.

e. Inspection of Accounts

The work of this Sub-Section (Sub-Bagian) has not yet been done properly because of a lack of personnel.

f. Central Office For Finance Affairs

(1) The Wages Section (Seksi Gadji) was transferred to the Housing Section at the end of December 1958.

(2) Purchase

During 1958 the following purchases were made:

Domestic Rupiah Foreign

671,191.00 (30) (30) 784,177,871.47

Payment was made with foreign currency, based on the value of the rupiah. Also have the allest the second as

(3) Treasury: Funds in the Treasury at the Beginning and End of 1958: 12 houses a constant against the constant of the co

Balance as of 2/1/1958 Rupiah 2,204,082.90 Received during 1958 22,927,486.65
Total 25,131,569.55 Expended during 1958 22,690,042.11 Balance 31/12/1958 2,441,517.44

(4) General: Employees still boarding at hotels, inns, and restaurants total 40 in all. In order to reduce the burden, a 10,250 square meter area has been arranged for, on which a 19 unit housing project will be erected for these employees.

Domestic travel for employees for one year required an amount of 165,145.60 rupiah. The factor of the second addition in

Reimbursement for medical treatment amounted to 46,876.72 rupiah. 1996 to same of bridge yet the good of all all all all and the and the about

380 Russian sailors brought 10 ships to Indonesia. The cost for their lodgings and return passage amounted to 5,390,173.53 rupiah. The state of an april see we become again.

There are 26 vehicles in the Central Office of the Ministry of Shipping. For these 61,935 liters of gasoline wereused. D. Education and Training

Set to be been not been by the grown of the con-

Carrier Colors of the control

1. Organization

The responsibility of the Education and Training Section (Bagian Pendidikan) in accordance with proclamation of the President No. 130, 1957 is: " Ashara and more as the works

a. Coordination of Education and Training falling within the sphere of the Ministry of Shipping:

b. Guidance and supervision of private undertakings in the field of instruction in the field of shipping.

2. The Office of Shipping Economy supervises the Shipping Trade Academy (Akademi Pelajaran Niaga - A.P.N.) in Djakarta. Candidates for Shipping Trade Inspectors are taught for 3 years after /completion of/ S.M.A. (Higher Middle School Section C. or S.M.E.A. /Sekolah Menengah Ekonomi Atas -- Higher Middle Economic School/

3. The Shipping Office /supervises/:

- a. The Navigation Academy (Akademi Ilmu Pelajaran A.I.P.) in Djakarta. Period of instruction is 3 years, after completion of S.M.B. Section B. or S.T.M. /Sekolah Teknik Menengah -- Hiddle Technical School/.

 Machine Section. Students are candidates for M.P.B. (Mualim Pelajaran Besar -- Major Ships Pilot) up to the grades M.P.B. III-Full, MPB. 2-Theory, M.P.B. 1-Theory and also A?P.B. (Ahli Mesin Kapal Pelajaran Besar -- Major Ships Mechanic up to the grades A-Full, B-Theory and C-Theory.
- Note: If, initially, the candidates can put to sea immediately after completion of their complete training, in consideration of the present urgent need for officers, after two years of training the candidates can take an examination for M.P.B. III or A.M.K.A., Ship's Mechanic-A? after which they can immediately set sail.
- b. Middle Shipping School (Sekolah Pelajaran Menengah S.P.M.) in Semarang. Period of instruction is 2 years after completion of S.M.P. (Elementary Middle School) Section B or S. T. /Technical School -- Sekolah Teknik? Machanic Section, plus one year sailing experience; students are candidates for Ships Pilots and Engineers (examination for M.P.B. III and V.D. /unidentified.
- c. Radio Telegraph and Telephone School (R.T. & T.) in Djakarta. Period of instruction is 2 years, after completion of S.M.P. Section B. Students are candidates for ship Radio Operator (Markonis) Class 2.
- d. Training School for Celebes Sea Crossings (Sekolah Latihan Penjeberangan Laut "Sulawesi" -- S.L.P.L.S.) in Makassar. Period of instruction is one year, after completion of the People's School (Sekolah Rakjat) plus 2 years sea experience. Students are candidates for Limited Mavigation Pilot (Mualim Pelajaran Terbatas) or Motor Expert /Vehicle Driver? (Djuru Motor).

The Country of the section of war in the Section of the

e. Review Courses (Kursus-Kursus Ulangan) in Djakarta given at opportune times to ship officers for review and improvement in their knowledge for taking examinations for M.P.B. III, M.P.B. II, A.M.K. "V.D.", and A.M.K. "A".

4. Harbors Office

The Harbor Course (Kursus Pelabuhan) in Djakarta Period of instruction is one year for persons having completed S.M.A. or having equivalent knowledge. Students are employees of the Harbors Office in the field of harbor enterprises.

Expenditures

During 1958 the following amounts were expended:

Shipping Trade Academy (A.P.N.)

1. Dutch Employees - Rupiah 248,012.41

96,655.45

2. Dutch Goods

344,667.86

Navigation Instruction (Including A.I.P., S.P.M., etc)

1. Dutch Employees - Rupiah 3,934,630.91

2. Dutch Goods

6,724,012,13

10.658.643.04

Harbor Course

1. Dutch Employees -Rupiah

28,264.00

2. Dutch Goods

43,714.06

Total - Rupiah

11,075,288.96

Results of Education and Training for 1958

A. 1. The Shipping Trade Academy (A.P.A.) during the 1957-58 school year had no students of the high class. There were 34 students, including one female, grade I.

2. The Navigation Academy (A.I.P.) during the 1957-58 school year produced 49 officers, 40 of whom were Pilots and 9

were Mechanics P.B. /A.P.B./.

3. At the Middle Shipping School (S.P.M.), in the examinations completing the 1957-58 school year there were 10 passing students, six of whom were M.P.B. III and four A.M.K. "VD".

4. The Radio Telegraph and Telephone School (R.T. & T.)

produced four Radio Operators (Markonis).

5. The Review Courses produced:

- 6. The Harbor Course for the school year 1957-58 produced no experts; it began with the 3rd Group for school class of 32 students, including one female.
- 3. Students Connected with the Service Still Overseas at Higher Institutes and Academies:

There are 3 students at the University of Michigan, U.S.A., two of which are studying mechanics for a Bachelor of Science and one is studying ship construction.

There are 3 students in Europe, two of which are in their last year of studies in Electronics (Electro) at the Technik Hocheshule in Munchen.

Studying at home are 4 men at the Facultas Tehnik in Bandung (one at the C II level in Mechanics and three at the P II level in Electronics) and one at the Library Science School of the Ministry of Education and Culture (Kementarian Pendidikan, And Congress of the grade of the Pengadjaran, dan Kebudajaan).

C. Others

rs - Communication of the second of the seco 1. Shipping Office

At the end of 1958 within the framework of I.C.A. assistance a consultant from the U.S. Merchant Marine Academy at Kings Point was stationed in the Navigation Academy (A.I.P.) to observe and make recommendations concerning the system and equipment needed in Indonesia for educating and training seamen.

2. Office of Shipping Economy

Is Making arrangements to send to America for 12 months under the I.C.A. program a graduate of the Shipping Trade Academy (A.P.N.) to further his knowledge.

3. Harbors Office

Is sending several officers to take up the Pension and Allowance Course and the Assistant Chartered Accountant C.P.A.? Course in Bandung. As yet plans have not been completed for sending nine officials abroad under the Colombo Plan assistance.

E. Labor

1. What Confronted the Ministry of Shipping?

#terance start

Since the end of 1957 and throughout 1958 what basically confronted the Ministry of Shipping in the field of labor was a series of problems which arose as a phenomenon which, in its full scope, confronted also the Indonesian people, both politically and economically.

The struggle for the return of West Irian, which began at the end of 1957 with more emphatic actions gave rise to special activity in the struggle of maritime laborers, in which there was a movement from local struggle to a national struggle.

Basically the form taken by this struggle was that of operations aimed at assisting the government in transferring the power of the Dutch in the field of sea transport into the hands of the Indonesian government and people themselves. All this gives a special appearance to the problems which now confront the Ministry of Shipping.

2. Characteristics of the Struggle of Maritime Laborers

Along broad lines the problems can be divided into two types:

1) the desires and proposals of the Maritime Labor Unions
(Serikat-Serikat Buruh Maritim) concerning control over and
utilization of things which are taken for transport, and 2) their
aims to secure the rights for themselves in work opportunities,
guarantee of wages, gratuities, pensions and assistance, medical
treatment and other social securities.

If we make an evaluation of these two forms of activity by the number of letters received, the ratio is about 1 to 2. This means that the desire of maritime laborers for the struggle to restore West Irian and the struggle to change the colonial economic system into a national economic system does not mean a great lessening of their struggle in the field of social economy.

This draws our attention also to the fact that in general there is found a solidarity in their arguments in the political sphere. It can be noted that the SBPP (Serikat Buruh Palabuhan dan Palajaran, - Harbor and Maritime Labor Union) appears rather active in this matter, together with the activities which are also directed by the SBMI (Serikat Buruh Mobil Indonesia - Motor Vehicle Labor Union of Indonesia) and the KBKI (Konsentrasi Buruh Kerakjatan Indonesia - Democratic Labor Federation of Indonesia) and other labor unions.

The arguments which are their basic demands clearly reflect their support of the government's attitude towards the Dutch transport enterprises in Indonesia.

Without any evaluation of "good" or "not good," probably it is necessary to state that there are also some labor unions which desire that parts of the enterprises engaged in transport be controlled by their organizations.

3. Cooperation in the Field of Maritime Labor

One thing which should be noted as an objective development is that 1958 was characterized by the flowering of the desire of the maritime workers to start upon the road of cooperation, or to use the term which they usually employed — unity of action.

Thus in facing extensive problems and in requiring integral solutions, such as the disposition of workers of the former K.P.M., the form of this cooperation in a concrete way became the foundation of the struggle. In this connection we surely cannot forget the important role played by the BKS Bumil (Badan Kerdja Sama Buruh-Militer -- Labor-Military Cooperative Body) and the trade unions allied with it. This is the case also of the proposals of the Ministry of Labor which place emphasis on a method of settlement of these problems which brings about coordination among functional groups and the agencies of the central and local governments.

It is much to be regretted that in this matter the BKS-Maritim (Badan Aerdja Sama Maritim -- Maritime Cooperative Body) which was created on 9 December 1957, with a government-management-labor composition, at present clearly does not see itself in the role of an assistance team to the Ministry of Snipping.

4. Manpower, A Basic Problem

The interest of the Ministry of Shipping and of maritime workers to fill the void of sea transportation, just as it was summed up in the National Shipping Conference (Munas Pelajaran), is directed toward those activities which will raise the level of work productivity accompanied by a just distribution of the national product.

For this purpose the decision of the National Shipping Conference included the question of "manpower" as an essential element.

Practice indicates that this is correct. For this reason the maritime workers struggle, which runs parallel to the activity of the Ministries of Shipping and Labor in the securing of opportunities for work, appears in a direct way as a dominant aspect of the struggle.

During 1958 a number of disputes noted in the Labor Section were solved by the Committee for the Solving of Labor Disputes and there were many negotiations by various labor unions with management, the Ministry of Labor and the PP KPM (Government Committee /?/ for the Royal Dutch Shipping Company). All of these concerned activities for removing differences in some form or another.

Moreover, with regard to the placing of workers of the former K.P.M., the objectives mentioned above have been already put forward by guild (veem) workers who, in the difficulties of a shortage of ships' crews (or shipping cargo, muatan kapal), have become the first to suffer, along with the employers themselves.

5. Problem of Redeployment of Workers of the Former K.P.M.

One problem, which can be considered to proceed only in an atmosphere of calm but which is still difficult, is that concerning the redeployment of workers of the former K.PLM. into the organization of Pelni (Indonesian Shipping Company).

Several decisions of the Ministries of Labor and Shipping have been promulgated in order to expedite this redeployment even though bodies which possess the authority to perform this function have been formed and have endeavored to carry out their responsibilities.

Thus we are aware of the existence of the PP KPM (Government Committee /?/ for the KPM) which is responsible for redeployment of the utilization of both laborers and equipment of the KPM as an agency for conducting day-by-day activities. In addition the government has given financial assistance in the form of V. Pr. Credit (credit with a promissory surety), e.g. an amount of 50 million rupiah for the first six-months period.

Although it is clear that guarantees for the fate of the workers of the former KPM have been arranged as well as possible, nevertheless there are other factors which, at the time the transfer of the workers was being carried on, did not receive our attention, or received little attention.

The document which, as it were in one breath, concluded the transfer of the labor force and facilities, the idle manpower and equipment, of PKM from the Government Committee for KPM to Pelni, requested that they be employed and used efficiently in the shipping enterprises of Pelni.

That the process of transfer of these two elements is being carried out quite differently /from what was requested is a matter of which both the government committee and Pelni are conscious, a fact which is now proven by the many problems in the field of labor which require solution in a special way.

As a result of the social bonds which exist for every human being who lives in society and the factors which influence these bonds, both individually and publicly, the problems which still hover around these matters are as follows: a. The problem of breaking the work relations which came into being as a result of political measures;

b. The problem of <u>labor turnover</u> of an enterprise with a relatively small volume of business;

c. The problem of job rating and evaluation which exists in two different types of enterprises (national and colonial) and which exert double influence;

d. Problem which include <u>human relations</u>, national consciousness, and other social factors.

The reaction of the workers of the former KPM expresses itself in three different forms: 1) individually, 2) through organizations in which they are associated, and 3) through unity of action.

Actually the opinion of the individual has its use; in this report, however, we are examining the opinions and reactions which appear as the result of organized and directed ideas.

According to the material included, probably the general picture can be gathered that the struggle of the workers of the former KPM, who are gathered together in various types of labor unions, emanates from two cooperative groups located in Djakarta and Makasar.

The first BKS (Badan Kerdjasama Sereket buruh dan Sereket Sekerdja, -- Cooperative Association of Labor Unions and Federation of Trade-Unions) made up of large labor unions such as the SBPP (Serekat Buruh Pelabuhan dan Pelajaran, -- Harbors and Shipping Labor Union), SBKB (Serekat Buruh Kendaraan Bermotor -- Hotor Vehicles Labor Union), and KBLI (Konsentrasi Buruh Kerakjatan Indonesia -- Confederation of Indonesian Laboring People) was increased by the SFSI (Sarekat Pelajar Seluruh Indonesia -- All-Indonesia Shipping Union), SBTP (Sarekat Buruh Technik dan Pelabuhan -- Technical and Habor Workers Union), SBPI (Sarekat Buruh Pertjetakan Indonesia -- Indonesian Printing Workers Union), Garperni (/Gabungan Rakjat Perkapalan Wasional Indonesia?/ People's Association for Indonesian National Shipping), and the LVP /not further identifiable/ which carried on the struggle under the name of the Cooperative Labor Committee (Panitiya Kerdjasama Buruh) of the Royal Dutch Shipping Company.

According to further reports the KPKI has withdrawn from this BKS. The number of people gathered into this cooperative organization is great.

The other BKS consists of the OBTR (Organisasi Buruh T....
R..., -- Labor Organization), Serbulin (Serikat Buruh
Lindeteves, -- Lindeteves Labor Union), SBII (Serikat Buruh Islam
Indonesia -- Indonesian Islamic Labor Union), OB Pelni (Organisase
Buruh Pelni -- Pelni Labor Organization), and BPK (Badan
Pemeriksa Keuangan -- Finance Investigators Association) with the
name Lakasar Labor Front for KPM and Pelni.

Not included in the above are other labor unions which have not participated in these BKS but have, in a continuous manner, directed their activities vis-a-vis this KFM labor problem. Among these can be listed the SBMI (Serikat Buruh Mobil Indonesia, Indonesian Transport Labor Union), SB3RI (Serikat Buruh B...B... Republik Indonesia, Republic of Indonesia ..?.. Labor Union).

Their targets and also their aims are the same although here and there are those which aim at other things, such as

requesting to act as ships agent.

Attention is drawn to the fact that the Cooperative Labor Committee for KPM has also proposed methods for solutions, but the BKS in Makasar has not heeded these proposals.

It is probably too much to report here all of the objectives and desires which the labor unions have already put forth, and it is enough to state that up to the end of 1958 the government committee (PP) for the KPM had not been fully active in facing these difficulties.

6. Work Which Has Been Completed and a close over the test of sections

Some labor problems in the maritime field and problems of functionaries who have liaison with the Labor Section have gradually been settled. Among these problems, those that need to be reported are as follows:

Employees)

Problems of Maritime Labor (Except Native (Negeri)

(1) Assistance to the Committee on Control of Credit to PMKL (Sea Cargo enterprises, Perusahaan Muatan Kapal Laut) in solving the problem of the lack of work for PMKL laborers;

(2) Solution of part of the difficulty of redeployment of workers of the former KPM, especially the remainder of such workers who could not be assigned within the Pelni organization. This activity was completed by the issuance of a Joint Statement by the Ministries of Shipping and Labor.

(3) Jointly with the Office for Placement of Personnel (Djawatan Penempatan Tenaga), the Labor Relations Office (Djawatan Hubungan Perburuhan), and the SBPP, we completed the absorption of the workers of the ship Willem Ruys who were fired by the KRL while

on yiran idakee

they were in Holland.

(4) During 1958 we succeeded in registering a number of maritime labor organizations throughout Indonesia, both those associated with trade unions (vak-sentral) and those which were not. According to the registrations made, the number of all labor organizations came to 57 large ones in all the Indonesian harbors with a membership of 136,246 (Figures from the Labor Relations Office).

(5) Concerning 5 of those officers of the KPM, who had settled in Singapore, who sought to carry on smuggling with the Netherlands, the Labor Section has given direct assistance for settlement of this matter to the /Indonesian/Representative in Singapore.

b. Problems of Native Employees

(1) Through the statemenship of the Central Shipping Office (Djawatan Pelajaran Pusat), the labor aims with regard to the eight men of the Shipping Office in Surabaja, who had been suspended, have been achieved satisfactorily, and the men have returned to work with expressions of thanks to the leadership of the Ministry of Shipping.

(2) Change of harbor-master at Bandjarmasin was

completed by the Shipping Office.

(3) The problems of the accusation of corruption made by native employees circles in Semarang has not been continued because after an investigation was held it was obvious that an objective picture had not been given.

7. Work Currently in Progress

a. The objectives of labor with regard to the agency /i.e. labor acting as an agency/, which is connected also with the question of workers of the former KPM, have been to some extent met by the KPM, but there are still some problems existing.

b. From a letter sent to the Labor Section by the worker of the former KPM we can see that those workers who are advanced in age in general refuse to be pensioned off. As is known, recently on 25 September 1958 the PPKPM (Government Committee for KPM) issued a decision that the employees who were advanced in age would be pensioned off. The Labor Section together with the PPKPM will seek methods for carrying out this decision.

8. Work to Be Undertaken

- a. On the basis of reports from labor unions, in the form of both aims and suggestions, it is quite necessary that observation of local areas be continued, so that the labor Section may be able to acquire more illuminating data in order to expedite the solution of difficulties and also may be able to arrive at conclusions and decisions which are somewhat more in accord with the truth.
- b. Activity to participate in and spread operations for peaceful working conditions must be undertaken, although ideas concerning the fate of seamen who have become unemployed as a result of sea disasters must be consistent with laws which are in effect or which will be legislated.

- c. There should be undertaken collection of data on occupational health and formulation of plans for operations to overcome some of the suffering which is experienced generally by maritime workers.
- d. In accordance with the decisions of the National Shipping Conference in the field of labor, the question of labor productivity will be probed with respect to concrete forms of work operations so that an effective contribution may be made in preparing a labor force for the requirements of the development of shipping.
- e. Many letters have been received by the Ministry of Shipping from labor union concerning their desires for work-lothes, bonuses, etc. Although the Ministry of Shipping has no general arrangement for such, except some offices which have measures in effect within their respective fields, the Labor Section considers at necessary to take the initiative in formulating a regulation on guides for furnishing work-clothes, bonuses, etc., in such a way as to be effective for all the agencies of the Ministry of Shipping. For this the Labor Section has begun exchange of information with the Office of Shipping and is now in the phase of collecting data.
- f. In consideration of the proclamation of the Prime Minister dated 9 December 1957, No. 443/FM/1957, the Labor Section will do its utmost so that this body badan, antecedent is vague/may actively work in accordance with its aims.

J. Information

1. General

In connection with lack of personnel, from the establishment of the Ministry of Shipping up to 8 March 1958, information activities were handled by the Political Section. In order to bring about efficiency it has been decided also to centralize all informational activities related to shipping in the Central Office of the Ministry. This means that all the information sections (seksi) in the various offices will be incorporated into the Information Section (Bagian) of the Ministry.

งหรือ ออก การพระสอบได้เกิดได้ เมื่อ

The Brownia factor of the trans-

2. Organization was a second some of the same

In the proclamation of the President of the Republic of Indonesia No. 130/57 article 5, paragraph F the following duties of the Information Section were included in broad terms:

a. To plan, collect, organize and disseminate news reports and pamphlets concerning the operations of the Ministry of Shipping;

b. To handle relations, both within and outside of the sphere of the Ministry of Shipping for informational interests and otherwise;

c. To compile documentary materials and statistics for the Ministry of Shipping.

In accordance with the above aims, the Information has, in practice, carried out the following duties:

a. Interpreter for the Ministry of Shipping;

b. Representative of the Ministry of Shipping in public discussions:

c. Information Officer on all matters within the field of the Ministry of Information;

d. Disseminating speeches and ideas within the Ministry

of Shipping;
e. Setting up extensive libraries concerning shipping

science and knowledge and other branches of knowledge;

f. Publication of the monthly "Suluh Nautika" (Shipping Instruction);

g. Collection and making of documentary, instructional, and informational photographs and films.

In order to achieve the above duties arrangements have been completed for an organization which will be in accord with the aims set forth above and at the same time will take speedy action to fulfill urgent requirements.

In accordance with the duties set forth in the proclamation of the President No. 130/57, the Information Section (Bagian) is divided into the following three sections (seksi).

a. Publications Section

b. Audio-Visual Section

c. Documentation and Libraries Section

The Publication Section has the following sub-sections: a)
Press release, b) Periodicals, c) Pamphlets (brosur), and d) Posters,
pamphlets (pamflet), and advertisements.

The Documentation and Libraries Section has Documentation

and Libraries sub-sections.

3. Finance

In the 1958 budget for the Ministry of Shipping two budget items have been entered for the needs of information and libraries:

a. Budget item No. 8B.1.2.15 - Rupiah 200,000 (Information)
b. Budget item No. 8B.1.2.16 - Rupiah 100,000 (Libraries)

The information budget above is only sufficient for routine and urgent expenditures, inter alia subscriptions to newspapers and magazines and expenditures for publishing the "Suluh Nautika" and purchase of photographic materials, whereas there was a request for an increase in the budget of 190,000 rupiah for exhibition which were held twice (2x) during 1958.

Because of the difficulty in purchasing library books the budgetary allocation for libraries has not been completely used.

Since the request for an increase in the budget to purchase equipment was not approved, a policy was devised in such a way that part of the increase in the budget for holding exhibitions was applied to the purchase of that equipment which was most needed.

With the absorption of the Information Sections of the Offices of Shipping into the Ministry the remainder of the budget, 231,000 rupiah, was transferred to budget items of the Information Section.

4. Work Which Has Been Completed

a. Publication in granter as price but it as a transfer of a

(1) Publication of the 1957 Annual Report of the

Ministry of Shipping;
(2) Publication each month of the periodical "Suluh autika" in such a way as to gradually broaden its contents, raise its quality and beautify its form;

(3) Holding of press conferences and interviews

" or bound of the great

by the Minister of Shipping;

(4) Composing and disseminating general statements of the Ministry of Shipping and its offices through circulars, the press, and radio;

(5) Issuing press releases to news agencies and

newspapers.

b. Information Campaign

(1) On 1 June 1958 there was held an exhibition, with satisfactory results, at the Industrialization and Mechanization Market for 1958 in Djakarta.

(2) On 30 September 1958 there was a moderately attisfactory exhibition at the Great Market and Exhibition in Makasar.

(3) Information contests were held, either with the Minister of Information or by the / Information Section/ alone in Mollucas, Celebes, Ricouw, and North Sumatra.

(4) Various incidental informational activities were conducted, either orally or in writing to general, private and government agencies, including information on such questions as education, nautical-technical-shipbuilding, harbors, and shipping economy, the issuing of directions, the strength and growth of the national fleet, etc., for these activities frequently assistance was requested of the shipping offices.

c. Audio Visual

In cooperation with the P.F.N. (Perusahaan Filem Negara-National Film Industry) we made a 35mm film on shipping activities soon after the K.P.M. was driven from Indonesia.

The photo section has made about 6,000 photographs for purposes of documentation and to be used in the periodical "Suluh Nautika". and the real section of the state of the section of

Work In Progress work in rrogress with the first the second s

- (1) Publication of pamphlets containing full infornation on shipping and the Ministry of Shipping, arranged in a popular way and attractively, containing fine pictures and charts.
- (2) Expanding and improving the quality of "Suluh
- Mautika". (3) Preparations to publish a weekly which will contain abstracts of domestic and foreign news releases related to shipping. It will be for use by the employees in the Ministry and its offices. Propose bry accommend to a county by the filter.

b. Audio Visual

(1) Plens and financing for making a documentary on shipping and shipbuilding and film for foreign information and propaganda.

SHALL SHOW THE SHIP

elle for the second section gensor Solte.

different data was all wares

(2) Preparations for holding radio shipping broadcasts. and a forest to the first

.....c. Libraries

At present we are collecting and purchasing book for librarial needs and library equipment such as chests, racks, etc.

6. Work to Be Undertaken

a. Publication

- (1) Publication of pamphlets, especially those needed
- by the offices:
 - (2) Increasing the distribution of the "Suluh
- Nautika": (3) Publishing the 1958 Annual Report of the Ministry
- of Shipping: (4) Publishing of a weekly News Abstract (Sari Warta Berita Pers).

ာ ဥမာဇ ကို ၂၀ အဆို ကလာတွင် နှင့်သည်။ ဧကို မျှင် (ကြောက် သာက မြောင်းအား)

The first of the state of the s

taga **b.** co**Campaigns** of the activity the for this contract the second of the contract the contract that the contract th

Ballerigija (Lit. 1904) igidalis mitta isas ariting tit 15 in i pajikasi isa (1) Holding local information campaigns.

and the c(2) Holding exhibitions and contests in connection was with the celebration of the second anniversary of the Ministry of Shipping employee commence the method of the

(3) Promoting water and sailing sports. shape which has

nga ka Malaya a kan Marima daka an makapata daka dikana dika asa di Kabawa ka

other angod Audio Visual ter granger by high trage at a (1000), a cabus traver

(1) Obtaining necessary equipment; Fig. wood, separation

Bertitant Steiner in der Diene in das andere en Gerein met 🗆 🚓 🗀

(2) Making a 16 mm film on training of shipping cadres for use in information campaigns; we also so well where we see your

(3) Making a 35 mm film on ships and shipping for general purposes; Autor of a dispersion

service and (4) Holding radio shipping broadcasts and the control of the

Foreign Relations with a new or a prince with a second made made They are the supply discours the encourage of the second and the space of the supply the entire the second and the second and

ad soil. Organization and warren send for a selection of with everyone some and the instance that it is

a. The organization of the Foreign Relations Section (Bagian) is based on responsibilities which must be carried out in accordance with the proclamation of the President, P.P. 130/57, article 5. paragraph c. to wit:

- 10 = 5.1(1) s. To handle relations and cooperation with foreign countries and international organizations in the field of shipping;
- (2) To handle assistance from and to foreign

countries in the field of shipping;

(3) Arranging coordination with regard to the entry of foreign personnel for shipping purposes, within the broad meaning of the later there is now red to profe

On this basis, in consideration of the division of work the following sections (seksi) were created:

- (1) Experts Affairs

(2) Trainee Affairs
(3) Commodities Affairs

no member none. In Later in the found of the co b. The development of work in 1958 gradually increased the duties which had to be undertaken by the Foreign Relations Section. The increase in duties which were in accordance with the conditions of this section are:

(1) To represent the Ministry of Shipping to foreign countries in trade negotiations connected with shipping matters, to undertake the work of follow-up and administration of these

agreements, such work as credit arrangements, trade matters, and other questions of importance for shipping in general.

(2) Handling the Reparations Agreement for the Japanese War in the sphere of the general requirements for shipping, and the follow-up and administration of carrying out of this agreement.

(3) To study and make notes and reports on Conventions

and Conferences which have general importance, such as:

(a) Inter-Government Maritime Consultative Organization (IMCO), a specialized agency of the United Nations with Internal organizational instruments such as the International Load Line Convention, Safety of Life Convention, etc.

(b) ECAFE: Inland Waterways, Coordination of

(b) ECAFE: Inland Waterways, Coordination of Fransport, Promotion of Trade, Inland Transport and Communications, Economic Development and Planning, and other ECAFE Committees.

(c) In these matters this section acts as Liaison in matters which foreign embassies or our representatives in foreign countries raise with the Ministry of Shipping, through the Foreign Ministry. The solution to these problem rests within the Office (djawatan) which renders answers or opinions through the B.H.L.N. (Bagaian Hubungan Luar Negeri, Foreign Liaison Section).

(d) In connection with the above matters the ex-officio Chief of the Foreign Liaison Section acts as chairman

in various committees such as: Fold wind fill the content of the best of the content of the cont

Committee for Coordination of Foreign
Assistance;
Committee on Interdepartment Affairs of
ECAFE:
Committee on Japanese Reparations.

(e) Thus this section on its own, because of secessity, became the collector of various projects and plans for both the Ministry and the Offices and also, to some extent, for the enterprises connected with shipping. The collection of these projects and plans was needed for investigating the problems of:

Financing, whether in money itself, credits, or assistance (grants);

Appraisment, where appraisal was necessary and receivable;

anpower connected with instruction in or increasing the knowledge of foreign countries.

or the englass mil

- 2. Work Which Has Been Completed
 - ...a. Expert Affairs Again the grant of the first of the second of an Araba and a con-

(1) Since 1956 a number of experts have been received from the United Nations, experts on coast and interinsular shipping;

(2) At the end of 1957 and beginning of 1958 there arrived from the United Nations a naval architect to give a report

of appraisal concerning shipbuilding industries;

(3) In mid-1958 there arrived from the United Nations a marine engineer to make recommendations concerning problems related to ships industries, e.g. recommendations on the improvement of stocks /shipyards/, the use of machinery, instruction of cadres for /building/ stocks, mechanization of sailboats, etc.;

(4) In mid-1958 there arrived from the United ations an accounts and statistics expert to make recommendations on these problems which were connected with the shipping trade;

(5) Reports of these experts were collected and circulated to the offices concerned for study and as references for operational needs:

(6) At the end of the first quarter of 1958, an expert in the subject of maritime training was placed at the AIP (Navigation Academy) to make recommendations concerning shipping

and the necessary instruments;

1958:

(7) For these things the experts of the UNTA /United Nations Technical Assistance? required service travel which was arranged by the Foreign Liaison Section; expenses were defrayed by the National Planning Bureau (Biro Perantjang Negara) in accordance with the regulations "Letter of the National Planning Bureau dated 10 September 1958, No. 3360/UP/6.5 and Expenditures for Experts within the Framework of Foreign Assistance, B.P.N. dated 31-10-1956. Experts from I.C.A. travelled at the expense of I.C.A. itself. Travel was to the shipping objective, harbor, thips construction site, and sites for shipping instruction.

These experts completed the following reports during

(a) Progress Report No. 1 dated 17 October 1958 by A. G. Etherington, Accounts and Statistics Expert.

(b) "Standardization of Marine Diesel Engines in Indonesia" dated 26 July 1958 and others by A. Moller, Marine Engineer.

(c) Reports (18 in all) on the development of harbors, port facilities, and related projects, establishment of marine hydraulics laboratory in Indonesia, dated 26 September 1958, by Prof. Jean Larras, Harbors Expert.

(d) The Shipbuilding Industry of Indonesia, dated 28 March 1958, by G. Legnaiolli, Naval Architect.

how to be a second at a fore serio. At particular, ende passing

sport of the major could be the time of

Deserve of control of a few endings in the design of

and the live sound there addressed was set for from some seasons of interest in some level.

b. Training Affairs

(1) Overseas during 1958 under the ICA assistance (in the U.S.A.) were two employees of P.T. Pelni specializing in Administration, and five employees of the Shipping Office specializing respectively in coastal and geodetic survey, hydrographic survey, map and chart construction, tide and currents, and optical and electronic instruments.

Under the Colombo Plan (in England) there was one employee of the P. T. Djakarta Lloyd specializing in Shipping Administration and Harbor Management.

Under the United Nations there were ten employees (in Denmark) of P. T. Pelni five of whome were specializing in studies for a M.P.B. (Major Ships Pilot) and five for a A.M.K. (Ships Mechanic-Achli Mesin Kapal).

These total 18 men.

(2) Returning from overseas in 1958 were four men from I.C.A. /group/ in coastal and geodetic survey, map and chart construction, and maritime administration and one man from the United Nations /group/ who had achieved his diploma (Mualim) in Home Trade.

The total was 6 men /sic/.

(3) Still overseas at the end of 1958 were three men in the I.C.A. /group/ specializing in hydrographic survey, tide and currents, and map and chart construction; and nine men in the United Nations /group/ (See United Nations in 2 /above/); one did not receive his M.P.B. and only received a diploma in Home Trade.

(4) Trainee Reports

It is much to be regretted that their reports are not yet complete; therefore they have not been collected. The difficulty is that among them there are those who have forgotten their responsibility to report on the results of their study abroad, especially those who are not state employees and who were sent overseas under the I.C.A. assistance program.

In a letter of decision it was included that those in foreign countries must make a report each four months. The majority of them have eased this situation and will begin their reports immediately upon arrival in Indonesia.

There are even some who purposely leave the agency before they have completed their contracts, and up to the present there has been no direction of corrective measures with regard to this negligence. The reports which have been prepared are from those who have been sent by I.C.A., in which cases there is indeed control exercised by the I.C.A. in Washington.

(5) In general those sent by the Ministry of Shipping have not been disappointing in their application to studies, and we are now waiting to see what will be the profit from these missions to the work of the offices and enterprises concerned.

c. Commodities Affairs

(1) Up to the end of 1958 we had received for the Shipping Office, from the British Government, /commodities/ valued at about 35,122.14 pounds. Note: this was executed by the Communications Ministry (Perhubungan).

The above commodities were used as follows:

(a) Six Lawton Forklifts used respectively in the harbors of Tandjung Prick, Semarang, Surabaja, Belawan, and

Lalembang.

(b) Five Dodge Trucks, in Tandjung Prick, Teluk Bajur, Belawan and Hakassar.

(c) Two Coles-Cranes, one each in Tandjung

war stackbelt (1)

190,000 Deset 000,001

Dar Valle Validorang

Prick and Semarang. We received seven reels of film on navigation (2) instructions from I.C.A.; they were concerned with loading and

unloading of goods and ship navigation.

(3) We received 39 books of 13 types containing information on ships and shipping. They were valued at 14 pounds 13 shilling 6 pence and were to fill the needs of the Navigation Academy and the Ministry of Shipping.

d. Other Latters

(1) In April 1958 a delegation was sent to England to study maritime education. The delegation consisted of Abdul Rachman, Budiardjo, M. Wibowo, Toat, and Gunawan.

(2) Mr. Sanitioso was sent as a member of the delegation to the I.L.O. (Geneva) for maritime labor affairs. He was a member of the delegation led by the Ministry of Labor which was held from 27 April to 26 May 1958.

(3) Mr. Toat was sent as a delegation to the Advisory Board Diesel Training Center, Rangoon (I.L.O. ECAFE).

(4) Furnish shipping data for the ECAFE negotiations in Bengkok on Economic Development and Planning, Coordination of Transport, and Trade Fromotion, etc.

(5) Arrangement for an economic assistance agreement with the Soviet Union for the purchase of 12 ships valued at US \$12,300,000 and the question of officers who reside for sojourn/ in Indonesia.

(6) Administering Japanese reparations for the

first year of reparations, and questions in this field.

(3) Missing a request for the street of the

- 37 -

ognipanet, vilme jugo seggyde fin or reased.

3. Work Underway

notes the best process of the first transfer of the first process of the

(1) Assistance from I.C.A. in getting a maritime advisor and a maritime training advisor for a short period to assist in working out problems of shipping, shipbuilding, and training of seamen.

satistica pelecit were a

(2) Assistance from West Germany for sending an expert to investigate the river-beds of Pontianak and Bagan Siapi-api which are most important for the shipping and e conomy

of those areas.

(3) Assistance from West Germany for acquiring instructions for courses for mechanics and laborers (Skilled

Labor) for stocks /shipyards/.

(4) Assistance from United Nations Technical Assistance to extend the work period of the U.N. experts presently assigned and to increase the number by one more expert, an expert in ships and stocks shippards plans.

b. Trainee Affairs

(1) Requests were submitted to various organizations to accept the opportunity to send trainees, both of middle and high level in various shipping fields, to the U.S.A., Australia, Denmark, Hungary, England, Poland, France, and West Germany.

J. C. I still ob there series

Carrie Commodities Affairs . Publisher and Affairs (6)

(1) Assistance was proffered from Australia within the framework of the Colombo plan for a radio installation valued at 25,928 pounds 5 shillings. At the end of 1958 this matter in the phase of being settled.

(2) It was proposed to the U.S.A. within the framework of ICA /to supply/ various equipment for offices, vehicles, and educational facilities, to the amount of US \$25,000.

(3) It was proposed to the USA within the frame-work of the D.L.F. Development Ioan Fund/ credit, to purchase ships and harbor development projects, to a total of US \$15,000,000.

(4) A request was submitted to West Germany, within the framework of the economic and technical assistance agreement, for machines for freighters, to a total of about 150,000 Dutch Marks.

(5) Likewise a request for river-bed survey equipment, value pro memorie /as of record/.

d. Other latters

(1) Evaluation of various trade agreements and their advantages for the Ministry of Shipping.

(2) Collection and evaluation of various Conventions and other types of international cooperation in the maritime field.

(3) Participation in activities and in various International negotiations in which maritime problems are directly or indirectly involved.

4. Work To Be Undertaken

a. Expert Affairs

(1) There are no new plans; plans not yet completed will be completed, including the procuring of instructors for the Navigation Academy (A.I.P.).

b. Trainee Affairs

(1) Arrangements will be made for sending employees abroad to study various problems in the shipping field:

(a) Budget problem

(b) Problem of expenses and plans over a long period of time for increasing the commercial fleet

(c) Problem of instructors for various fields

of shipping education

- (d) Specialization in the field of trade shipping organization, such as brokerage, insurance, claims, conferences, etc.
- (e) Increase of knowledge in the matter of

shipping safety

(f) Problems of stocks shipyards

(g) Problem of harbors

(h) Problem of protection of coasts

(i) Communication for ships and shipping

c. Commodities Affairs

(1) Equipment for the academies, work-shops, etc.

d. Other Matters

(1) Preparations for various conferences which will be held in 1959.

(2) Examination of the possibilities for agreements between the Republic of Indonesia and various foreign countries for the advantages of shipping in general.

(3) Further handling of the problem of Japanese

tifan 20 jan 19 an Amerikan melingan was in rika kancara jar 1. sebesar in 19

te tribliga kala begi sebas bahiste ing sebas kembag salah dibir ing tidak ing terjahan kembag salah dibir ing Pengangan

i de la composition della comp

The consideration of the consi

en mon the look of the his of body medical of

the large ground air signations the knowledge of

a properties en en en arman an armen en arman an

progression of majorate majorate and harman level to 128

Notice that is proportionally the most of the collection of the co

um yangan abahsa germerbasan sebalah atah melangi di Kabupatèn (1977)

alle total like ser vile kokse, likemalera iro seefa leek a formali like kii 🖓 ili tali

descendent of the same of

The state of the s

setrija ned se d

Hara 1999 and Colored States

The first state of the second state of the sec

The first of eight of the con-

and the mean track of equal to the property of the contract of

reparations.

V. OFFICE OF SHIPPING ECONOMY (DJAWATAN PELAJARAN EKONOMI_DJAPEK)

1. General

The important function of shipping for the Indonesian economy is generally understood satisfactorily; however, the various complicated problems, the actuality of which must be confronted daily by shipping workers, still require further understanding by both official office workers in the government and by private individuals. Among these are the problems handled by DjaPek. Officially DjaPek's duties are those appearing in the proclamation of the President No 130, 1957, Article 7, Paragraph 1. Briefly the field of operations of DjaPek can be summarized as follows:

2. Duties of DjaPek

- a. Conducts marine transportation to fulfill trade, development and other social needs. This includes the regulation of marine transportation enterprises and supervision over the stipulated transportation operations to the best of its ability.
- b. Conducts and advances the national shipping development with the aim of completing Indonesia's national capacity so that Indonesia may be able to fill its own requirements for marine transportation.

The above duties include various types of work, all of which can be said to be brand new for our country.

3. The Year 1958 Brought Extra Difficulties

1958 was a work year which brought many unusual difficulties. In addition to the difficulties and shortages which must indeed by overcome, such as, for example the shortage of shipping space when compared with the needs which must be filled, the shortage of skills in the field of shipping enterprises, etc., the year 1958 brought the following two extra difficulties:

a. The ending of the K.P.h. enterprise meant the substitution of 190,547 gross registered tons (BRT) or 227,779 dead weight tons (DWT) of shipping space for vital needs within Indonesia, and

b. The requirements for much shipping space for military operations to secure areas which had been disturbed by the attacks of the PRRI/Permesta /Pemerintahan Revolusioner Republic Indonesia -- Revolutionary Government of the Republic of Indonesia -- / Permosta/which used almost 25% of the total national interinsular fleet.

These needs were not limited to the military needs only but were required for the "follow-up" security activities, i.e., the normalization of the socio-economic situation in these areas at the first stage was heavily dependent on the availability of ships.

4. Extent of the Need for Parine Transportation

This can be seen from the extent of Indonesia's foreign trade which covers an annual volume of about 16 million tons (source DPS /Central Statistical Burean/ 1958; 1957 figures), all of which must be handled by sea-going ships, wheras the domestic trade for 1957 reached a volume of about 6 million tons (including oil and oil products), the greater part of which must basically also be transported by sea-going ships. The transportation of passengers and transmigrants within the country in 1957 came to about 613,696 passengers and many transmigrants; this is also an important shipping duty which must be fulfilled. Under conditions in which normalcy will soon be restored and in which the development of the economy has already begun, especially the development of branches of industry in the various islands, all this means that the need for sea-going transportation will rise greatly. And this means that maritime construction and development must also not stand still. Thus it is probably clear how broad and vital are the duties in the field of shipping which are faced by DjaPek, among others. eria remen talen in

5. Shortage of Tonnage

In considering such broad work responsibilities we cannot forget the availability of equipment and capability, which is still limited severely. The following figures will make this clearer.

Table 1. Total Freight and Number of Passengers in the Interinsular Traffic of the K.P.M.

Year	Number of Passengers	Transported Goods in 1,000 m/tons	Number of Steam and /sic in English/	Gross Registered Tons
1935	445.000	1,736	129	
1936	418,000	1,944	128	
1937	604,000	2,378	131 mg/s 140	
1938	527,300	2,269	131	
1939	516,400	2,671	134 mg (1200 to	Company and Compan
1940	501,100	2,802	138	
1950	638,687	3,610	5 30 110 31 476 18	176,602
1951	739,047	4,079	116	185,945
1952	766,805	3,835	111 (008 00 00	178,400
1953	789,000	3,630	98	170,005
1954	701,148	3,372	1.00	184,881
1955	756,133	3,176	98	187,306
1956	744,133	2,999	95	0.90.547
1957	520,468	****	gars. N	out-17 calesce

Table 2. Amount of Cargo and Passengers in the Interinsular Traffic

្រុំ នៅក្នុងស្ថិត្ត ប្រើប្រើប្រើប្រើប្រើប្រើប្រើប្រើប្រើប្រើ
and the contract of the property of the contract of the contra
Cargo Registered Year Passengers + 1,000 kg Total Ships Tons
tio the common diamentone were recommended in the order
1952: Lar est (early to jare district 21 months est time 20,450 st sub- of the
of legislation for the first area area and and area areas a the total a
19531# 12,746: on at 279,500 year or 45 was 19 for the 26,750 , a
duade beganna afile SSL at the entitle Colores of participe will be a
1954 34,205 470,000 51 Log Mark N. 51,100, The same is as
the color of the first of the f
1955 39,784 has revising 790,000 rests, from 644 periods, regression 26,400, restored with a
where its light counts and don't have more as as a country what of the property
1956 LA7,536 Est 2970,000 in commu47 sendo a line 261,056 because a line in the contract of a li
owned chartered
in II we William the Control independent Control and Shiraling
1957 97,702 1,010,000 41 5 62,786
william in the city of the control operator of the first of the city
1958 6.133,332 mg 3,1938,656 g 46 mg de (11 mg mg 6,91,900 mg mg 1
is a series of the second control of the sec

If we take the capacity of Pelni which with 71,348 Dwt (dead weight tons) transported 898,320 tons during 1957, this means that for each Dwt Pelni carries 12.6 tons annually, then in order to transport about 300,000 tons for which there is a space shortage, (not including oil) there is a need for about 237,300 Dwt sic/of shipping space.

The problem is: How can the needed increase in tonnage to be arranged?

If we wished to purchase the number of ships sufficient for this need, the value of ships per Dwt being estimated at about US \$500, this would mean an investment of 237,000 x \$500 = \$118,650,000: an amount which perhaps is beyond the ability of Indonesia at present. It must be made explicitly clear that this does not include the transportation of oil and oil products, in which field the national activity has been, in practice, no activity at all as yet. And indeed it is not "imperative" to overcome all this shortage by the purchase of ships alone. Other avenues must be sought, that is, other avenues which can as quickly as possible acquire the largest amount of the necessary shipping tonnage for a stipulated time while we are busying ourselves accumulating capital and laying the foundations necessary for building a national shipbuilding industry.

The methods used during 1958 to increase tonnage for serving domestic needs were of three types, as follows:

a. The rent-purchase purchase on installment plan? of second-hand ships having a tonnage of about 21,640 DVT, but up to the end of the year no request of the Ministry of Shipping, mentioned above, has received the necessary monetary exchange approval deviezen.

b. Foreign ships were chartered in 1958 to the extent of 72,860 DWT (calculated equally for each month because most of the charter transactions covered short periods of time) for which

monetary exchange has been made for 1,698,365 pounds.

c. Permission was granted to foreign ships to display the flag for engaging in coastal shipping; in 1958 this covered about 61.450 DWT, monthly average.

The shortage of tonnage was nevertheless definitely felt in 1958 because the tonnage above clearly was far below what was required. In this connection we can add that the ships which were purchased in Japan and various European countries in 1958 will begin to arrive in 1959.

6. Other Difficulties Facing Indonesian Commercial Shipping

The loss of shipping tonnage is not the only difficulty facing Indonesian commercial shipping, although it is the basic difficulty. Among the other difficulties there are:

- a. Difficulties in harbors faced by shipping managers, such as shortage of warehousing, slowness of administration, security of goods, etc.
- b. Serious interruptions in the form of orders to managers or ship captains to change routes which had been initially planned. This seriously upsets transportation plans which had been the established and has serious significance for the restoration of normal communications and trade.
- c. The low rates for transportation which is officially permitted, a situation which results in black-market rates, which push rates higher so that it is difficult to exercise supervision and order with respect to these rates.
- d. There are indications and unhealthy desires for shipping managers meanwhile to look with disdain upon and violate the regulations, and thus the shipping enterprises must actually by controlled.
- which covers the administration of foreign exchange, trade, and shipping. Deficiencies in government organization also frequently appear in the problems of supervision, which must necessarily be carried on, in the fields of trade, foreign exchange, and shipping. All this makes possible the occurence of many irregularities, which pile one upon the other and must be solved. Workers in government executive offices connected with these problems are surely not free from mistakes and delays in their own work itself, a matter which

must recessarily be improved. At the same time the difficulties and pressures from certain factions which frequently use official channels for fixed objectives and which frequently tempt these workers, must be removed. The lack of cooperation and coordination among government bodies is a form of general difficulty which must necessarily be overcome.

7. Perahu and River: Shippingos of 3626 enfects before two

ire suiteminage, wit the laiden to the elements Another matter which must receive special attention is that of measures to restore perahu shipping, which represent potential effectives of no less than about 200,000 tons, and also river shipping which has a vital function locally, such as for example in Borneo and South Sumatra. In Up to the end of the year the indicate responsibility for this work was still in the hands of the Ministry of Trade. becomes of the primary fundament (material with)

8. Ocean Shipping

to alter the filter out

bda i sola

子:sforth, said '

will fold edd

ALA TO A SALE OF SALE STONE OF SALES

OMING to mainther the remain during the first of an intermedia This is especially important functionally as the means for furthering Indonesian foreign trade, but this important matter must be considered with the fact that according to estimates national undertakings in this field account for no more than the second two to three percent of Indonesia's foreign trade. Also also a colorative

In registrations, to be sure, 48 ocean shipping enterprises have been registered, but they own only four ships with registered about 25,000 DWI. The volume of foreign trade is about five million tons (excluding oil) /see section 4 above/, all of which, in practice, must be transported by foreign ships, with the - But to the But the trans. Let following proportions for 1957:

Terming from Dutch Ships Wash and more rolling to	24.6%
ed good British Ships , bright a de de 3	30.4% sember n me novito
American Ships	15:0% The motory to draw or
a dall'i ad Japanese Ships regares, esi Da-	2.6% 10 010 .0
ia i sois(Italian Ships io moldwy a yw.	3.4% day day non non-12 -
afecte add th Scandinavian Ships probyed to and	11.4% million a database
Mitabil edd. Panamai Ships saarth dilan edd iid '	8.0% - Le lyde of the entitle of
German Ships	1.15

In this connection it is necessary to make it clear that the various objections out forward from the point-of-view of the monetary exchange in developing ocean shipping are not valid. Actually the activity of ocean shipping must be defrayed by component f ("freight") which in someway also must be produced by the foreign exchange budget from the foreign trade sector in every import and export transaction which is carried on. This means that for the state the payment for the development of ocean shipping actually does not require a foreign exchange budget alone, except in the matter of investment for purchasing ships, in which case the above-mentioned payment can be considered as a loan which will be granted by the state and will be repaid by the accumulation of the above-mentioned component "freight."

iuse di pi copilaritisti centrale te centri e et esiboli di dirente i jaser

Parablers of Alimesenes

Full only propositions for 1957;

9. Work Completed

Work completed during 1958 is as follows: Toy to the state of the stat

a. Proposals for normalizing the organization and administration of DjaPek which were formulated by the Office Conference in December 1958 and which have been transmitted in complete form to His Excellency the Minister of Shipping.

b. Carried out P.P. 47/1957 by issuing shipping permits to Pelni for 31 basic trip divisions and to 52 private coasting shipping enterprises for 27 trip divisions /the term trajek (trip-division) is probably equivalent to any one regular stop on a schedule.

- c. Preparations for the import transportation of 250,000 tons of rice from Burma, the execution of which must be made at the beginning of 1959. All the day of the made represented the made at
- d. Transfer of the administration granting flag display on ships for carrying on coastal shipping from the Linistry of Finance to the Linistry of Shipping (Office of Shipping Economy).
- from the loss of the K.P.M. tonnage since December 1957.
- f.v/Transport of bulk cargoes, such as coal, cement, 35 and a asphalt, and copratives of selections asphalt, and copratives of selections of believes at the selection of the selections of the selections of the selections of the selections and the selections of the selections and the selections of the selections are selected as a selection of the selections of the selections are selected as a selection of the se

10. Work Not Yet Undertaken

a. The problem of the transportation of Recca-pilgrims, which as a matter of fact is arranged and handled without the participation of DjaPek.

b. The problem of the transportation of salt, in which case there has not yet been any execution of the joint decision of the Ministries of Finance and Shipping for the transfer of the whole responsibility along with the salt transport fleet to the Ministry of Shipping.

THE HOPE OF THE OFFICE OF SHIPPING ECONOMY (Djapek) TO BUILD AND THE HOPE OF THE OFFICE OF SHIPPING ECONOMY (Djapek)

In consideration of all the above and mindful of the shipping situation and the Indonesian economic situation which is sufficiently serious at this time, DjaPek has the following hopes:

a. The hope that there be good understanding, cooperation, and coordination together with the necessity for divisions of and clear and firm demarkations of duties and responsibilities among all government agencies which are concerned with shipping (monetary exchange, excise taxes, trade, and the Indonesian Navy - A.L.R.I.).

b. The hope that there be good understanding and cooperation on the part of private employers, especially associations of employer organizations so that order may exist in the carrying out of marine transportation duties.

c. Hope that there will be the understanding to furnish a budget and equipment sufficient for the needs of the Office of Shipping Economy outline was a companied for soil Will a gotteral

Finally the Office of Shipping Economy desires to state that with the achievement of the above hopes and with the good spirit of all workers in the office, from the Chief to the lowest functionary, especially with the understanding and cooperation of the above parties, without doubt the Office of Shipping Economy will be able to remedy its defects, fill its shortages, and perfect its organization and administration; thus there will be a flowering and developing of national (assemble) shioping and the foundation of Indonesia's maritime potential.

. has folder offere The bright and the contracts of a subject of body the system ways in the and the experience which were being proportional to endough the conditions and the available between de Lieuce i Reiko dag i kraforenga en dua**u a**n dar **and ou d** Riv dae module arma amounto a sin normatica di selli mitati i ambilitto i mitri di calcia solare tribi i sola din

in policid browns to but that held but from the colorar was a kin

uniform production of the control of

The Bruille is a service of the committee and the service and the service of the and the second height their bettern.

Action 164 cars will assum out Allies a large the classic attention and The Boundary of the many the one that is the (entered by a content of the content อันจับเมน อซูอน้อง (องปรี นิว ฮอเมซ์กุลหลูตัวเอร์ เป โดยเหมายน สีได้บ อนี้ และสิต ปันธุ์

SEMBER) SERVER OF THE SECRET OF A (DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF A SECRETARY OF THE SECRE stranderhöjah, formatskar ogset, forhar til ga er verkette i og er ett. Græne starað

The synthetip is a manufactor in all their body strongs in the roll they be known by the Year ambetral distorate ben was en al eliterat contain a grille ration

is a Board compressed Added through a chiefall for thing for the life in the control of the

this spend and abarib filer(, , & I) a Main even of each

on a value i compact (fig. doing) reger i got to the lift with landate wassi barkoliasi

weight the look or ball to controll.

supplies in the school of the stooks. and the Manual of the second sit, it

Par Legge Course

Section 18 Section 18

VI. HARBORS OFFICE (DJAWATAN PELABUHAN)

and the area for the contact of the first of the first of the first of

of a**t: Organization** descends at like eneds their acade as a constant of the constant of the

The Harbors Office at present has responsibility for all affairs in the harbors throughout Indonesia. These can be divided into three groups:

b. Harbors operated within the meaning of I.C.W.

(Indonesische Compatabiliteits Vet - /Indonesians Treasury Law - National Gazette 1925 No. 4487).

c. Harbors which are not operated but are merely

"public utilities".

This grouping of harbors is an obstacle to the quick development of the mentioned harbors and for this purpose at the mational Shipping Conference in Tugu at the end of 1957 the problem of the organization of the office with its harbors was discussed in detail.

As a conclusion it was decided that the Harbors Office along with its harbors which are characterized by interinsular shipping become as one entity one sole I.B.W. wnterprise.

The handling of this was discussed in the service conference

during May 1958 in Tretes.

The sole I.B.W. Enterprise will go under the name "Djawatan Pelabuhan" (Harbors Office) with headquarters located in Djakarta. It will include the headquarters of the Harbors Office (Kantor Pusat Djawatan Pelabuhan); the Dredging Service (Dinas Pengerukan); harbors which have special international importance and/or special national importance with a minimum frequency of ships and/or a minimum traffic in goods; and special harbors which have national and/or international importance based on the total of ships which enter and traffic of goods.

The Harbors Office (I.B.W.) will divide the areas of its control into 13 Inspection Areas which will cover harbors as indicated below:

Table 3.

Area	Province	Principal <u>Harbor</u>	Harbors Under Legal Con- trol of Principal Harbor
I	Atjeh	1. Lho Seumawe	1. Kuala Langsa 2. Meulaboh 3. Olhe Lheue

Table 3 (continued)

					 Almerical Transfer 	1.
		Principa	7	Harb	ors Under Legal	
اند شده .	Maria de la compansión		· ·		of Principal Ha	
Area	Province	Harbor				
II	North Sumatra	2. Bela	wan	4.	Bagan Siapi-api	
	allow towards and			5.	Bengkalis	1000
		i.ji	40		Gunung Sitoli	.1
			•		Sibolga	
	and the second of the second					
					Tandjung Balai	
•	and the state of the state of	4	in the latest	2.96	(Asahan)	1.1.1
					Dumai c.q. Telu-	
	Mark All Company		$= \sum_{i=1,\dots,N} V_i^{(i)} \cdot V_i \cdot V_{i+1}$	27. 4	knibung ,	1
		p			TENTON A PROM	
III	West Sumatra,	3. Telu	k Bajur.	10.	Pakanbaru	
	Riauw	Pad	ang		Rengat	
	Salayer Line					
IV	South	4. Pale	mh an a	10	Belinju	
	South	4 818	mostra.			
\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Sumatra,	1			Bengkulu	
	Djambi				Djambi	
٠.					Pandjang	
			s. Hast o	16.	Pangkal Balam	•
Section 1		THE GREET	in fact way.	17.	Tandjung Pandan	
					A Arthurst Sk	
V	West Java	5. Tand	jung Priul	k 18.	Merak	
•	e and a distriction	C. T. day Sa		19.	Tjirebon	4
						18 8 T
WT.	Central Java	6 Sama	main a io	-20	Fomo	
1.7	centrar daya	O Dema	Tang.			
				210	Tjilatjap	3.17
-						
AII	East Java	7. Sura	baja			
					Panarukan	
			1 9,81 19,312	24.	Probolinggo	
1 1 1	AND AND LOCATE	adr ar eda	1. 1	1. 10	OF INTERPORT OF THE	200
VIII	West Borneo	8. Pont	ianak	25.	Pemangkat	en geraal.
1.1	Colored to the sound of the A		1 to 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	26.	Samhas	
11 grade 1 g \$1, 5	The second of the second of the second	4 1 1 1	14 No. 1	07	Simplearen or	***
in an ard	ing a set of the set o					
TY	Roman South	O Bond	l to the second	20	Balikpapan	
J.A.	Dorneo, Doute	J. Dano		20.	Naturpapan	Market S
•	Dorneo, hast	Jar	masın	27.	Kotabaru Lingkas (Tarakan	`
	Borneo,		on the state of	20.	Lingkas (Tarakan	,
1 to \$6.00	Central	Stall to the		51. °	Samarinda Sampit	
100	in the same the special	e profit densy	*	32.	Sampit	e e sa
		经 了	027 F. Carrie			To Make
X	South Celebes	10. Maka	sar	33•	Bau-Bau	
		gidade in	remarks and	34.	Donggala	
					Kendari	
1, 1, 10	stateri office c	Milan K.	ode diseason	36.	Pare-Pare	
	terrize di distra	estati vit aan	er rayyon va il Taris	1	NAT SHAPE OF STATE OF SHAPE	100

Wable 3 (continued)

A	Principal	Harbors Under Legal Con- trol of Principal Harbor
Area	Province Harbor	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
XI	North 11. Bitung Celebes	37. Gorontalo 38. Menado 39. Poso
XII	Moluccas 12. Ambon	40. Ternate
IIIX	Bali, West/ 13. Benoa	41. Ampenan 42. Buleleng
		44. Ende
•		45. Kupang
	en e	46. naumere
:		47. Sumbawa (Badas)
:	na mara da kabana ayan ili. Tanggaran da kabana ayan ili.	48. Waingapu
		do a manifortin

Makaisto kyyy

The plan for a law to confirm the Harbors Office as an I.B.W. Enterprise has been present to the responsible authorities, but up to the end of 1958 there had been no decision.

Actually the conduct of administration has little by little

been brought into line with the mentioned I.B.W. plan.

a. Cargo Enterprises for Sea-going Ships (Perusahaan Muatan Kapal Laut)

Entrusting of Responsibility for Handling P.P. 61/54

With the publication of P.P. 15/58 (National Gazette, 1958, No. 29) concerning changes in P.P. 61/54 (National Gazette, 1954, No. 107) concerning the regulation for the Cargo Enterprises for Sea-going ships, the responsibility for handling P.P. 61/54 was entrusted by the Ministry of Industry to the Ministry of Shipping, that is, the Harbors Office. This meant that the work of the (Secretariat) of the Central Experts Committee and Local Experts Committee of Cargo Enterprises for Sea-going Ships (PAP/PAD - Panitia Ahli Pusat/Panitia Ahli Daerah Perusahaan-perusahaan Muatan Kapal Laut) which was the intent of article 3 and 4 of P.P. 61/54 necessarily became the duty of the Ministry of Shipping, i.e. the Harbors Office.

b. Transfer of the Secretariat of PAP/PAD

Up to the present the transfer of the Secretariat PAP/PAD from the Ministry of Industry to the Ministry of Shipping,

i.e. the Harbors Office, has not been effected, because we are still awaiting the formation of a new arrangement for the members of PAP/PAD which is being taken up by the Ministry of Shipping together with the Ministry of Industry.

As the new PAP/PAD has not yet been formed the handing over of the Secretariat of the PAP/PAD to the Harbor Office has not yet been effected and the handling of some /of its duties/ which are connected with P.P. 61/54 are still duties of the old Secretariat (Ministry of Industry).

c. Expenses of the PAP/PAD

Although the handling of P.P. 61/54 is still a responsibility of the old Secretariat, the expenses for the PAP/PAD for one-half of 1958 and afterwards have been charged to the Ministry of Shipping, i.e. the Harbors Office of the state of the stat

The expenses for the PAP/PAD for the second semester [sic/ of 1958 was authorized at 155,740 rupiah, specified as follows: Profess or you allower to be the one as exist a filler

Park and Highlight PAP 15 PAD © 8,500 127.500.00

sompole Miria red

Total 155,740.00 ruplah

Other than the above expenses, in connection with the screening of the Cargo Enterprises for Sea-going Ships within the framework of execution of P.P. 61/54, for which special expenses were required, the Ministry of Shipping has authorized for these expenses 244,260 rupiah; consequently the total expenses of PAP/PAD during the second half of 1958 /sic/ was a total of 400,000 rupiah.

d. Conclusions

As the new PAP/PAD has not been formed, which means that the transfer of the Secretariat to the Harbors Office has not been effected, then it is as if the two Ministries (Shipping and Industry) each has a Secretariat of the Committee, that is:

(1) Ministry of Industry: While the new PAP/PAD has not been formed the Secretariat of the Committee is held by I see a recorded with the the Ministry of Industry.

2) Ministry of Shipping: With the P.P. 15/1958 the Ministry of Shipping, i.e. the Harbors Office which will /receive the/ transfer of the Secretariat of the Committee from the Ministry of Industry, has made the necessary preparations and has handled works connected with the execution of P.P. 61/54, inter alia:

(a) Planning and handling the expenses of PAP/PAD for the second half of 1958 and afterwards;

(b) Arranging for committee meetings;

(c) Arrangements for the minutes of the meetings; (d) Arranging an index or list of monthly

Harrist of the granular grant from

reports on the work of the Cargo Enterprises for Sea-going Ships for all Indonesia. Out to said the option series is seen as a series TO DE BERGES FILLY ODE ACTO FROM BOTH DISERTED FOR FILLY

2. Personnel

Table of Organization and Employment of Employees

As in 1957, the situation of employees in 1958 was still based on the table of organization of employees for 1956, because up to the end of this year there has been no validation for applying a table of organization of employees for 1957 and 1958. This is because of the existence of a situation which is somewhat improper. Although a way has been sought to overcome the difficulties in the field of personnel, nevertheless difficulties in appointing daily personnel to be organic [staff] employees and of granting promotions is still being experienced.

For purposes of clarity here is a picture of the total table of organization of employees for 1956 and 1958 as well as the employment of employees as of 1 January 1958 and 1 July 1958 (employment of employees at the end of 1958 has not yet been drawn up because reports from all areas have not been received).

T/O of Employees in 1956 7,543 T/O of Employees in 1958 7,679

Employment of Employees as of 1 January 1958

	a.	organic Employees 6, 199
	b.	Day Workers and Month Workers 1,276
	c.	C.A.O.* Personnel 7
i izit e	, P. Š	C.A.O.* Personnel 7 Total 8,802 [8072]
		Company of the Compan

Employment of Employees as of July 1958 A Proposition

mmbrohment or mmbrohees as or	- ·
กับรูกระวับ การ ความสู้รับ ความสังเดา และพูพมากมหายใช้ เกิด	
a. Organic Workers	16,618 d
b. Day Workers and	
Month Workers	1,241
c. C.A.O.* Personnel	
Total	7,864

*Collective Arbeids Overeekomst - Collective Work Agreement7

The difference between 1 January and 1 July is 218 [208]. The larger part of this was from terminations of employees who reached the age for retirement, and for a smaller number who were terminated for other reasons, such as C.A.O. personnel who had completed their contracts, employees leaving at their own requests, deaths, etc.

b. Service Dress and Official Rank Uniforms

The granting of service dress (Pakaian Dinas) to the local areas has been made throughout.

Rank Uniforms (Pemakaian tanda Pangkat) were made official at the time of the Service Conference of the Harbors Office in Tretes during May 1958. The designation of rank has been made symbolically by the Minister of Shipping to the harbor directors (Direktur Pelabuhan).

The uniform (pakaian seragam) and insignia (tenda pangkat) have only been granted to certain workers and groups, and this draws attention daily to the misunderstanding in the work relationship between the employees of the Harbors Office (who do not wear uniforms nor insignia) and other agencies. It has been proposed to the Hinister of Shipping, however, that uniforms and insignia be granted equally to all employees of the Harbors Office.

c. During the PRRI and Permesta Incident

During this period central communications with the areas outside of Java, especially with the harbors in Sumatra and the Celebes, where the fires of dissent exploded, were frequently severed. The execution of or despatch of many documents and proclamations had to be delayed. Some employees who were on leave or carrying out their duties, since there was no transportation for their return (and also posts of assignment were under the control of the PRRI / Permesta), were forced to work temporarily in some other place.

After the power of the PPRI/Permesta was ended, all employees returned to their work, with the special exceptions of the Harbor Masters (Penguasa Pelabuhan) of Menado and Bitung who are still held by the War Authority (Penguasa Perang). In order to avoid a vacuum in these harbors, employees have been appointed to replace them.

Also all of the employees of those harbors who have not or do not return will be replaced by other men to expedite the work.

d. Employees Reaching Retirement Age (Peremadjaan)

在"要的主要特别",更是"多数效力",他们对某些的人。 医囊

This is carried out without exception. The substitutions of functions for offices which were initially held by employees terminated because of their reaching retirement age can and have been made without experiencing difficulty.

3. Enterprises

a. Tariff

Harbor tariffs during 1958 experience no change, and at the end of this period a plan for uniformity of harbor tariffs throughout Indonesia was being prepared. In the matter of arranging these tariffs there was formed an ad hoc committee approved by the Chief of the Harbors Office and consisting of Messrs. Kusnoroto, Sardju, Sjahrul, Tie King Tiat, Wagimin, and Td. Enggan. The arrangement and wording of the plan for uniform collections of tariffs for this segment of enterprises has not yet been carried out because of the suggestions being received from the new harbor directors and masters.

b. Rent and c. Commodities Traffic

್ಪಾಗ್ಯಾಕ್ಟರ್ ಆರುತ್ತ ಕೊಂಡು ಆರುತ್ತ ಕೊಂಡುಗಳು ಮಾಡುವಾಗಿ ಕೊಡ್ಡು

et grand man standard from a come of the

entered and the control of the sought of the control of the control of the control

Rent of land, water /space/ and equipment for harbors and the number of commercial ships entering harbors and the amount of traffic in commodities in the harbors can be seen from the tables on the following pages.

ន់ស្លាស់ នៅ នៅ ម៉ូស្នី <mark>ស្ថិត សំខា</mark>ស់ នៅ សំខាន់ សំខាន់ សំខាន់ ស្លាស់ សំខាន់ ស្លាស់ ស្លាស់ សំខាន់ សំខាន់ សំខាន់ សំ សំខាន់ សំខាន់ សំខាន់ ស្លាស់ សំខាន់ សំខាន់

(b) Let reflige an extra de la regarda, en estada a qui estada en estada en estada en estada en estada en el estada en entra de la composição de la reflecta en entra de la composição de la c

explained in the flower in the first particular after the law of the contract

igen for hillion

en keit und sest in erlich ses Engelige einen kommunister die ben ert fiele schreibigen der ben 2. Eduar durch sein der Gerkondelt, som bli gest elder gilt in en gibt in der die sich sich sich in die 1. Eduar durch die som der untberne Die kommuniste bereit von der der men in die

Tjirebon Tjirebon Total 451,784 2,662 637 1 152,119 16,790 4,958	Friok G Gi Sgi asin	Term Contracts Long Short Term Term 5 105 2 25 10 10 11 10 12 25 14 118 18 53	Shorts Short 105 105 105 105 105 105 105 105 105 105	Land 6,076 135,565 125,565 2,096 2,096 2,096 2,150 2,150 2,150 2,566 2,366	8 8 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Mater St.	Storage	Term Term	Term Contracts Long Short Term Term 1 2 6	1 24-4-9-90- 5 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	### Revoked Contracts ### Mater Store ###	Storage Storage 750 750 750 78
	bon tal			151,784	2	662		**************************************		551 153,119	16,790	4,958

* /Text does not indicate units/

Table 5. Percentage of Utilization of Moorings

			Year (%)	1.1		`
NO.	Harbor	1956		958	Note	÷.
1.	Lho Seumawe			3		
2.	neulaboh	, :			No report	
3.	Olhee Lheue	-		-	Idem	•
4.	nuala lengsa		,	90		. •
5.	Belawan	45	48	52		
6.	Bengkalis		***		Idem	*
7.	Bagan Siapi-api	-			Idem	*
8.	Gunung Sitoli		ám 4m		Idem	
9.	Sibolga	40	47	65		. :
10.	Tandjung Balai (Asahan)			55	,	
11.	Dumai		200		Idem	*
12.	Teluk Bajur	43	40	34		
13.	Pakan Baru		***	-	Idem	
14.	Rengat		-		Idem	¥
15.	Palembang	68	65	76		
16.	Belinju				Idem	*
17.	Bengkulu		-		Idem	
18.	Djambi	53	58	77		
19.	Pandjang	51	49	71		
20.	Pangkal Balam				Idem	¥
21.	Tandjung Pandan	,			Idem	*
21.	Tandjung Priuk	45	43	35		- '
23.	Merak		/	-	Idem	*
24.	Tjirebon		Figure 17	18	3 · 4	
25.	Semarang	45	35	-	Idem	
26.	Tegal		******	-	Idem	,
27.	Tjilatjap	20	15	11	•	
28.	Surabaja	31	25	24		٠.
29.	Banjuwangi		6	7	4	
30.	Panarukan				Idem	*
31.	Probolinggo	-		5		:
32.	Pontianak	63	50	50	• • .	
33.	Pemangkat				Idem	*:
34.	Sambas				Idem	*
35.	Singkawang		444 (944		Idem	*
36.	Bandjarmasin	34	47	60		
37.	Balikpapan		***	8	_	
38.	kota Baru			600 SNO	Idem	*
39.	Lingkas (Tarakan)		but aus		Idem	*
40.	Samarinda		88		Idem	
41.	Sampit		an 100	-	Idem	*
42.	Makassar	36	32	16	· , '	ORF:
43.	Bau-Bau				Idem	*
. •						

				Tear (%))	
Harbor			1956	1957	1958	<u>Note</u>
Donggala			e da se se An em em		***	Idem *
Kendari				-		Idem *
Pare-Pare		*.		-		Idem
Poso	* *		-		d ₂₀	Idem *
Bitung		Re-	***		44 00.	Idem
Gorontalo				***		Idem *
Menado		, 46 4 46	may bee	140.00		Idem
Ambon		$\tau_{n-1}^{-\sigma,i}$	50	65	71	and the second
Ternate	104.4	1.0		44.40		Idem
Benoa	1.5	18.42	* 040 (500	-	30	1. 1. 1. 1. 1. 1.
Ampenan	v C	()	-			Idem *
Buleleng	¥ \$	5 N. J.				Idem *
Bima		27 38	,	***		Idem *
Ende	m de 1	*	**********			Idem *
Kupang			*			Idem *
Maumere	i i		122	dipos miles		Idem *
Sumbawa Bad	las)	***	12	13	12	ing libratur sign
Waingapu	dec. sec	«· ·	-	400 340		Idem *
	No. of Contract	A46 .	41 4			Nastralia Company

As yet there are no harbor master nor jetties. Idem throughout means "no report"

Table 6. Percentage of Utilization of Storage

	,		Y	ear (%))	Carlotte Barrier
No.	Harbor	4 4.2	1956	1957	1958	Note
	4	3140 F.T	4** **			The Control of the
1.	Lho Seumawe	* ****	1171 (80) (87)		95	*
2.	Meulaboh		·~ •• •	-	67	A KARANTAN A A A A A A A A A A A A A A A A A
3.	Olhee Lheue	2.75 Mars	* mà em	gan 496	044 (940	No report
4.	Kuala Langsa	ALL AL	** eas eas	900 000	72	3.45 - 2.5
5.	Belawan	* .	84	72	40	Survey of the Same
6.	Bengkalis	<i>(</i>)	h ees ann			Idem * .
7.	Bagan Siapi-api	*	* ***			Idem *
8.	Gunung Sitoli	•1	C+1 map ton		25	Company of the Company Pro-
9.	Sibolga		46	44	37	The second secon
10.	Tandjung Balai (A	sahan)	***		90	
11.	Dumai		-			Idem *
12.	Teluk Bajur		70	. 75	37	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
13.	Pakan Baru	*1 *	· ·		***	Idem
14.	Rengat		** (100 000		-	Idem * . Bt
15.	Palembang	was and	·· 53	51	80	Committee of the Committee of
16.	Belinju	* * *				Idem *
17.	Bengkulu	n) + 1+94		-		Idem
18.	Djambi		68	43	3 6	

				<u> </u>	T (c/)		and the second	
				4056	Year (%)	4050	W-4-	
No.	Harbor	4 9	4111	<u> 1956</u>	<u> 1957</u>	1958	Note	
	1 4 1	** **	101 10		77	07		
19.	Pandjang	*		80	7 7	83	T 3 4	¥-
20.	Pangkal Bal		4.4.4		-		Idem	· •
21.	Tandjung Pa		Ngt .		40		Idem '	
22.	Tandjung Pr	iuk	y s#	82	49	55	e distribution de la companya de la La companya de la co	
23.	Merak	P+ 9					Idem	
24.	Tjirebon	for a con-		62	78	79		
25.	Semarang	*** ***	1 01	69	100		Idem	
26.	Tegal		14.5			44	and the second second	
27.	Tjilatjap	• •		26	45	46	tati di sifi si	
28.	Surabaja	611 11	٠.	72	73	37		
29.	Banjuwangi	**	* * ***	3	3	3	The second	.,
30.	Panarukan	49 .	e	, 			Idem	*
31.	Probolinggo	447.0				100	Same and the same of the same	
32.	Pontianak			100	86	96		.,
33.	Pemangkat						C. C. III .	*
34.	Sambas	***	ter .	••-			1 (1 C m	*
35.	Singkawang					-	Idem	*
36.	Bandjarmasi	n	4 - 1 - 2.1	41	., -, 60,	3+ 77 +	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
37.	Balikpapan			/	gas sum	53	$(H,\underline{\mathbb{P}}^{n},\underline{\mathbb{P}}^{n}) \cap (H,\mathbb{P}^{n},\mathbb{P}^{n})$	×
381	Kota Baru				80 90		ldem	*
39.	Lingkas (Ta	rakan))	gap (MB)	***	100 100	T (T C III	^
40.	Samarinda		Section 1		-5.8 (31 c)	ing With a	Idem	٠.
41.	Sampit				100		Idem	*
42.	Makassar		A Section	45	34	35		.,
43.	Bau-Bau			-		***	TUEIM	*
44.	Donggala						T (7 C III	*
45.	Kendari			(***	. ==.		TUGAM	*
46.	Pare-Pare	* .	v's *		-		I de m	
47.	Poso		5 45	, per 111	***	 5	, , <u>, , , , , , , , , , , , , , , , , </u>	*
48.	Bitung	,		, ,		 / ::	Idem	
49.	Gorontalo	."					I d e m	*
50.	Menado		W 94,5	A-1	62	5 5		
51.	Amb on	. ~		.,			I d e m	
52.	Ternate	1:	44.5870.5	, . ,		31	un <u>f</u> gradado	
53.	Benoa		2.1				Idem	
54.	Ampenan	4.55	** *				Idem	v
55.	Buleleng	- 1.	4 1			***	_ ~ ~ ~	*
56.	Bima	5. 17	ž - ** .	·				*
57.	Ende		(c)	· ·				*
58.	Kupang	5 to 30	59 V -20	·,				*
59.	Meumere		+ 32 *			-	2 4 0 2	*
60.	Sumbawa Bad	las)				***	Idem	
61.	waingapu	A	er ir				Idm m	*
		5,5	; ,	.1			and the second	

^{*} As yet there are no habor master nor storages

Idem throughout means "no report"

4. Technical Operations /Construction/

a. Project CITRA

As the result of work in 1957, Project "E" in Balik-papan was completed at the beginning of 1958, while Projects "A" and "D" in Tandjung Prick are still under active construction.

As has already been announced the Balikpapan and Tandjung Prick projects are included under the work of phase I whereas phase II will, later, fall to Belawan and other harbors.

In brief the picture is as follows: (1) work which has been completed is that on Project "E" in Balikpapan; (2) works in process are Projects "A" and "D" in Tandjung Priok and land investigations; (3) works to be initiated are Project "F" in Belawan and the Oil and Fisherman's Harbors in Tandjung Priok.

The details of the above follow:

(1) Work Which has Been Completed

Project "E" in Balikpapan has been absolutely completed and for 1958 there remains only to operate it and to fill certain shortages, inter alia sea-buoys, receiving wharves, space for examination and customs posts, etc.

For these purposes there has been allocated 200,000 rupiah.

(2) Works in Process

(a) Project "A": Construction of an ocean anchorage on the west side of the third harbor in Tandjung Priok. Up to the end of 1958 about 77 percent of this project had been completed. Funds authorized in 1958 were 28,796,820 rupiah and \$240,640 in foreign money presumably US\$/. The works carried on in 1958 were.

aa. Dredging: For technical considerations dredgings were extended to 17 /sic. possibly refers to the number of dredging operations. Thus up to November dredgings were about 40 percent more than had been planned. Expenses for this sea-work was defrayed in part with foreign maney and part in rupiah.

bb. The work of digging out the sand in the water area behind the new wharf up to November was 90 percent completed.

oc. Building of a beach for a foundation:
With the beginning of -17 (-16 in the initial plan) up to the end
of November the work was 28 percent more than the original plan.
dd. Coral for foundations: This work
was 55 percent more than had been planned.

ee. Working area installations and preparation of equipment /sic in English/ was completed 100 percent in 1957.

ff. Platform levelling /sic in English/

was 88 percent completed at the end of November.

gg. Digging out the coral behind the new anchorage was 76 percent completed up to the end of November. hh. Making concrete blocks has been

completed 97 percent.

ii. Erection of concrete blocks has been

89 percent completed.

The construction of storages, passenger stations, and other related facilities are now in their initial stages.

(b) Project "D": Extension of the outer harbor of Tandjung Priok.

Up to the end of 1958 about 45 percent of all the work had been completed. Authorized funds were 27,298,300 rupiah and \$30,540 foreign currency. In 1958 the following works were carried on:

30 percent of the dredging

90 percent of the bamboo work bb.

Sand-fills: Up to end of November CC.

50 percent more than had been planned

dd. 52 percent of the coral work
ee. Basalt work, 21 percent

ff. Making concrete blocks, 14 percent

gg. Accessory work (making roads, dumps,

etc) was 100 percent completed.

For carrying out the work of this Project "D", CITRA made use of a sub-contractor, N. V. Volker Aannemingsmaatschappij. With the transfer of Dutch enterprises within the framework of the struggle over Dutch New Guinea (West Irian) there arose difficulties which were speedily settled. After the formation of the Control Committee (Panitya Penguasa) for N. V. Volker, Project "D" was continued by CITRA itself, making use of N. V. Volker equipment and the former Volker workers. For 1959 the local cost of new contracts (add. II [sic/) were stipulated at 5,200,000 rupiah. With the increase in costs the local-cost has increased by 3,818,000 rupian, whereas for 1957 local-cost of 8,218,924 was authorized.

(c) Land Investigations

In 1958 there were held land investigations in the harbors of Belawan, the Oil Harbor in Tandjung Priok, Bandjarmasin and Semarang.

In 1957 there was expended for land investigation the sums of 600,000 rupiah and U.S. \$75,000, whereas for 1958 expenses for this purpose came to 1,293,920.25 rupiah and U.S. \$31,216.50.

(3) Work to Be Initiated

(a) Project "F" Belawan

This work is included in Phase II in the plan for the development of harbors in Indonesia. The carrying out of this in 1959 will be connected with the budget struggle going on at this time.

The construction to be undertaken is /a_/
new pier and a new oil pier. According to an old contract the cost
for Project "F" Belawan will be \$4,852,346 plus 46,624,160 rupiah.
Since there have been increases in construction costs and workers
wages and with the improvements /in plans/ by the U.N. Expert,
Mr. J. Iarras, whom we had come to Indonesia, the cost has risen to
\$5,208,401 plus 96,211,400 rupiah. As a first step in 1959 we are
seeking ahead of time 80,000,000 rupiah /budgetary allocation/.

(b) Oil Harbor in Tandjung Prick

This harbor will be constructed on the former fisherman's harbor and will be built and paid for by Stanvac and B.P.M. in the amount of 8,923,000 rupiah. The government will return this money by a cost collection /possibly means deduction from oil taxes/. Up to the present we have gone through the stages of planning, surveying, transfer of residents (2 million rupiah have been made ready), and /the erection of ?/ wire fences and customs posts at an expense of 396,000 rupiah.

In connection with the difficulty of executing payment by the two above agencies, it is planned for the expenses to be borne by the Government itself.

(c) Fisherman's Harbor

Since this fisherman's harbor is to be used as an oil harbor, in the eastern part of this harbor, that is, near Tjilintjing there will be built a harbor for fishing. This is presently in the dredging stage.

b. Other Harbor Projects

Working capital in 1958 for I.B.W. harbors was expended for various types of projects (not included in the projects handled by the Contractor CITRA of France), for example the construction of concrete and wooden jetties, storages, roads, housing, offices, mosques, etc. as follows:

side (12 Ed) (2 Strad 2 Lind (2 Strad Strad 2 Strad 2 Strad	Work Carried Over From 1957	Work Started in 1958
र्मा के ग्रामें में अन्तर्भित		(rupiah)
Makasar	4,186,250.00	2,924,240.00
Teluk Bajur	150,250.00	1,179,600,00
Belawan		6,639,300.00
Semarang	A 141 110 12	1,526,150.00
Tg. Priok		4,107,000,00
Surabaja		1,418,000.00
Palembang	5,541,000.00	2,588,750,00
Total	19,506,560.13	20,383,540.00

I.C.W. Harbors In Operation - rupish

en kompatikom od angle transpersión negs Od negs kompatikom produktivativa Od negs kompatikom produktivativa	Work Continued From 1957	Work Initiated In 1958
Sumatera Utara	-: <u>122,804.74</u>	237,000,00
Sumatera Tengah	4. 4. 133,350.00	340,294.67
Sumatera Selatan (1988 6)	186,000.00 m // har ge	
Djawa Barat		
Djawa Tengah		
Djawa Timur	104.721.45	82,000.00
Kalimantan	390,000,00	ov 1.161.000.00
Sulawesi	•••• endâ in brokenw	263,000.00
Nusatenggara	Out (40)	373,500,00
Maluku	and the second of the second	1,582,700.00
Pusat	14,560.00	977,154.20
Total	969,436,19	8,276,898.87
i digi di gira katti giftati dake ga Lilah digi di dilah di di girak silih si	on the second of	

I.C.W. Harbor Not in Operation, But Will Be Undertaken -- in rupiah

est foly published to edition state	Work Continued From 1957	
स्य दुवरी संस्थारी सुधिनेष्णका क्यारीक राजनी		
Atjehrate of a section of the	804,426.00	2,368,100 . 00
Sumatera Utara	t milk talengtan	132,200,00°
Sumatera Tengah	1,078,947.87	1,030,375.00
Sumatera Selatan	481,000,00	44,000.00
Diawa Barat Barat Barata	2.854.500.00	
Djawa Tengah	***************************************	195,100.00
Djawa Timur	11.870.00	33,600.00
Kalimantan	1.074.257.55	383,260.00
Nusa Tenggara	256 ₄ 000 ₄ 00	686,000,00
Maluku	1,117,250.00	395,365.00
at alterest the Total to		omeiani 5,168,000.00

For preparing the harbor of Dumai (Riauw) during this year there was expended two million rupiah - for the purchase of the land needed for the harbor.

At Iho Seumawe, Atjeh, preparations have been made for constructing landing jetties of wood, about 100 meters long. Likewise at Pelabuhan Pandjang (Long Harbor) construction has been begun on the framework of a concrete jetty which will be completed in about 1960.

The framework of the concrete jetty at Merak is underway and will be completed in 1960 also.

In the Lesser Sundas also preparations have been started for the construction of harbors such as Gilimanuk, Benoa, Ampenan. Bima. etc.

Ambon harbor is proceeding ahead with expansion, such as desilting /? penjemprotan/, repairs, jetties, and storages. Celebes, for example, at Pare-Pare is still making preparations for considerable improvement of its jetty, etc; other harbors also have made necessary improvements.

In the harbor of Makassar it has been officially approved to use framework of a concrete jetty which had been known as the Hatta Jetty; it is equipped with storages and there has been added a new office for taxes and import duties.

The de-silting in the perahu (native boat) harbor in Kampung Paoteri is proceeding.

Construction in the harbor of Bitung has been temporarily completed; there remains an office to be used jointly by the offices of Harbors, shipping and taxes and import Duties, addition of which must yet be given consideration along with the plan for installing water and electric systems.

one ristate set likkat mak abelike port inn doll noce. I i i In Pontianak, Bandjarmasin and Samarinda there are various works for improvement in and construction of landing jetties THE RESERVE of wood, roads, etc.

Housing for employees has also partly been begun and actually there are some which have been occupied. The construction of housing and chapels of the I.B.W. harbors follows:

> Makassar Harbor 2 housing units, 1 chapel 2 housing units Teluk Bajur Harbor 2 housing units, 1 mess, 1 chapel Vacant/ Harbor 7 housing units, 1 chapel Semarang Harbor Several housing units, 3 chapels Tandjung Priok Harbor Several housing units, 1 chapel Surabaja Harbor 10 tenements Palembang Harbor

Construction of Employee Housing and Chapels in

a state of the contract of the

egint leadenne af ich dein bestruet bis

ar tide to take her I. The titlet of

I.C.W. Harbors. refer by figure is the residence of the filter of the residence of

801

Atjeh Province	2 housing units
North Sumatra	2 housing units
Central Sumatra	2 housing units
West Java	2 housing units
Central Java	2 housing units
East Java	2 housing units
Borneo	3 housing units
Sundas (Nusa Tenggara)	5 housing units
Molucoss	5 housing units
Central Office	8 housing units
	of the second partition is suffer an expectation

La Million De 1887 was after the thoromorphies to the Maria Commission of the Commis

Single Bulling and Control of the particular for the control of th

i saara ing dinandikan ili kalabah di kalabah salah jida di dinangan pada 💥 💥 💥 🛣 🗥 (di salah salah salah and the first through the gration of the second control of the sec and the contraction of the property of the property said the first of the contraction of

The first polyment is graved by whom to be the thomstreet province between The state of the expension metal is outlined in the province water to be the

titik ili an ogu oliyakan karan karan karonda are ar ili oli libatili baran karan karan karan karan karan kara Titi karan karan karan karan karan karan karan di sasar karan karan karan karan karan karan karan karan karan o o karri den el fer desi eleke olikke nette nettor skirrene kerrin eri slav slav.

were and for all security of sections, have not a notation and end one of the

og og hall gran gjergilati. Der grafig elle grift som skallebæret und have

VII. SHIPPING OFFICE (DJAWATAN PELAJARAN)

The annual report of the Shipping Office for 1958 in general has few changes from the situation reported in the 1957 annual report.

The information in this report is the information in accordance

with the duties of the various services (dinas).

A. Administrative Service (Dinas Tata Usaha)

1. Organization

In principle the structure of the organization of the Office of Shipping, taken as a whole, during 1958 experienced no

changes, that is, it is the same as that of 1957.

The Information Section and Finance and Accounts disappeared from the organization of the Shipping Office and was incorporated into the organization of the Ministry of Shipping in accordance with the proclamation of the Ministry of Shipping dated 12 August 1958, No. Rt. 10/2/4.

The Finance Office Section (Bagian Keuangan Djawatan) which was initially a unit of the Administrative Service was divided into three Sections by the proclamations K.D.P. dated 28-12-1957, No. Sekr. 6/16/1 and dated 24-6-1958, No. Sekr. 6/5/9, The Finance Section, the Finance Inspection Service, and the Budget Section, all of which respectively continued to be assigned to the Secretary. This division was in accordance with a plan for reorganizing the Ministry of Shipping. Furthermore a General Section was activated by a proclamation of the Chief of the Shipping Office dated 17-6-1958, No. Sekr. 1/7/1. It has responsibility for the following affairs: buildings, workers' safety, passage, records, trips, and libraries.

- Le droite and section of the measures 1 - 24

2. Personnel

Altogether there have been few changes in this sector, in the sense of increases in employees. This is because for many years the budget for employees from year to year has always been based on the "employment" of the previous year, increased by about 10 percent, which increase is to account for the promotion of employees, contributions, and the promotion of day workers to month workers.

By circular letters of the Prime Minister dated 24-8-1957 and 6-1-58 which were revised and enlarged by Government Regulation 1958, No 68, concerning retirement, state agencies have terminated a number of employees who have fulfilled the requirements with pension rights.

From the numbers stated above it is obvious that among these personnel there were some who must necessarily be kept on duty, and, upon a proposal to the imployees Affairs Council (Dewan Urusan Pegawai), it was agreed to delay the retirement of some until the end of 1958. Consequently on 1 January 1959 these had to be terminated, but, because there had been no replacements two of them were nominated for further retention, that is the Director of Navigation Academy and the Chief of the Ships Registration Section. Since there has been no decision yet, they are being employed as day-workers.

There are still remaining a few of the foreign personnel received on the basis of the C.A.O., on which their has been a decision since the beginning of 1958.

In general there is still felt a shortage of capable and qualified personnel especially in the technical field.

A serious shortage of instructor personnel for the education sector is being felt, especially after the return of many foreign personnel to their native lands.

In order to give some picture of the personnel situation in the Office of Shipping the following figures are presented.

T/O of the Office of Shipping

Administrative Corps 1,971	
Harbor-masters Corps 60	
Health Corps 37	
Pilots Corps	٠.
Lighthouse Beacon Corps 382	15
Lighthouse Beacon Corps Radio-telegraph Operators Corps (Markonis) 56	
Teachers Corps	
Technical Corps 1,005	
Seamen 4,735	
C.A.O. Personnel (excluded from T/O)	
Government Workers 1,891	
Total 10,274	egit, e

3. Finance of John of the company of the subject of

The wheel of finance does not turn smoothly because of budgetary pressure. It must be stated that from year to year the budget causes disappointment to those in this office, because the amount of the budget allocated annually is actually far below what is required. As a result of this the office cannot accomplish its tasks well, especially in technical matters, such as repair shops activities, hydrography, beacons, and coastal and shipping information, along with the matters related to the handling of these activities, such as care of equipment, fuels, etc., and food and clothing for the seamen.

As a result of the fact that the budget is year after year under pressure to be decreased, eventually the office has always proposed increases year after year.

Moreover the complex procedure for purchasing, winding its way through other agencies, even if /only/ for control, has, nevertheless, the result of slowing down the whole developmental aspect

of the office.

This will finally cause damage to the State, as evident in the matter of taking care of arrangements in all fields, which has become a bottleneck. The handling of expenses for the Office of Shipping in the budget for the fiscal /dinas-Service/ year 1958 can be pointed out by the following review:

Budget for 1958

The budget ceiling for 1958 indicated:
Employee expenses 58,140,000 rupiah
Expenses for materials 71,192,500 rupiah
Capital expenses 6,005,500 rupiah

Total

135,338,000 rupiah

Paragraph II (Budget item 8B.4) was 104,660,000 rupiah

After the hinistry of Finance faced the reality of the B.E. /Bill of Exchange/ regulation and such, it was permitted to propose a Note of Change (Nota Perubahan) in the budget which had been introduced. This meant the introduction of an increased, but limited budget, i.e., about 10 percent /increase/ for employee expenses, about 40 percent for expenses for materials, and about 30-40 percent for capital expenses.

New Estimate

Employee expenses
Paragraph I Expenses for materials
Capital expenses

64,036,200 rupian 100,219,500 8,407,700

Total

172,663,400

This me nt that the former estimate had been increased by 37,325,400 rupiah.

Paragraph II (Budget item 8B.4) was 105,664,700 rupiah

(the former estimate was increased by 1,004,700 rupiah).

The budget increase (Budget item 8B.4) for 1958 which totaled 37,325,400 rupiah was made in the First Note of Change of the Ministry of Shipping (Section VIII B).

At the end of the first half of 1958 it was evident that the increase in the budget above was not sufficient for fulfilling the requirements of the Office of Shipping. In this connection a further urgent increase was proposed for expenses for materials and especially for the purchase of materials for equipment for storages (capital expenses), consisting of:

			Rupiah
Budget I	ncrease	(Purchase of materials)	16,785,000
Budget I	ncrease	(Adjustments- "Regularisasi")	17,498,500
Budget I	ncrease	(Capital expenses for equipment for storages)	90,949,370
	•	Total Proposed Increase	145,232,870

The above proposal for increase was discussed with the National Treasury (Thesauri Negara) and finally it was given interim approval as follows:

(Expenses for Materials and Adjustments) (Capital Expenses)	27,420,000 rupiah 37,500,000
Total Approved	64.920.000

To recapitulate the story from the first 1958 budget up to the present, it is necessary to explain here that the arrangement of the latest 1958 budget is detailed as follows:

		1st	2nd	Recent Bulgat
Paragraph I 1958	Original	Increase	Increase	Arrangemen
Employees Expenses Expenses for Material Capital Expenses	58,140,000 71,192,500 6,005,500	5,896,200 29,027,000 2,402,200	27,420,000 37,500,000	64,036,200 127,639,500 45,907,700
	135,338,000	37,325,400	64,920,000	237,583,400

Paragraph II 1958 is 105,660,000

Ship Construction

It must be noted here that for the Office of Shipping there is furnished no credit for ship construction (udget item 8B.1.1.24a according to the five year plan) while a long-term payment plan is furnished for payment only for:

organis or a survivate of the family that is a sub-

South Iron Notor /sic in English/
Jolly-boats, small light boats, etc.
Pilot-boats

250,000 Rupiah 1,000,000 700,000

energy and of citie Total and the

1,950,000

This situation is the basis for taking other steps, that is, the proposal for increase in the budget, especially in budget item 8B.1.2.24a.

In December 1958 the National Treasury designated 40,000,000 rupiah to be an increase for the requirements for /ship/ construction within the framework of the five year plan as first installment payment (including advance payments) for ship construction (Higgins, inspection, pilot boats, etc.).

Supplying of Equipment for Storages

For supplying equipment for the storages of the Office of Shipping there was furnished a credit of three million rupiah, and in the end (with the 1958 budget increases) there was furnished 45,907,500 rupiah (including the purchase of machinery for repair shops).

B. National Shipping Service (Dinas Pelajaran Negara)

1. New Ships

In 1958 five ships were received and entered into the operations of the Office of Shipping:

Three inspection ships (AE-010, AE-011, and AE-012) Two L.C.V.P. (N-110 and N-111)

The hulls of these three ships are each 47.04 gross registered tons; they were constructed by the V.P.V. Djakarta (Verenigde Prauwenveren) but since the motors, etc., were too slow, the installation of new machinery was handled by the D.D.M. Tandjung Priok in 1958.

2. Ships Which Have Become or Will Become Unfit For Use

During 1958 six ships became unfit for service. They were H-070, H-122, B-087, L.S.T. III and L.S.T. IV /sic/ of which the last three had not been completely decommissioned. We must note here that while we were awaiting a decision on the decommissioning of the L.S.T. III, it was set adrift by the Sungai Musi, began to leak and at present is wrecked for submerged at position 104-55-09 E, 02-17-04 S. The harbor-master of Palembang is endeavoring to pump water from this ship and will tow it to Palembang.

Signal of the Council Office Council of English The Council South Council Council South Council

3. Number of Ships as of 31 December 1958

There were 378 ships as of 31 December 1958 with a total of 31,737.77 gross registered tons. On this total there were 152 rented under a Time Charter or Bare Boat Charter, as follows:

		Gross No. of Ships Registered Tons
	Ministry of	Interior 8,186.62
	Ministry of	Defense 3 - 629.80 - 4
		Office white when we will 4 it is the second 307.02 the
		Tex Office 19 (4 money 13 graphy and 16 (288.54 and
	Ministry of	
	Ministry of	
	Ministry of	Agriculture 33.61 graph 1
	National Po	Agriculture 333.61 131.46
	Railway Off:	ice at apparent the first of 2, appearing species 59.
U		Total 152 10,530.03

Other than those there are 137 boats in the Harbor-master and Pilot Boats Service (Dinas Kesjahbandaran dan Kepanduan) with a total of 3,109.03 gross registered tons and 89 boats used for other services, as follows:

		Gross	
and which is a distribution for	No. of Ships	Registered T	ons
Lighthouse Service	10 1 10	3,059.30	or of the
Topography Service	4 0.0	2,475.10	
Stocks Shipyards and Worksh	nops 9	93.31	
P.L.P. Possibly Pengawas			
Lautdan Pantai - Coast and		jauni san je sangir	- Mig
	24	1,714.46	stra-
Nautical and Technical		r for east this is before	
Services	8	67.93	N. A. J
Training	5	1,945.16	
General General	200 200 20 44 P. C.		
Barracks	2	635.61	
Central Storage	事人 医精 學生	11.74	
In Repair	15	143.68	11 1 A 4
o se en la Minima de din la fre se Atolike i de monde t La companya			, in 350
Total	89	18,068.33	aprile .
하게 보고 있다. 그는 이 그를 다 보고 있다는 하 지 않다.	The broad and the		. 4 - 4

The 378 ships or boats include 21 which are the property of the Indonesian Election Committee (Panitya Pemilihan Indonesia) with 622.28 gross registered tons, consisting of eleven Tenggiritype each of 47.78 gross registered tons and ten Tjutjut-type each of 9.67 gross registered tons.

The above ships of the Indonesian Election Committee have been handled by the Office of Shipping since 1957 and have been based at various places for the interests of the civil government on a loan basis, with first priority to the Indonesian Election Committee in case a general election is held.

4. Ships Wrecked and Damaged by the PRRI/Permesta Affair Note: In some cases the word "wrecked" may mean "sunk"/

As a result of the FRRI/Permesta affair two ships were wrecked, the "Blekok" which was damaged at Teluk Bajar (Padang) and the "Permata" damaged at Donggala by an air attack on 30 April 1958. The "Blekok" was picked up by Insal on 25 December 1958, and on 29 December 1958, it was turned over by Insal to the Harbor Master at Teluk Bajur who proceeded to tow it to Prick for needed repairs.

The ships which were damaged are as follows: On 21 and 22 April 1958 when the ships "Anggang" and "Bekaka" were in Ternate harbor they were suddenly attacked by air; as a result the "Anggang" received damage on the port side, to \(\int a \) motor boat and the engine room, and the deck and awning were perforated by bullets. Also the compass, helm and lights were damaged and had to be replaced. Also there were an a.b.k \(\int anak \) Kapal - ship's crew? \(\int \) personnel who received serious wounds.

The ship "Bekaka" received serious damage on the bridge; the compass was smashed and there were 22 holes on the port side and 10 on the starboard side.

In addition to the "Anggang" and "Bekaka" in Ternate, the Tenggiri-004 was found damaged in Morotai and the Tenggiri-011 in Sibolga.

In Menado as a result of the forced evacuation of all the a.b.k. personnel, much of the furnishings of the ships "Alulu" and "Tjeerd" were lost or damaged.

5. Shipping Report, Registry A and B and Use Coupon.

The importance of these three items is as follows:

- a. The shipping report is used for control over ship routes, the use and receipt of fuel and crude oil, drinking water, etc., cargo and passengers, and is especially for use as statistical data, with graphics.
- b. Registry A is used for calculations of the money receipts of the respective ships and Registry B for calculation of expenses by and for the respective ships.
- c. The use coupon bon pemakaian is for recovery of ship rental from the renter.

green and the first state of the second records and the second recor

6. Care of Ships

This matter encounters many difficulties with regard to needed materials, such as paints, linseed oil (lijnolie), soap, polishes for copper and brass, putty, grease, etc., which are either non-existent or available in limited quantities so that the work of ships care must be entrusted to the Droogdok Maatschappij if the ship gets a turn at the dock or is up for repairs.

As a result of this shortange of materials for care of ships we can state that a) the life of a ship is short; b) the cost for repairs is manifold; c) the time required for repairs is long; and the ships! crews are idle, a matter which harms ships! discipline.

Moreover the quality of paints used at present, such as in

the D.M.S. Droogdok Maatschappij is unsatisfactory.

Together with the fact that the Technical Service has no further supply of anti-fouling paint, the use of this anti-fouling paint by the D.M.S. proves that it is unsatisfactory because it dissolves in water and doesn't adhere to the under-coating.

Because the request for anti-fouling paint by the Technical Service in Surabaja has not yet been answered by headquarters; the ships are compelled to be painted only with anti-corrosive paint. which results in the destruction of the outer hull long before its time.

7. Handling of Ships

nak terripa di menangan kecamatan di kecamatan kecamatan di kecamatan di kecamatan di kecamatan di kecamatan d Jeograpian di pada pada mengan di kecamatan di kecamatan di kecamatan di kecamatan di kecamatan di kecamatan d In connection with the lack of goods such as motor parts, inventories and consumer items, many ships are forced to delay their departures from month to month, and thus also repairs takes much longer time than established, which means a loss (see annual report for 1957).

8. Expenses for Maintaining Ships

The cost of goods and materials has increased in connection with the B.E. (Bill of Exchange) regulation. Because the estimate of cost for ships' maintenance is based upon costs in effect at the end of 1953, there must be a review of current maintenance costs.

It is proposed that the rate for chartering ships be raised as follows:

a. A 50 percent increase for motor boat types A, AB, AC, AD, AE, H, AP, and Higgins;

b. A 100 percent increase for ship types Anggang, Bettet, Damara, and PAT:

c. A 150 percent increase for ships type Coaster, Burdjamhal, and Biduk.

9. Ships! Stocks /Shipyards/ not whitem about apply the

(Dock). At present we begin to feel a lack of docks (stocks) so that a month or more must be waited after the request for dock space.

10. Ships Used in /military/ Operations weeks and the

At the time of the launching of Operation Tegas, Operation 17 August, Operation Merdeka, etc. by the Armed Forces of the Republic of Indonesia against the PRRI/Permesta the ships of the Office of Shipping did not hesitate to participate in these operations. The following ships were envolved: 1. Km. Andis; 2. Km. Anggang; 3. Km. Burdjamhal; 4. Km. Babut; 5. Km. Blibis; 6. Km. Bekaka; 7. Km Barlian; 8. Km. Bimasakti; 9. Km. Dewakembar; 10. Km. Djadajat; 11. Km. Fak-fak; 12. Km. Intan; 13. Km. Ampok; 14. Km. Pusparagam; 15. Km. Medan; 16. Km. Mengkara; 17. Km. Mutiara (until it was wrecked at onggala on 30 April 1958).

The above ships were returned to the Office of Shipping by Cable (Dawat) KSAL No. 2049/70/58 dated 14 August 1958.

Note: At the time Permesta became active in Menado the ships Kartika, Blibis, Alulu, and Tjeerd were found there.

With strong desire to obey the Central Government the Kartika and Blibis escaped from the Permesta area.

This was a step which must be appreciated because they had to run in the muzzles of Permesta's coastal guns.

- C. Shipping Supervision Service of the PPK (short for K.P.P.K., Ministry of Education and Culture)
- 1. Safety and Pilots Section (Bagian Kesedjahteraan dan Kepanduan)

a	Cer	rtificates Given During 1958
	(1)	Limited Ships Pilot 284
!	(2)	Motor Expert 208
	(3)	
: Cauron	(4)	Interinsular Shipping Pilot? 68
1754754	(5)	P.L.I. (nterinsular Shipping)
. Molet		Service basevale 6
3.50	(6)	Pilot III, Major Shipping
	(7)	Pilot II. Major Shipping
	(8)	Pilot I. Major Shipping
	(9)	
(10	Mechanic A

Ç

Ъ.	Ship	Nationality Certificate	51/44 B 10
	$(1)^{-}$	Sea Certificate	8
Wilter Co	(2)	1st Year Pass (Pas)	250
Continue his	(3)	Sea Certificate 1st Year Pass (Pas) White Pass	,778
	(4)	Blue Pass 73	,216

c. The Situation With Regard to Cards and Books Executed During 1957-58. . Out the wedstanding of best feeting in di

250	Rodani governo i Podenje da jer	digigith, by lare	
Item		Number	ina in the mark with the
No	Explanation - Transfer Land	/Issued/	note water no of the st
<u>, 4</u> 1	C.v.D. Certificoat van Dokken - Docking	91	Mrs. [?] is extended by the local Harbor
	Certificate? which are	e to a ph	Master/Classification
	no longer in effect and	NO PROTEST AND A SECOND	Bureau
	must be extended.		
2	C.V.U. /? 7 which are no	92	Idem
٤.	longer in effect and		ordina de la composição d O la composição de la comp
1714			
3	Docking which had to be	90	And the second of the second o
	undertaken i i i i i i i i i i i i i i i i i i i		Compared to the control of the
4	P.C. [?] No longer in	90	The Harbor Masters
т	effect	ing kang kanggarang dialah San mengangkan dialah dial	Office must give the
	production of the second of th	over on thinks	year of extension or
***	and the second s	e de la companya de l La companya de la co	cancellation.
5	Occupation License/	634	Mid 1957 through
•	Permits		1958
	In effect	Tir. when the	todaktoria okide de
6	Passenger License	362	Idem
7	Occupation License/	672	During 1958
•	Permit	i nationala e	2000 Commence Control
8	Passenger License	362	Idem ()
9	Model E granted by	origin managetic	en some of the contract
	Shipping Headquarters	49	I de m
10	Model E, granted by the	159	Ldem
	Harbor Master's Office		twick Williams (n)
11	Registered Parcel Ships		Reports complete
12	Parcel Ships Not	168	Report incomplete, in
	Registered		preparation
13	Chartered Foreign Ships	100	Not counted
OFF THE PERSON NAMED IN	ank Blank	. 121	T (T)
15	Enterprises Which	137	
	charters Foreign Ships	ែងសម្រួម សំ	garanta (t)
16	Registered Parcel Ships	111	esec tive (1919)

- 2. Ship Standard Section (Bagian_Pengukuran Kapal) No report under this section/
- 3. Technical Supervision Section (Bagian Pengawasan Teknik)

This section was formed after the Ship Construction Section of the Office of Shipping was detached to the Ministry of Shipping; it has the duties basically of covering the matters of ship construction of the Office of Shipping and technical matters of the P.P.K. (Education and Culture) Service:

- a. To prepare 2 buoy-laying ships. The plan of the design has been sent to Japan, Germany, Holland, and Italy, but up to the present there has been no indication of which country will receive the order.
 - b. Plan Ship Hydrography

 - c. Plan 15 Patrol Boats d. Plan 20 area (daerah) boats
 - e. Plan 9 twenty-one-meter wooden boats
- f. Plan 15 twenty-one-meter armor-plated inspection boats All the above ships are included in the five year plan, which is summarized below:

To be constructed abroad

- 2 Buoy-laying ships
 1 Hydrography ship
 1 Training ship
 20 Area boats
 15 Patrol boats

 - 39 Ships at an estimated cost of US \$25,630,000

_To be constructed at Home

- 15 Higgins-type iron inspection boats
 9 A.E.-type wooden inspection boats

 - 24 Ships at an establish cost of 65,150,670 rupiah

The means of construction of those to be made at home can be seen in the attachment.

4. Ship Registry Section (Bagian Pendaftaran Kapal)
First Registry 152 ships

It must be noted here that the work of ships registry which initially was included in the sphere of the Land Registry Office of the Ministry of Agrarian Affairs was transferred by

proclamation of the President dated 13 November 1958, No. 219, to the Ministry of Shipping, Office of Shipping. We trust that with this the work will be further increased.

5. Radio Section

a. Mobile Radio Affairs

(1) Tandjung Prick Coastal Radio Station conducts communications with all ships of the Office of Shipping, also other ships both those flying the Indonesian flag and those which do not. Handles 16,500 reports a month (sending and receiving).

(2) Surabaja Coastal Radio Station. Communications with ships sailing in the eastern section of Indonesian waters,

also with the Tandjung Prick Station.

(3) Semarang Coastal Radio Station. Radio Communications with ships and with the radio stations at Prick and Tarakan.

(4) Pontianak Coastal Radio Station. Communications

with ships and with the Priok Station.

(5) Tarakan Coastal Radio Station. Communication with the Semarang radio station and with ships entering and leaving

the harbor. It handles 1,050 reports monthly.

(6) Palembang Coastal Radio Station. Communications with the Priok radio station and with both Indonesian and foreign ships. It handles 1,350 reports a month. During this year there has been opened a new coastal radio station at Tandjung Bujut.

(7) Belawan Coastal Radio Station. Communications with the Tandjung Uban radio station and with ships. Handles 1,590 reports a month. This radio station has occupied a new building.

(8) Sungai Pakning Coastal Radio Station. Communications with Tandjung Priok and with ships, especially

foreign tankers. Handles 4,050 reports monthly.

(9) Tandjung Uban Coastal Radio Station.
Communications with Tandjung Prick, Belawan, ships of the Office of

Shipping and ships now on patrol in the Riauw area.

(10) Tandjung Pinang and Tandjung Balai Karimun Coastal Radio Stations. Communications with Tandjung Uban and ships. The Tandjung Balai station recently began operations and held radio communications with Tandjung Uban on 22 December 1958.

b. Technical Radio Affairs

(1) Has worked for the exchange of the radar ship Burdjamham for a new one.

(2) Constructed the Tandjung Balai Karimun radio station.

(3) Renovated the Tandjung Pinang radio station
(4) Takes care of all ship radio installations and coastal radio stations.

D. Beacon and Coastal Information /Signal / Service

1. Tjilintjing Acetylene Gas Factory

Total bottles filled was 600. We must report here that for five months this factory had absolutely no production, because the supply of agatol /acetone? was exhausted.

All the bottles according to record number 1,145; of these only 773 are in circulation; the remainder are being held in the daerahs because of a shortage of transportation.

- 2. Repair Shop of the PPP (Shipbuilding Enterprise) in Tandjung Priok
- a. Makes ties (trekstangen), which were initially imported, with the needed raw-materials.
- b. Makes toptekens /top beacons?/, which formerly utilized plate iron but now small gauge iron. This is light and easier to install.
- c. Made changes in <u>Ketel carbid</u> /carbide boiler/
 construction; they were soldered to become one plate /membraan/;
 now they are divided from each other and joined by bolts and packing.
 - 3. Blue Gas (Blaugas) Factory at Surabaja

Total bottles filled were 867. All of the bottles according to reports, after subtracting those sunk with the ship "Belantik", number 526, of which 109 are held in the daerahs and 417 are in circulation.

- 4. Installation of New Information Signal Devices (Red Lamps and Light Buoys and Beacons)
- a. Dumai: For the security of ships entering and leaving, especially large tankers of Caltex, there have been installed here 18 light buoys which use blue gas as fuel.
- b. Tandjung Balai Karimun. For the sake of ships of the Office of Customs and Taxes and also commercial ships which must be investigated by that office in Palmerah, one blue gas light buoy has been installed on the south side of the island of Merak.
- c. Pulau Tambelas. For the same purposes as above, to be used for facilitating the investigation of commercial ships which come to Palmerah from the west, i.e. from Selat Pandjang and Selat

Bengkalls (Pandjang and Bengkalis Straits) there has been installed on the top of the western hill of Pulau Tambelas (Tambelas Island) a 15 meter high lighthouse, which can be seen for a distance of 15 to 20 miles.

d. Palembang. In connection with the completion of construction of a Pilot Station on the coast of Tandjung Bujut, the placing of a light-signal pilot boat at the mouth of the Sungai Musi is considered no longer necessary. This boat has been withdrawn inland. As replacement, there has been installed one light buoy as the first light.

e. Asahan. In conjunction with the above place, traffic has begun to be heavier; consequently at the request of the harbor-master at Belawan, the lighthouse at Tandjung Bajan has been reactivated and the shipping channel there has been completely

cleaned out or dredged.

f. Pangkal Balam. At the request of the B.P.M.

Bataafshe Petroleum Maatschappij at Muara Sungai, at Batu Ruso
(on the route entering the harbor of Pangkal Balam, east coast of
Bangka) are being constructed two large buoys respectively three
and five meters high, equipped with light beacons. It must be
reported that the tankers of the B.P.M. cannot enter there during
daylight because it is shallow. The ships meant here can, consequently,
bring their oil in safely at night. This means that difficulty in
petroleum in this area has been overcome.

5. Recent Installation of Buoys

a. Teluk Aru. At the request of Permina (Perusahaan Minjak tanah Nasional -- National Petroleum Company) on behalf of tankers, the number (14) of buoys in the channels of Sembilan and Bebalon have been increased, and because of the requests of oil tanker captains it is planned to add four more. All these have been equipped with Scotchlite Scotch lights?

b. Teluk Bajur. In order to indicate the outlines of the ships Blekok and Both which were sunk by the PRRI in the harbor

at Teluk Bajur there have been installed five green buoys.

c. Donggala. In this harbor also, in order to outline a ship sunk by Permesta, there have temporarily been placed five small buoys (not the 3e. gr. /sic. type 3e-green?/ which we usually use).

d. Balikpapan. In this harbor there has also been placed one lantern buoy to mark a ship sunk by a Permesta airplane. In this case, to mark the spot of the ship Hang Tuah there was placed a beacon with an indicator of two red spires.

també si et a librar a partigénde catalisé de des acusas

- 6. Transfer and Major Repairs of Lighthouses and Beacon Lights
 - a. Jurisdiction of the Harbor Master of Padang

The lighthouse Goso Bachi, dsi. [?] 285, whose tower is 21 meters high, has been removed 15 meters inland, because the land it was on was being invaded by sea-waves. It must be stated that this big and arduous task was completed by the ship Pusparagam in only 20 days. This is a task of which we can be proud.

b. Jurisdiction of the Harbor Master of Bandjarmasin

The beacon light Selat Djaran (Sungai Musi), dsi 145, has been removed 5 meters inland because of sea invasion.

Hydrographic Service

Indonesia has been successful in its work of printing hydrographic charts, that is in the Kebajoran Printing Office and the Printing Office of Army Topographic Office. Work has been conducted at other printing offices, such as the National Printing Office and private printing shops. The paper /presumably the printing work/ at the National Printing Office is not exactly like that of private printing shops; although /the private ones/ turn out good products. they are not approved by the National Printing Office because they do not fulfill certain stipulations.

The above works are conducted in conjunction with a plan to transfer all hydrographic chart printing and other printing jobs from the Netherlands to Indonesia, to the point that Indonesian hydrography may be free from the Netherlands. Within this framework it was requested that there be returned from the Netherlands the astrolons [sic/ concerning Indonesian maps, which total about 400. Recently we succeeded /in having returned/ 38 of them.

It must be noted that in the work of making hydrographic charts in their totality - from the chart work by the hydrographic ship up through printing for use there have been 3 charts; they are the Dumai chart, the Sei Siak chart and the Tandjung Perak chart.

Charting work by the ships Burdjamhal and Dewa Kembar:

1. Placing watermark posts, making small scale surveys and designating positions (small scale triangulation) at Palembang, by the Burdjamhal.

2. Recharting of Natura Besar and Tandjung Uban (by the Burdjamhal), Donggala and Surabaja. It is to be noted that from April to July 1958 the Burdjamhal was used by the Indonesian Navy.

3. Charting of Surabaja harbor.4. Control (Kontrole) charting of the Strait of Dumai

5. Canalizing the strait of Dumei

F. Equipment and Technical Affairs Service (Dinas Peralatan Dan Urusan Teknik-P.U.T.)

1. Repair Shops

a. Nine big ships have received major repairs, while the rest of the ships have received the necessary routine care. This work in 1958 was not carried out according to plan, since these ships had been used directly for the requirements of military operations.

Africa post caps. To the

- b. Surveys /sic in English/ of ships of the Office of Shipping were discontinued as of 1 May 1958, since it became clear that there was no further use for such surveys, and furthermore this work is being carried on by the /ships! / personnel themselves.
- c. The second foundation frame for the central electric station (Kodja) has been completed, as well as its light and power-installation, and the crab /tackle ? (loopkat) and doors of the central building.
- d. Eight percent of the wires for the electric, light, and power installation of the A.I.P. (Navigation Academy) have been renewed, the diesel generator has been renovated, and a new artesian well pump has been installed and is working.

2. Buildings and Technical Section (Bagian Gedung Teknik)

- a. The Technical Service of the East Java Area began to disappear on 1 January 1958, and in its place there is the agency /called/ the Buildings and Technical Section (Bagian Gedung-gedung dan Teknik).
- b. 69 buildings in the daerahs and in Djakarta were readied for operations in 1957-58. (Warehouses, storehouses and other buildings).

For ships and motor-boats of the Office of Shipping, there were in 1958 about 111 requests (coupons) for repair and maintenance work (for motorized ships) and requests for docking appointments.

(1) The stocks /shippards/ of the Office of Shipping carried out about 700 "coupon" repairs and maintenance at a cost of about 60.000.000 rupiah.

about 60,000,000 rupian.
(2) Performed outside of the Office of Shipping/
"Droogdok Mg" for raising the dock for large ships 33 /operation/
"Geveke" for repairs of the mt carterpiller /sic/ 6 "
"Borimex" for Electric installation repairs 50 "
"Marong" for technical refrigeration repairs 88 "
"Rospindo" for motor and machinery repairs 55
"Tachta" for electric dynamo repairs "
"Lien" for batteries (acu-acu)

The work of repair and maintenance was seriously hampered by the difficulty in supplies of materials and tools, so that they had to be done in other places.

ាក់ ស្រាស់ស្រាយក្រស័ព្ទ (ស្រែស្រាស់ ស្រែសាក្សាស្រ្តី) មាន ប្រសិស្សា ប្រសាសន៍ ស្រែស្រែស្រី គឺសេដ្ឋិចការសំខាត់ ការសស សេវីសេដីទីសពីស្រាស់ និងសេវិទ្ធាសាសន៍ ស្រែសូស្រាស សេវីស្សា ស្រែស ស្រាស្សីស៍ សេវិទ្ធាសាសន៍ សេវីសេវីសេវីសេវីសេវីស

land the fifteen of great and where the land of the telefolds of the land of the land of the field.

The control of the telefolds of the control of the land of th

Ministration of the company of the c

of the Laboratory of the Charles and the contract of the property with the contract of the

a la la partir de la comitación de la caractería de calegra de la la la la companya de la companya de la compa

in design and the control of the control of the property of the control of the co

the marky which the EMD (2003)

The supplied the section of the

a menta di pagamen panganan balan di sibi dani panta pada dan

e Millerance potable by the earlies to be fitted

- William to the many of the conference of the c

าง รายกรับกับเทยกระ เมื่อว่าเป็นความ รายุนโบใหญ่ยา ผู้ให้เรียกที่ทำให้เห็น การโกรสาก ผู้เป็นกับเกาะความ การเกา

in the common production and the first of the surger (10%) in the

(1.) – Popula Comentencia 1881 – Popula Stationer Station (1. sp. 1884) – Stationary (1884)

The substantial region of the second of the

ត្តស្រាស់សម្រាក់ សម្រាប់ សម្រាប់ នៅក្រុម ខេត្ត ប្រជាពលរដ្ឋាភិបាល ប្រធានិក្សា 📢

. The same appears of the field of the field of the field

Part Holding to a

Land the state of the state of

G. Navigation Training Service (See the Ministry report on Training).

VIII. OFFICE OF SHIPBUILDING INDUSTRY

1. Creation, Duties, and Organization

All the second

The Office of Shipbuilding Industry (Djawatan Perindustrian Perkapalan) which was designed as one of the operating instruments of the Ministry of Shipping, was created along with the Ministry by Presidential proclamation dated 4 June 1957, No. 130.

The duties of the office are: To manage, guide, and control ship industries within the meaning of operations for the repair and construction of ships; and to prepare and carry out regulations

concerning the shipbuilding industry.

In order that these duties might be carried out, a regulation was issued by proclamation of the Ministry of Shipping dated 3 December 1958, No. FK/TK.2/2220, which authorized the Chief of the office to give agreement to technical measures in the matter of purchasing or building ships and in buying ship motors and other types of equipment and in control over the building of ships.

For completing the organization of the office, by proclamation of the Ministry of Shipping dated 24 September 1958, No. Kab. 3/13/7 the field of operations and the duties were established more concretely, as well as the structure of the office, as given

respectively below:

a. The field of operations of the office covers the shipbuilding industry in its broadest meaning.

b. The duties of the office are

(1) To manage, guide, and control shipbuilding industries such as stocks shippards, docks, and related industries;

(2) To manage, examine, and revise the technical

developments related to the shipbuilding industry;

(3) To examine technical condition which are bought or built by the government or private enterprises with government credits or surety;

(4) To prepare and carry out regulations concerned

with the shipbuilding industry.

c. The Office consists of

(1) Administrative Affairs Section;

(2) Legal Section;

(3) Ship Construction Section, responsibilities of which are: (a) To make and investigate building schedules, designs, and evaluations of costs; (b) to investigate and control ships which are built or bought, both at home and abroad; and (c) to hold experiments and investigations in the field of technical progress in shipbuilding;

(4) Sub-section for the control of shipbuilding in Japan;
(5) Sub-section for the control of shipbuilding in Europe;
(6) Stocks /shippards/ and Locks Section, whose responsibilities are: (a) To guide private stocks /shippards/ and docks enterprises; and (b) To plan and operate stocks and docks owned by the State.

2. Operational Results

During 1958 the five year plan for the development of the shipbuilding industry was devised by the Office of Shipbuilding Industries together with other offices and sections of the Ministry of Shipping.

Of the above 5-year Plan items, the following building and purchase of ships was accomplished during the reporting year.

M is presumed to be "meters long".

2.	Ships of the Office of Shipping Serv 9 wooden inspection boats 15 Higgins boats	ice @ @	21.40 M 21.60 M
bs	Ships for work of the Harbor Office 1 Tugboat 1 Oil tanker 2 Mud boats	0000	180 horsepower 150 tons 150 cubic M
0.	Commercial Ships	Dead W	eight Tons
1.11	4 Coasters	@	200
	2 Coasters	@	360
	11 Cargo/passenger ships	@	950
	4 Cargo ships	@	1,100
	1 Cargo ship	@	1,395
	1 Cargo ship	@	1,987
	10 Cargo/passenger ships	@	2,300
	9 Cargo/passenger ships	@	2,500
v 2.1	2 Cargo ships	@	2,687
* 1	1 Cargo/passenger ship	@	
	6 Cargo ship	@	3,100
	4 Cargo/passenger ships	@	4,350
. :	*2 Cargo/passenger ships	@	4,000

^{*} for the Indonesian Navy

In addition to fulfilling the above parts of the five year plan, the office during the report year also supervised further construction and new construction of interest to other agencies.

	:
For the Commercial Fleet	*
6 Coasters @	36 0
4 Coasters @	940
6 Coasters @	1,020
1 Cargo/passenger ship @	
2 Cargo/passenger ships @	2,300
r our 201 bonson 201 and 2	
For the Ministry of Health	
	12.00 M
))	14.50 M
	18.00 M
6 Ships @	10.00 M
For the Ministry of Home Affairs Interior, pr	oject 1956
15 Ships @	6.50 M
12 Ships @	10e00 M
6 Ships @	14.50 M
For the Ministry of Home Affairs, project 1957	
20 Ships @	7.30 M
7 Ships @	10-12 M
7 Ships @	12,20 M
For the Ministry of Home Affairs, project 1958	
10 Ships @	12.00 M
3 Ships @	15.00 M
	.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
For the Railway Office	
	38,50 M
1. Ferry-auto @	33.50 M
1 Ferry-passenger @	1.000 DWT
(DWT - Dead	weight tons)
To the Minister of Contra Appring (Contra)	
For the Ministry of Social Affairs (Social)	44.00.36
1 Ship @	14.00 M
77	
For the Agrarian Ministry	46 00 00
1 Ship @	16.00 M

IX. SHIPPING COURT (Mahkamah Pelajaran)

During 1958 there were the following changes in the structure

of the Shipping Court.

Member J. C. M. Jansen left Indonesia at the end of 1957. As a replacement Mr. C. V. P. E. Komansilan, Captain, employee of P.T. Pelni, was appointed by proclamation of the Ministry of Shipping dated 11 February 1958.

In October 1958, member J. P. Nieborg returned to the

Netherlands. No replacement has been designated.

In 1958 the Shipping Court completed investigation of the following matters:

- 1. On 6 May 1958 a decision was rendered concerning the sinking of the K. M. Labadjau, property of P. T. Pelni, on 25 November 1956, while sailing from Pontianak to Singapore the opinion of the Shipping Court was that the sinking was caused by wrong measures taken by the captain when he filled the ballast tanks in an effort to bring the ship upright.
- 2. On 1 November 1958 there was a decision of the case concerning the collision between the Republic of Indonesia's ship Belantik and the Dutch commercial ship Plancius on 3 August 1957 in the West Shipping Channel entering Surabaja harbor, as a result of which the Belantik sank. According to the decision of the Shipping Court was that the collision happened because the Plancius was "outside the helm" ("Keluar dari Kemudi") because it was sailing too fast with a shallow shipping channel.

X. P. T. PELNI, 1958

A. Aim

According to the By-laws of P. T. Pelni, Article 4: "To conduct shipping business in service of the people in general and government in particular in transporting men, animals, and goods, especially in Indonesian waters and seas."

B. Situation

The situation of Pelni can be stated briefly as being short of capital, raw materials, equipment, and provisions, as well as qualified leaders and administrators; this causes other sectors also to experience pressures which are short of satisfactory.

Although there is sufficient cargo to transport, because the fleet is too small and the organization of enterprises is not sufficient to work efficiently, however, it can be stated that there has not been achieved any unusual results in fulfilling the needs for basic sea transport which is the duty of Pelni.

C. Difficulties

- 1. "P. T. Pelni has the responsibility to manage and support communications among the principal islands, which are designated by the Ministry of Shipping:"
- a. Communication among the islands is divided into two types:
 - (1) basic: Pelni
 - (2) non-basic: Other shipping enterprises

2. Capital

According to the By-laws P. T. Pelni is capitalized as follows:

- 1. Fleet 43,000,000 rupiah Floating \(\sum_{\text{Saluran}} \) capital 200,000,000 R
- 2. Construction 6,000,000 rupiah In portfolio 150,900,000 R
- 3. Government 100,000 rupiah 49,100,000

3. Fleet

Pelni does not yet have an efficient and economic fleet, neither in its composition, nor from the standpoint of the shape of the ships, which should be in accordance with the requirements of the cargo which they are to carry.

4. a. Use of the KPM fleet during 1957 was arranged as follows:

Specially for interinsular shipping, 79 ships with

135,000 dead weight tons.

In KJCPL Koninklikje Java China Paketvaart Lijnen --Royal Java China Packet Line? communications: 18 ships with
58,780 dead weight tons.

Total: 97 ships with 193,814 dead weight tons

The fleet strength in 1957 for the need of interinsular shipping:

	Number of Ships	Dead Weight Tons	Cargo /tonnage/	Passengers
KPM-owned Pelni Owned Pelni Chartered Shipping Companies	79 37 2 33	135,034 34,838 8,500 23,500	110,000 29,050 8,000 20,000	42,147 5,333 1,000
		201,872	167,050	48,480

Whe KFM owns 65% of the shipping space and transports, 60% of the total flow of goods, that is about 3,000,000 tons

b. Suspension and effective disappearance of KPM activity since 3 December 1957: Sixty-five percent of the total supply of shipping space? is removed from circulation which means that about 3,000,000 tons of goods are slow in moving.

4. PRRI/Permesta in Relation to the Flow of Goods

With the eruption of the PRRI and Permesta affair in February 1958 which gave rise to the fact that local areas were closed by the Armed Forces and sea communications between Java with West Sumatra and East Indonesia were practically suspended.

d. Government Activity

(1) Chartered foreign ships during 1958 on the average of 50,000 dead weight tons monthly.

(2) Purchased 10 Russian ships of 28,000 dead

weight tons.

(3) Purchased 10 ships through Japanese reparations, of 25,000 dead weight tons.

(4) Purchased 24 ships from Poland, of 65,000

dead weight tons.

D. Organization

1. Central Office

Basic Department

a. Fleet Section (Bagian Armada): Maintains and operates so that the fleet is in condition and seaworthy on each trip.

Components: Nautical, Technical, Shipping, Survey, Repair shop and Storage Services.

- b. Operations Section: Operates and supervises so that ships in operation make shipping schedules to obtain the necessary regularity.
- c. Traffic Section: Ascertains where there is cargo, of what type, where it is going, and makes allotments for the various harbors; arranges the circulation of enterprise funds /probably a wrong entry; See below/.
- d. Treasury Section: Arranges the circulation of enterprise funds.
- e. Accountancy Section: Registers and supervises operations (eksploitasi).

Service Department

- a. Employees and Welfare Service
- b. Secretariat

2. Agencies

Agencies are a prominent function of the work program in the work process. As of 1 January 1958 there were 16 agencies within themselves and 59 agency /representations/ commissions.

With the channeling of the personnel and materials of the former KPM by degrees the representation on commissions ceased, and was replaced with the KPM apparatus.

E. Personnel

Central Office and Priok_Sections Agency /Representatives?/ Officers Junior Officers LVP /not further identified/ Students	1,068 537 161 545 1,254 155 3,720
Former KPM	
Central Office and Priok Sections	
(Monthly-workers)	. 2,180
Agency Representatives	
(Monthly-workers)	2,100
Fixed Day Workers for all Indonesia	2,800
Officers	5
Junior Officers	465
LVP	2,500
	10,500

Seamen Personnel

In accordance with government policy, 80 foreign seamen have been returned /to their native countries/. As replacements Indonesia personnel are being employed by granting dispensation /waving of qualification requirements?/. To maintain work safety we are endeavoring to get foreign personnel from Poland and Yugoslavia.

Requirements of Pelni to protect its 56 ships

					No. Require	l No. Short
dam	Master Pi	lot, Mualian	Pelajaran			
1	Besar?7			I	39	34
mpb		11		II	. 43	33
dam		11		III	28	9
-					110	76

No. Required No. Short

apb Master Technician, Ahli Pelajaran Besar?	24 19
apb "B+3 yrs study	45 45
A + 3 yrs study	27 9
mmd /Mandur motaris_diesel, Diesel Motor	
Superintendent/	66 <u>29</u> 168 108
Electrical Expert	33 24
Radio Operator	46 37

F. Fleet

1. As of January 1958

	•	
Number 2 2 1 1 1 6 5 14 1 37	Type Buru and Ceram Kalimantan & Irian Prambanan Timur "P" "E" "L" Tampomas	Dead Weight Tons 1,580 2,400 1,100 1,050 3,708 3,500 8,050 8,500 34,838
2. On 1 May sol	d to U.S.O.	
<u>1</u> 36	Buru	790 34 , 048
Additions		
6 4 46	Tandjung Telok	18,084 4,200 56,332
Chartered Ships	•	•
<u>15</u> 61		65,155 117,487
Chartered to the	Army Transportation	Office

- Note: a. Type "B" in general good for tropical areas; it can transport both cargo and passengers.
 - b. Type "E" for trnsporting gasoline.
 - c. Type "Tandjong" Tandjung in general is not suitable for tropical areas.
 - d. Type "Telok" is old and generally not suitable for Indonesia.

Supply of Spare Parts

For more than 2 years Pelni has not received an increase in the supply of spare parts because of money.

G. Operations

1. Although 1958 seen from the standpoint of operations was not satisfactory, nevertheless the thing that was achieved was a blessed increase in transportation rates, since August 1958. This can be said to be relatively satisfactory.

Pelni Ships and Chartered Ships Transported

Goods	938,656	tons
Animals	7,319	head
Passengers	33,332	

Mine Profits

Money from Mines	217,109,850 rupiah
Money from Chartering	128,438,603 rupiah
	345,548,453 rupiah

2. Mecca Pilgrims

"Tampomas" was used to transport 882 Mecca pilgrims in June 1958.

Advance in debtors Advances on accounts? a. Advance in debtors Advances on accounts? b. Payment to workers of ex-KPM Total c. Deduction for liquidation of equipment d. Balance e. Amount creditors Bills collectable Rupiah 33,208,123 38,797,406.86 72,005,529.86 43,231,026.72 28,774,503.14

The balance sheet for profit and loss for the 1958 account is still in preparation.

f. Carried forward in transportation fund

21,774,503.14

I. The relocation of about 10,000 employees of the former K.P.M. into the organization of Pelni on 1 July 1958, without the

ships, was a new difficulty for Pelni.

This was of increasing difficulty because Pelni itself had an excess of workers of about 40% of its working force. If we assume that the Pelni Fleet should become as large as the KPM fleet which needed only about 8,000 employees, whereas Pelni had a labor force of about 3,000 men, then it is clear that somehow or another there will be an excess of about 3,000 men.

The KPM matter is not only a socio-economic matter but also

a socio-political matter.

J. Conclusion.

Suggestions

1. A sufficient increase in capital

2. Increase of new ships for Pelni

3. Necessary financing and other facilities for solving the problem of ex-employees of KPM.

4. Wharves and storehouses in every harbor.

XI. CONCLUSION /not translated/

XII. APPENDIX OF TABLES AND CHARTS

	The state of the s		
· construction of the cons	Shipping Court (Mankamah Pelajaran)		Α' .
	Perkapalan) Section Section (Bagian Teknik Perkapalan)	odies Hukum)	
General eral)	Information, Documentation and Statistics Section (Bagian Penerangan, Dokumentasi, Dan Statistik)	sal_Blan_lan_	p.T. Pelni "infeq".T.T)
etary Djend	Labor Section (Bagian Perburuhan)	Control of the Control of Control	fo eoifio Shiqqida seirteubnī
of the Secrisekretaris	Education Section (Residing)	4	(Djawatan Pclajaran)
	Foreign Liaison Section (Bagian Hubungan Luar Megeri)	atan)	Polabunan) To eoffice of Shipping
14.0	Political Section (Bagian Politik)	Offices Djawatan-Djawatan	Harbora 1011100 mstswaten
Minister o (Menteri P Secretary Sekretaris	Legal Section (Bagalinkum)	Of Djawa	Dolayaran Polajaran Ekonomi)
	Archives and Despatch Section (Begian Arsip/Ekspedisi)		Office of Shipping
	Housing Section (Begian Rumah-Tangsa)		en e
ion taris)	Finance Section (Begian Keuangan)	10 G	Negara)
Section (Sekretaris	Major Personnel Section (Begian Kepegawaian Besar)	Enterprises (Perusahaan)	Enterprises Enternation Pelabuhan
	Cabinet of the Minister (Kabinet Menteri)	Ent (Pe	Mational Harbora
	Sea Transport Council sea () () () () () ()		

List of Coastal Emipping Enterprises Crace the formal statistics of the License Committee (Panitiya Peridzinan 47/1957) — 47 reference not known. There are 46 enterprises listed. * "Has no shin" "Has no ship"

	•		
	•	136 198 330	180 38 E
	405.96	144.55 171.37 330.	152.64
	• Kah Hua	. Jandena . Taruna . Tirtonadi	n - 4. Tabinta 5. Madju
Surabaja - Makasar - Ambon - Namlea - Sanana - Batjan - Ternate - Tobelo - Morotai - Ternate - Makasar - Batjan - Laiwui (fac) Sanana - Namlea - Ambon -	Tg. Priok - Tjirebon- 1 Tg. Pandan - Dobo - Kuala - Tungkal dan sekitarnja - Djambi - Tg. Priok.	Priok - Pontianak - gkawang - Pemangkat belan - Manggar - Priok ggar - Tambelan - mangkat - Singka- g - Pontianak - Priok.	TG. Friok - Bandjarmasin Sampit - Tg. Priok - 4 Dandjarmasin - Sampit - Singanore
Djl. Luning Geredja Wulitar Wijk A, Ambon.	Djl. Hajam Wuruk No. 88, Djakarta	Dji. Kopi No. 73, Djakarta	
1. P.T. Bintang Maluku	2. P.T. Djawa Sumatera.	5. P.T. Djawa Kalimantan (Pedjaka).	
	Djl. Luning Geredja Surabaja - Mwlitar Wijk A, Ambon - Naml Ambon. Sanana - Bat Ternate - Tol Morotai - Te Makasar - Ba Laiwui (fac) Namlea - Amb	Djl. Luning Geredja Surabaja - Makasar - * Wulitar Wijk A, Ambon - Namlea - Ambon. Ternate - Tobelo - Ternate - Tobelo - Morotai - Ternate - Makasar - Batjan - Laiwui (fac) Sanana - Namlea - Ambon - Namlea - Ambon - Nakasar - Surabaja. Djl. Hajam Wuruk Tg. Priok - Tjirebon- 1. Kah Hua Tg. Pandan - Dobo - Sekitarnja - Djambi - Tg. Priok.	P.T. Bintang Djl. Inning Geredja Surabaja - Makasar - ** Maluku Ambon. Namlea - Batjan - ** Sanana - Batjan - ** Ternate - Tobelo - ** Makasar - Batjan - ** Iaiwui (fac) Sanana - ** Namlea - Ambon - ** No. 98,

Bandjarmasiu.

Dead	Weight Tons	009				400		1					
Gross	Registered Weight Tons	407.65				er		ura 279.70		138.03			
	Name of Ships Owned	. Tuty				• Nangkasinder		1.Ylkaruguntura 279.70		• Masariku	:		
		- 1 - 1	gai - Teluk ontalo	nggai - nedale -	• Jesey	, 4	ampit –		ng - Tg. Priok.		tapupu - gapu -	abuhan -	- Surabaja -
	Ports of Call	Surabaja - Makasar - Kendari - Kolonedale	Luwuk – Banggai – Gorontalo – Teluk Pomini – Gorontalo	Kepulauan Banggai Luwuk - Kolonedale	hendari - makasar Surabaja.	Tg. Priok - Band-	jarmasin - Sampit Ig. Priok.	Tg. Priok - Palembang Muntok - Blinju -	rangkal Finang - Tg. Pandan - Tg. Priok.	Surabaja - Makasar Maumere - Larantuka	Waiwerang - Atapupu Kupang - Waingapu -	Walkelo - Ampenan - Pelabuhan-pelabuhan	di Bali – Sur Mabasa
	Location of Office	Djl. Pasar No. 81, Gorontalo.				1 37,	Jakarta-Mota.	Djl. Boom Baru, Palembang		Djl. Tjakdoko No. 1, Kupang			
	Name of Enterprise	4. P.T. Cabungan Pelajaran	Sulawesi Selatan (Pabsu).		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	5. P.T. Gasco		6. P.T. Maskapai Pelajaran Hadji Diemeludin	- Consortation	7. P.T. Imenu			
	Na	4.	* **			5		•		7.			

Makasar.

1 دب						
Dead Weight Tons	167 618			. 1	287	
						- -
Registered Tons	150 580		: . :.	: • !	407	
	← rv					
Owned	Fisco. Paden.	·			Mempawah	
Name of Ships Owned	Fish Pad		e de la companya de l	*	I. Men	1
201	- 2	i o		1	g - 1 ok•	masir
•	Langsa - hokseumawe lehleh - Sinabang - Olehleh	- Langsa	boh – an – bang ng – an•	Band- Makasar in -	Pandjang - Tg. Priok	Tg. Priok – Bandjarmasin Sampit – Tg. Priok.
3311	Llokseumawe Olehleh - 1 - Sinabang 1 - Olehleh	awe - La - Penang - Penang	Meulaboh Tapatuan Sinabang Sabang - Belawan	- Band- - Makas sin -	- Pand	18. P
of (ne doc deh	Lhoksevmawe Belawan - Pe Belawan.		Surabaja - Bj jarmasin - M Bandjarmasin Surabaja	Tg. Priok - Palembang -	Tg. Priok - B Sampit - Tg.
Ports of Call	Belawan - Langsa (fac) - Lhokseum: Sigli - Olehleh . Meulaboh - Sinabe Meulabah - Olehles	Lhokseur Belawan Belawan Belawan	Sebang Susoh - Singkel Olehleh Penang	Surabaja jarmasin Bandjarma Surabaja	Tg. Pale	Tg. Samp
ice				ŭ.		
Off	an No			Atas in•	No. 9, ota.	
o uo	duvate		(明) (元)	Lima	Kopi rta-K	Raje. uhan, riok,
Location of Office	Dj1. Suwatan No.31, Medan.			Pasar Lima Atas, Bandjarmasin.	Dj1. Kopi No. Djakarta-Kota.	Djl. Raja. Pelabuhan, Tg. Priok.
	HA		:			
rpris	ndar d.			P.T. Indonesia Shipping (ex-Pelajaran Weratus).	f	P.T. Indonesia Shipping Organisation (I.S.O.)
Ente.	Iska Lloy			P.T. Indonesi Shipping (ex-Pelajaran Meratus).	P.T. P.a.m. Pelajaran Indonesia Lloyd.	P.T. Indones Shipping Organisation (I.S.O.)
Name of Enterprise	8. P.T. Iskandar Muda Lloyd.			P.T. Ind. Shipping (ex-Pela, Weratus)	P.T. P. Pelajar Indones Lloyd.	P.T. Indo Shipping Organisat (I.S.O.)
Nam	φ°			6	10	

V Dead Weight Tons	435	009	009
Capacity Gross Registered Tons	396.14 342.78 150. 150.	413.22	418.
Name of Ports of Call Ships Owned	Tg. Priok - Pontianak- 1. Bawean. Singkawang - Pemangkat-2. Kapuas. Tambelan - Manggar - 3. Hualang. Tg. Priok - Manggar 4. Muara. Tambelan - Pemangkat - Singkawang - Pontianak - Tg. Priok. Tg. Priok - Bandjarmasin - Surabaja - Bandjarmasin - Surabaja.	Tg. Priok - Pontianak - 1. Indra Singkawang - Pemangkat - Tambelan - Manggar - Tg. Priok - Manggar - Tambelan - Pemangkat - Singkawang - Pontianak - Tg. Priok.	Tg. Priok - Palembang - 1. Juliana Djambi - Pelabuhan- pelabuhan Sungai Inderagiri - Singapore- Palembang - Tg. Priok.
Location of Office	Djl. Fintu Air, Djakarta	Djl. Parit Darat 9, Pontianak.	Djl. Taman, Djambi.
Name of Enterprise	12. P.T. Kalimantan	13. P.T. M.P.N. "Karimata".	14. P.T. Kidang Mas. D

1. C.V	Dead
apeo	Gross

Weight				:	170 240 240	191 250		240	
Registered Tons				(146.76 ara 176.37 s 176.37	170.51 272.25		a 176.37	
Name of Ships Owned						4. Taliwang 5. Inis.		6. Radjabasa	
Na Ports of Call Sh	Pontianak - Singkawang - Tambelan - Tg. Finang - Singapore - Tg. Pinang - Tambelan - Singkawang -	Tg. Priok - Palembang (fac) Singapore - Belawan - Singapore - Palembang (fac) Tg. Priok	Bu Ha Sa	ballkpapan - notabaru - Surabaja.	Tg. Priok - Tg. Pandan - Pangkal Pinang - Blinju - Muntok -	Palembang - Tg. Friok Tg. Priok - Djambi - Kuala - Tungkal -	dan sekitarnja - Dabo - Tg. Pandan - Tjirebon - Tg. Priok.		Jugepore - 18. 11548 - Tambelan - Singkawang - Fontianak.
Location of Office	Pasar Pagi 120, Djakarta-Kota.		Djl. Bunga, Samarinda.		Djl. Lodan No. 6, Djakarta-Kota.				
Name of Interprise	15. P.T. Kongsi Pelajaran Normal.		16. P.T. Mahakam.		17. P.T. in.P.M. (Maskapai Pelajaran	Musantara).			

Registered Weight Tons Tons		130 100 122 170 180 280			
Registe		135.42 116.99 1157.46 176.05	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Wame of Ships Owned	*	2. Telok I. 3. Telok VI. 4. Telok VII. 5. Telok VII. 6. Telok VII.		*	*
Ports of Call	,Belawan - Bagan Si-Api Api - Bengkalis - Pelabuhan-pelabuhan Sungai Siak/Pakan Baru - Selat Pandjang - Singapore - Belawan	Tg. Priok - Pandjang - Palembang - Tg. Priok. Tg. Priok - Palembang Djambi - Pelabuhan Sungai Inderagiri - Singapore - Palembang - Tg. Priok.	Tg. Priok - Palembang Singapore - Pelabuhan- pelabuhan di Sungai Inderagiri - Djambi - Palembang - Tg. Priok.	Bandjarmasin - Sampit Singapore - Bandjarmasin.	Belawan - Langsa (fac) Ihoksumawe - Sigli - Olehleh - Meuleboh - Sinabang - Meulaboh - Olehleh - Sabang - Sigli - Ihoksumawe - Lengsa - Belawan Fenang - Eelawan,
Location of Office	Djl. Masdjid No.171,Belawan - Bagan Mpi - Bengkalis Pelabuhan-pelabu Sungai Siak/Paka Baru - Selat Pan	Djl. Orpa 64-66, Djakarta-Kota		Bandjermasin	Djl. Diponegoro, Autaradja.
Name of Interprise	18. P.P. Hedan Lloyd.	19. P.T. Magah Berlian Pelajaran Teluk.		20. P.T. Fulau Laut	21. P.T. Pelnama.

Gracity Gross Dead

ty Dead d Weight Tons	1	425 150 180		250 618 215.63	86,14
Capacity Gross Registered Pons	1	425 120 246		282.91 544.66 422.86	ng 176.27
Mame of Ships Owned	*	1. Nukaha 2. Pantai Tjermin. 3. Pantai Labu		1. Intata 2. Pasudu. 3. Tongkol.	4. Lompobalang 176.27
Ports of Call	Tg. Priok - Pandjang - Palembang - Tg. Priok	Belawan - Bagan Si- Api-Api - Bengkalis - Pelabuhan-pelabuhan Sungai Siak/(Pakan Baru) Selat Pandjang - Singapore - Belawan. Belawan - Langsa (fac)	Miches Manage - Digital Olehleh - Meulaboh - Sinabang - Weulaboh - Olehleh - Sabang - Sigli - Lhokseumawe - Iangsa - Belawan - Penang - Belawan.	Surabaja - Makasar - Pare-Pare - Donggala - Menado - Kepaulauan - Sangir - Talaut - Menado - Toli-Toli -	Surabaja - Makasar - Kendari - Kolonedale Luwuk - Bangsai - Gorontalo - Teluk Tomini - Gorontalo - Eeruleuar Bangsai - Luwuk - Kolonedala - Kendari - Makasar - Surebaja.
Location of Office	Kali Besar Barat No. 5, Djakerta	Djl. rertjut No 11, Medan		Djl. Pelabuhan 78, Makasar.	
Mame of Enterprise	22. P.T. Pantai Mas	23. P.T. Pelajaran Pantai Masional (Z.T. Pepana).		24. P.T. Perusahaan Pelajaran Sulawesi Selatan (P.F.S.S.)	

Dead Veight Fons	1	148	480 425 618	
Gross Dead Registered Veight Tons Tons	156.88	150	415. 510 560	
Name of Ships Owned	1. Judistira	1. Karanganom	1. Tripang 2. Nurage 5. Saserang	
1	Tg. Priok - Pandjang - 1. Judistira Palembang - Tg. Priok.	Tg. Priok - Djambi - Kuala Tungkal dan sekitarnja - Dabo - Tg. Pandan - Tjirebon - Tg. Priok.	Surabaja - Buleleng - Ampenan - Sumbawa- besar - Makasar - Bima - waingapu - Endeh - Sawu - Roti - Atapupu - Kupang - Roti Sawu - Endeh - Roti Sawu - Endeh - Roti Sawu - Buleleng - Surabaja. Surabaja.	Fadangbaai Felabuhan Hadji Ampenan Surabaja.
Location of Office Forts of Call	Djl. Krapu 40, Djakarta	Djl. Jjembatan Batu No. 72, Djakarta.	Dji. Pasar Besar No. 66, Surabaja.	
Name of Enterorise	25. P.T. Pelajaran Masional Gangga (P.T. Felnaga).	26. P.T. Pelajaran Veteran Indonesia (I.T. Pelvin).	27. Pelajaran Pelajaran Indonesia (P.T. Perpelin).	

try Dead d Weight Tons		618	616	
Capacity Gross Registered Tons		544.64	407.65 544.66	
Mame of Ships Owned		1. Pasoso.	1. Sanny. 2. Pegate	
Ports of Call	Surbaja - Makasar - Maumere - Larantuka - Waiwerang - Atapupu - Kupang - Waingapu - Waikelo - Ampenan - Pelabuhan-pelabuhan di Bali - Surabaja -	Surabaja - Makasar - Pare-Pare - Donggala - Mendado Kepulauan Sangir - Talaut - Menado - Toli-Toli -	Surabaja - Makasar - Ambon - Namlea - Sanana - Batjan - Ternate - Tobelo - Morotai - Ternate - Makian - Batjan - Laiwui (fac) Sanana - Namlea - Ambon - Makasar - Surabaja.	Ambon - Bandanaira - Tual - Elat - Dobo - Larat - Saumlaki - Saumlaki - Tepa - Kisar - Bandanaira - Allon - Mokosar Jurabaja.
Location of Office		Djl. Gunung Lalimadjong No.127, Kakasar.	Djl. Pelabuhan, Ambon.	

29. P.T. Pelajaran Maluku.

28. F.T. Felajaran Rakjat Indonesia (Pelri).

Mame of Interprise

h t	19				700. 700. 700. 700. 700.	700. 700. 200.
Weig	1010		513		55.55	
Gross Dead Registered Weight	FOILE	10	320.63	11. 146.91	2,575. 2,575. 1,2,575. 2,575. 515.62	514.35 514.35 514.35 847.11
Name of	Dell'in comined	1. Persabi I	1. Reinhard	- 1. Kota Silat I 2. Bin Hap	1. Bengawan 2. Brantas 3. Bogowanto 4. Batanghari 5. Berau. 6. Ceram 7. Ende	9. Engano 10. Epar. 11. Esan. 12. Irian. 13. Kalimantan
			Palembang - inju - ang - - Tg. Priok.	Tg. Pandan ang - ntok - Tg. Priok. Pandjang - Tg. Priok.		
ć	FOLTS OF CRIL	g Tg. Priok - Tg Pangkal Pinang Blinju - Muntok Palembang - Tg.	Tg. Priok - Palembang Kuntok - Blinju - Pangkal Pinang - Tg. Pandan - Tg. Prio	Tg. Friok - Tg. Pangkal Finang - Blinju - Muntok Palembang - Tg. Tg. Priok - Pand Palembang - Tg.		
	Location of UTICE	Djl. Gedung Pandjang Tg. Priok - Tg.Pandan No. 28, Djakarta- Pangkal Finang - Kota Blinju - Muntok - Palembang - Tg. Priok	Kali Besar Timur Djakarta-Kota	Petak Baru No. 66, Djakarta-Kota.	Djl. Angkasa Kemajoran, Djakarta.	
	Name of Interprise	30. P.T. Persabi	31. F.T. Pelajaran Jangka (F.T. Pelba).	52. F.T. Pelajaran Persatuan Nasional (P.P.N.).	33. P.T. Pelajaran Nasional Indonesia (2.T. Pelni).	
				•		

Sapecity Gross Dead Registered Weight Tons Tons	522.32 574.66 614.66 617.77 771.77	ika 1,193.31 1,100.
Name of Ships Owned		45. Teluk bemangka 46. Teluk Tomini
Ports of Call		
Location of Office		
Name of Enterprise		

0.00						
Dead Weight Tons	250	1	250 100 180	009		1,400.
apazity Gross Registered Tons	282.91	:	282-91 106-37 146-9 i	778.18		857 • 54
			Sang Prama Sang Djaja Sang Fuda Sang	Toralang Harum Manis 378.18		11.
Name of Saips Owned	Sudari - nang	٠	+ 0 W 4	90 90 T	1 1 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	6 - 1. Si inda - 1 - 1. Si 1 - 1. Si
Call	c - Sing- Tambelan - ng - s - Tg. Finang	Singkawang - Pontianak	Tg. Priok - Palembang (fac) Singapore - Belawan - Singagore - Palembang (fac)	Tg. Priok. Tg. Priok - Palembang- Djambi - Pelabuhan Sungai Inderagiri - Singapore - Palembang Tg. Priok.	Tg. Friok - Pandjang Aroe - Jintaran - Bengkulu - Padang - Sibolga - Padang - Bengkulu - Bintuhan Feroe - Fandjang - Tg. Priok.	- Buleleng - an - Samarinda - Taraken Samarinda - en - Kotaharu
Ports of Call	Pontianak - Sing-kawang - Tambelan Tg. Pinang - Singapore - Tg. F	Singkawar	Tg. Priok - Pal (fac) Singapore Belawan - Singa Palembang (fac)	Tg. Priok. Tg. Priok. Djambi. Pel Sungai Inder Singapore. Tg. Priok.	Tg. Friok - Pand roe - Jintaran - Bengkulu - Padang Sibolga - Padang Bengkulu - Bintul feroe - Fandjang Tg. Priok.	Surebaja – Balikpapan Donggala – Donggala – Relikpepen Surebaje,
Location of Office	Djl. Finghor, Tg. Pinang		Djl. Boom Baru No. 332, Palembang			Djl. Wuni No. 7, Surabaja
Name of Interprise	34. P.T. Riasco Archipelago Shipping		P.T. Sangsaka			P.r. Samerlin

Name of Bnterprise	Location of Office	Ports of Call	Mame of Ships Owned	Cross Dead Registered Weight Tons Tons	V Dead Weight Tons
57. P.T. Selamat Shipping	Ealimas Timur 114, Surabaja	Surabaja – Bandjar- masin – Makasar – Bandjarmasin – Surabaja.	1. Sempurna	148.33	:. 1
38. P.T. Sribahagia	15 Djl. Djelakang, Djakarta-Kota	Tg. Friok - Pandjang - Kroe - Bintuan - Bengkulu - Padang - Sibolga - Padang - Bengkulu - Bintuan - Kroe - Pandjang -	1. Sribahagia 171.66	171.66	216.96
39. P.T. South Sumetra Shipping	d/a. P.T. Veem Sriwidjaja Djl. Boom Baru, Palembang	Tg. Friok - Palembang Singapore - Felabuhan- pelabuhan di Sungai Inderagiri - Djambi - Palembang - Tg. Priok.			
40. P.T. Maskapai Pelajaran Sumatera	Djl. Kartini No.22, Fadang.	Tg. Friok - Pandjang - Kroe - Bintuhan - Bengkulu - Padang - Sibolga - Padang Bengkulu - Dintuhan - Kroe - Pandjang -			1
41. P.T. Tandjung Bunga	Djl. Pasar No.24, Ende Felores/Nusa Tenggara	Surabaja - Buleleng - Ampenan - Sumbawabesar Makasar - Bima - Waingapu - Ende - Sawu	1. Rainy.	369.26	

Cross Dead Registered Weight Tons Tons			400	500
Nane of B			1. Ithi Hoang	1. ihai Heng
Ports of Call	Roti - Atapupu - Kupang - Roti Sawu - Bnden - Reo - Bima - Sumbawabesar - Makasar - Ampenan - Bueleng - Surabaja.	Tg. Priok - Palembang Djambi - Pelabuhan- pelabuhan Sungai Indergiri - Singapore Falembang - Tg. Priok.	Surabaja - Benoa - Padangbaai - Pelabuhan Hadji - Ampenen - Surabaja.	Tg. Friok - Djambi - kuala Tungkal - dan sekitarnja - Dobo Tg. Pandan - Tjirebon Tg. Friok.
Location of Office		Menteng Raya No.79, Djakarta.	Djl. Sanur, Denpasar (Bali).	Djl. Djembatan Batu No. 48, Djakarta.
Name of Interprise		42. P.T. Tenga Shipping	45. P.T. Tjipanas.	44. P.T. Tugas

Dead Weight Tons	1.55	155
Capacity Cross Dead Registered Weight Tons Tons		100 315.62
Name of Ships Owned	1. Ang Kheng 130.24 2. Hai Hui 114.62 5. Kim Lem An 114.52 4	1. Sendangan 100 2. Kawang Kosn (ex-Buru) 315.62
Ports of Call	Belawan - Singapore - Selat Pandjang - Felabuhan Sungai Siak/(Pakan Baru) Bengkalis - Bagan Si-Api-Api - Belawan.	Surbaja - Makasar - Kendari - Kolonedale - Luwuk - Banggai - Gorontalo - Teluk Tomini Gorontalo - Kepulauan Banggai - Luwuk - Kolonedale - Kendari - Makasar -
Location of Office	Djl. Besar No. 10, Selat Pandjang.	Djl. Nelajan Barat No. 31, Djakarta - Kote
Mame of Enterprise	45. P.T. Tong An Shipping	46. F.T. United Shipping Organisation (U.S.O.).

115 Bush 73,316,74 76,583.46

Summary

				H
46	28	ω		See li
				complete.
monit				; yet
se Co		<u>د</u> ئ	•,	(not
Total enterprises according to the License Committee:	Enterprises owning their own fleets:	Interprises not yet having their own fleet:	Total Gross Registered Tons: 75,516.74;	Total Dead Weight Tons: over 76.585.46 (not yet complete.
		•		

Idate of Mary Charaman in 1959, Pelician and east Gransagory

Goods Carried	In		2,351,946. 8,239.5	3,750.	2,310,047.		3,100.	3,364,756. 5,913,118.	
ign Currency	Found Dollar Dollar	-/27,600/ 94,977.	-/327,750/ 1,174,020 138,120	7,628,562	59,994.	-/272,500/	-/268,740/	65,354.96 79,560.00	-/424,484/ -/276,870/
Dead Weight Tons	Month	3,450 5,190	6,972 14,250 5,100	6,522	1,350	10,900	11,235	6,531	17,002
Duration of charter	months	WW	www	~	1 (A)	8	W K	n m a	
OI.	Registered Tons	1449 1388	1513 2878 1379	2174	430	3136	2517	2177 3575	3685.07 2556.40
Capacity Dead Gro	weight Tons	1150	2324 4750 1700	3750	450 F	5450	3745	3150 3600	5574
	Ship	2.Ka.Kamo 2.Ka.Brenda 3.Ka.Easter	म क	2. Fintang 1.Ka.Amonia Werah Prtih	5. P.T.Djaja 1. Km. Segara Mangkachindr	P.T. 1.Ka. Torselady 5450 Diakarta 2.Ka. Jama	Breeze 3.Ka.Bonita	rci ·	1. Km.Shinei Liaru 2. Km. Phei Maru
	Name of Enterprise	1. Bintang Kaluka		2. Eintang Merah Putin	5. P.T.Di	4. P.T.	Loyd	5.P.T.Gree Indonesi Lines	6.Great Incoresia Ocean Lines

Goods Carried	in Tons	284 animals	51,934,283.		1	1				5,820,629 8,000	11,759,962	6,709,314.
	HK Dollar	1		1	1 1 1 1		•			1 1	1	l
Poneton Crimency	Strait's Dollar	\$ 1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		ì	1	1	/00			29,400.	59,580.
	British S Pound	-/273,240/		1 · · ·	-/420,120/	-/524,180/	-/500,400/	-/19,320,000/	-/247,000/	-/248,180/ -/157,250/	.1	!
Vead Weight		12,420			14,004	32,760	20,850	32,000	12,350	9,340	1,500	2,00
Dura- tion	, 04	2			K	W	ĸ	70	N	∾ ←	1 9	
Gross		3601		1	2878	7228	4440	3101	3595	2828 4970	829.16	1370
Capaci	Weight Tons	4144		400	4668	10,920	6950	0097	4190	4670 9250	1500	500
	Name of Name of	7.P.T.Capsu 1.Ka.Theta Star 4144		8. P.T.Garuda 1.Km. Nangka Shipping Sarindr	9.P.T.Inall 1.Ka.Nukali (ex-Ambouli)	10.P.T. 1. Ka. Planet Indes Sugar Lines		Indonesia 2. Ma. Ocean Fortune Lloy C	12. P.T. 1. Ka. Sar. Incotra Romeli 2. Ka. Sona	13. P.T. 1. Ka.Ringhorn I.S.T.A.2. Ka.Incharnt	14. P.T. 1.KW. Hoc San Endonesia 2. Km.	Shipping Hastern Orgenisa- Pearl tion

Goods Carried in Tons	1,707,275	\$33,433. 1672 oxen 146,752,204	1,287,501	796,550	1 , ;		
Hr. Dollar			.1.1				
Strait's Dollar	11	1 1	45,600	114,160	!		
Foreign British Pound	-/277,440/ -/243,900/	5,700 -/359,100/2	11	()		-/44,694/ -/216,920/	-642,240/ -/765,900/6 -/249,400/- -/587,152/
Dead Veight Tons Per Month	13,872 12,195	5,700	1,500	5,190		4,982 9,860	20,070 20,700 16,050 24,584
ity Dura- Gross tion Regis-of tered charter Tons (months)	nn	w w	₩w	w !	•	3 N	660
Gross Registered Tons	2878 2740	1538 783	430 553	1558	1	4982	3094 2922 2201 2847
Capa Dead Weight Tons	4624 4055	1900	400	1730	009	9260	3345 3450 1 2975 4:14
Name of Name of Ship	15. P.T. 1. Ka.Woodlock Indolines2. Ka.Armonia	16. P.T. 1. KM. San Indonesia Ernesto Lloyd 2.Km. Isabel	77. P.T. 1. Ka.Hangka- Karimata chindr 2. Ka.Debora	lira-	aja J. na. naugra- Shipping vindr	19. P.T. 1. Ka. San Neptune Fernando Lines	26. P.T. 1. Ka.Golden Pelni Gamma 3345 2. Ka.Daviken 3450 3. Ka.South Deal 2975 4. Ea. Sen Roberto 4:14
설데!	:		- 11				**************************************

Goods	Carried in Tons	1 1		1	1	1	;	:			1,685,421		3,186,116	57,	864 anims 1.3
	HK Dollar	! !	;		1	·		!		•	120,000		1 1	155,995,20	
	Strait's Dollar		1	1	1	ł	1	1		110,250.	;			96,021.00	
	Foreign British Found	-/864,696/ -/2.110.500/	-/4,747,392/	-/2,946,340/	-/506,440/	-/1,327,088/9	-/576,198/6	-/242,200/					1 1	-/666,000/ -/574,500/	
Leed Weight	\sim	30,882 60,300	121,728	88,470	18,720	323,368	27,438	25,800		5,250	3.00		4,086	22,200 19,150 4,320	:
Dia	of charter (months	9 6	24	18		24.	9	12	· · · · · · · ·	K	2	ı	МК	(0 0 m)	
888	Regis- tered Tons (3317 2042	5072	3708	1929	3545	3088	1		1253	800	ŧ	1270	2865 2492 1141	
Capacity Gro	Dead Weight Tons	5147	6039	4915	3120	5182	4573	2150		1750	1000	200	1362 7 2800		
	Name of Name of	5.Ka. Lali 6.Ka. Kaseot		8. Ka. Diana 9. Ka. Admiral		10. Ka. Valles 11. Ka. San	Eduardo 12. Ka. San	Trancisco	21. F.T. 1. Ka. Eslajaran Hlavino		22.P.T.Pantai 1. Ka.Larnah Kas	23.F.T.Pulau 1. Km.Torina Lout	24.P.T.Pepana 1.M.Barkerc 2. M. Inchislay	Ka. Shapur Ka.Megostar Ka.Mlbrenon	
								-	112 .	ar ·				•	

•												
Goods Carried in Tons	1,160,512.	343,175.58	187,673			9,869,837		3,384,371.	20,117,620 23 men		10,566,437	5,844,770 5,499,842. 1,553,566
HK Dollar		: }		1		1	1	1	1		1	81,717,380 70,513,56 85,800.
Foreign Exchange sh Strait's Dollar	•	1	78,999,220		55,498,500	139,162,646	55,800	45,565	61,000	:	109, 128, 78	111
Foreign British Pound	-/193,500/3	-/2,319,480/	1	-/115,500/	ţ				1		1	111
Neight Weight Tons per Month	6,450	11,370	4,620	5,500	2,250	15,441	1,800	1,990	6,000		11,262	4,740 3,042 3,900
tion of charter (months)	8	8	~	· den-	***	~ ,	Ņ.	N	2		2	mmm
Gross Gross Regis tered Tons	1367	2358	919	3246	488.11	2025	795	200	1350	1	2604	1337 960 952
Capac Dead Weight Tons	2150	3790	1540	5500	750	5147	006	745	2000	700	3754	1580 1014 :300
f Name of	6. Ka San Francisco	Wind	o. Mile AOKI	P.T. 1. Ka. Larito Pacific ex-Ranhim Shipping	26.F.T.Pelba 1.Ka.Kim Hai	27.P.T. Raya 1. Ka. Kali Lloyd	Sang 1. Km. Hong Ming	ў ,к	Pearl	4. Km. Tornia 5. Ka. Tai Seun	∃ong 7 7	Nam Shan 7. La. Leewena 8. Km. Ploretha
Name of				25,7.T. Paci Ship	1 26.₽.™	27.P.T.Re	28.P.T.Sang	30		•		

Goods Carried in Tons	4,484,880 5,144,472.10	5,727,653	6,376,015	23,797,930. 4,619,265	968,597.	
HK Dollar	11	1	1			1
n Exchange Straits Joller	11		İ	70,372,00 82,173,00 104,997,060		40,383,400
Foreign British Pound	-/305/184/ -/924 , 284/	-/304,528/	-/289,212/		-/144,018/	
Dead Weight Tons per Month	13,872 42,012	10,876	13,146	2,550 3,900 9,870	2,286	3,600
Gity Dura- Gross tion Regis- of tered charter Tons (months)	2877 3 2878 9	1895.78 4	3296 3	499 5 815 3 2059 3	496.12 3	3580.71
Capac Dead Weight Tons	4624 4668	2709	4382	850 1300 3290	762	3600
Name of Ship	1. Ka.Hukali 2. Ka.Obokil	1. Ka.Inchilda	1. Ka. Tees Breeze	1. Em. Sletter 2. Em. Slidre 3. Es. Peggy	1. Km.Keisho Maru 2. Km. Kfune San Maru	1. Ka.Honesta
Name of Enterprise	29. P.f. Semarang Ocean Lines	50. P.T. Sabang Lines	51. P.T. Scuth Best Asian Lines	52. P.T. Maskapai Pelajaran Sumatera	55. P.T. South Sumatera Shipping (5SS)	54. P.T. Sumatera Skipping

Goods Carried in	Tons	2,113.	15,427	218,737	7,940 men 48,118	5,482.	3,976,642.952 [?]		2,045.	70	$\frac{7,598,512,11}{?}$ tons
H	Dollar			1	;		-		1	, a 13 1 470	157,195.20
uxchange Strait's	nollar.			l		11	123,572.40	\$.	45,999,240	80,282,00	,874,716
oreign sh	Pound	SANTER OF THE SA	-/45,370,900/	-/167,136/5	-/235,329/	-/151,200/ -/115,200/				1 1 2 4	690 1,655,340 -/92,255,325/43
Dead Weight Tons per	Month	na Arrana Na Arrana Na	8,748	3,416	5,007	2,400	13,146		1,620	2,100	55,340
Dura- tion of charter	(months)		~	20	2	иw	2		w 1	٠ ٠	
Gross Gross Regis- tered	Tons		2916	903	19.666	496.12	3088	1	446.92	557.34	283,002 226,173.13
Capac Dead Weight	Tons	4920	3450	1472	1669	900	4382	3300	540	-	33,002 2
Name of	Ship	1. ka. Clyde Breeze	1. Ka. San Daviken		5. Umezone Maru	4. As. Sensio Maru 5. Km.Hantale	1. Danakil	Wind		2. Ka. Valubilis 5. Km. Bicol	5 ships
Name of	daterprise	35. P.T. Pelajaran Sumatera	36. P.T. Tateman	Lines		115 -	57. P.T.	2 TE SQ 2T TE	38. P.T. Tenaga	Surdding	Total

Total in L = 4,399,147/12/

2820 animals 7995 men

- 115 -

Note:	Total enterprises chartering ships in 1958:		38	3
	Ocean Shipping Enterprises		22	2
	Coastal Shipping Enterprises		16	5
•	Total Chartered ships		93	3
	Operating companies Conducting business exclusively	7	26	5
	7,598,512.11 tons			. (
٠.,	2,820 anima	ls		1 2.,,
	7,993 men		•	• • •

This is same as puzzling total in lists above

goods transported = $\frac{7,598,512}{1,655,340} = \frac{7,600}{1,700} = 4.5 = \frac{1,598}{1,700}$

= passengers and animals

Chartered in pounds Sterling = 4.399.512 1 pound = 1,727 ton 7,598,512 1 ton costs - 11 Shilling. 6 pence

Total Foreign Exchange Permits Required For Chartered Foreign Ships in 1958 (In Pounds (I)

lionth	Coastal Shipping	Ocean Shipping	Disbursements and Other Expenditures	Grand Total
January	136,414/2/	19,837/15/	5,692/4/	161,944/1/10
February	147,761/7/3	43,718/-/-	4,133/17/11	195,613/5/2
March	66,696/18/7	105,379/7/-	264/8/-	172,349/3/7
April	562,973/12/5	25,606/38/9	12/4/2	689,581/11/2
May	51,860/1/2	32,998/12/2		84,858/13/4
June	20,632/15/4	5,548/16/-		26,181/11/4
July	-/6/680,75	93,800/19/9	5,499/2/5	156,389/11/2
August	41,816/9/5	65,304/10/11	5,766/15/	112,887/15/4
September	78,173/12/9	48,025/18/-	3 8	126,199/10/9
October	212,204/2/3	84,309/7/11	171/12/8	296,785/2/10
Liovember	108/745/9/-	59,825/-/-	5,684/4/10	174,252/13/10
December	82,527/17/6	44,379/11/6	7,154/14/-	134,062/3/-

Ship/Ponage Ottoberson / 20 6/ 15 Cotober 1959

Gross Registered Tons 500-1,000	10,387.14 3,197.00 13,584.14	14,782.20	16,909.17	16,909.17	45,275,61	45,275.61	14,782.20	30,493.41		10,387.14	00 000	10,707.67	30.083.43
No of Ships	8 c 2 E	24	51	31	78	78	24	54		18		- 3	53
Gross Registered Tons 300-500	4,347.23 441.00 4,786.23	2,268,00	1		7,056.23	7,056.25	2,268,00	4,788.23		4,347.23	•	1 1	70 TOT 1
No. of Ships	5-5	m	1	ļ	15	1 2 .	2	12			•	1 1	
Gross Registered Tons	6,678.17	878.12	ŀ		7,556.29	7,556.29	878.12	6,678.17		6,678.17		! !	LF 063 3
No of Ships	37	5	1	1	42	42	2	37		37			242
Ship Situation	Situation on 1 Dec 57 Private Wational Owned Rented Total	K.P.H.	Owned Ronted	Total	Complete Total	Situation on 15 Dec 57	Deduct: K.P.M.	Total Private Mational & Pelni	Situation on 1 May 58	Owned	Pelni	Owned Rented	Potal

Ship Situation	No. of Ships	Gross Registered Tons 100-300	sorius	Gross Registered Tons 500-500	No. of Ships	Gross Registered Tons 500-1,000	
Situation on 1 Jul 58 Private National and Pelni	37	6,678.17	12	4,727.23	53	30,083.43	
Sunk (June 1958)	4	913.19	8	1,054.60	1		
Total on 15 Oct 1958 Frivate Mational and Pelni	33	5,764.98	2	5,672-57	53	30,583.43	

î

Ship Situation	No of Ships	Gross Registered Tons 1000-2000	No of Ships	Gross Registered Tons 2000 & Over	Grand Total Ships	Grand Total Registered Tons	
Situation 1 Dec 57 Private Mational							
Owned	1	1	4	25,111,72	2	46.594.26	
Rented	4	4,352,00	. 1	1	10	7,990.00	
Total	4	4,352.00	4	25,181.72	:03	54,584.26	
E.P.M.	15	20,350.38	25	78,688,46	27	116,967,16	
Pelni			,				
Owned	1	:	9	18,872.00	22	35,781.27	
Rented			-	44,830.00	-	44,830,00	
Total	ţ	1	17	63,722.00	48	80,611.27	
Complete Total	19	24,702.38	46	167,572,18	200	252,163.17	
Situation on 15 Dec 57	19	24,702,38	46	167,572.18	200	252,163.27	
Deduct: K.P.ii.	15	20,350.38	25	78,683.46	72	116,967.16	
Total Private Mational & Telni	4	4,352.00	2	89,883.72	128	135,195.53	
Situation on 1 May 58							
Owned	;	1	4	25, 181, 72	70	92.765.97	
Rented	4	6,232,00	12	37,289,00	2.5	46,688.00	
Pelni			٠		٠	•	
Owned	10	15,045.86	9	18,872,00	47	50,827.15	
Rented Total	1	† 1	=	46,260.00	-	46,250.00	
Private Mational & Pelnfi	14	21,277.86	53	127,602.72	149	190,359.41	

Ship Situation	No of Ships	Gross Registered Tons 1000-2000	No of Ships	Gross Registered Tons 2000 & Over	Grand Total Ships	Grand Total Registered Tons
Situation on 1 Jul 58 Private National and Pelni	4	21,277.86	33	127,602.72	149	190,369.41
Sunk (June 1958)	ł	I	i	The contract of the contract o	9	1,967.85
Total on 15 Oct 58 Private Wational & Pelni	14	21,277,86	33	127,602.72	143	188,401.56

Enclosed List

Harbors Office

Trade Ships Calling 1951/1958

																												•	
Remarks	1958 up to incl August	=	1958 no report. 1957	" up to Incl Sep	.> ± 	n n n Aug.	" no report		" up to incl Sep	Inf " " In "		" no report	" up to incl Aug	" no report		" up to incl Nov	" no renort	24 = ::	" up to just nov	=	" no report	No report	" Up to incl Oct	No report	" Up to incl Sep	No report		i Up to incl Mar	
1958 Veight	99,308	149,572	1	60,383	7,374,762	 1	1	78,746	104,589	155,729		1	967,016	1	}	2,992,749	.;		414.041	2,048,093		1	18,741,696		198,540	i		746,443	
Total /ships/	199	83		123	1,045	:	-	241	348	1,936		1 4	94	1	•	1,100	*	And a	3.42	2,025		l	2,133	1	413			75	
57 Gross Weight	240,491	357,978	501,625	75,388	12,916,799			569,749	417,541	1	3 1	i	2,538,942	482.631	1	5,198,682	÷ .		AF9.597	1,484,959			28,014,885		5,844.540	11,994,965	÷ .	1,077,950	
1957 Total /ships/ (380	125	191	137	2,243	!	1	357	292	_		•		1,312	-	1,361		179	.,	1.967			3,086			1,062	•	5.C	
Name of Harbor	Lho Seumawe	lieu1aboh	Olhe Lheue	uala Lengsa	Belawan	 Bengkalis	Bagen sianiani	Gunung Sitoli	Sibo ga	Tg Balai (Asahan)		Durai	Teluk Bajur	Pakan Baru	Rengat	Palembang		Benglin	Diamhi	Fandjang	Pangkal Bulam	To. Pandan	Te. Prink	Merak	Tirebon	Semarang		Tegal Tjílatjap	4
No.	•	2.	3	4.	دیا	 •	7.	ω	6			4	12.	13.	14.	15.		2 0	φ.		20.	24		23.	24.	25.			

	Remarks	1958 up to incl Ore	נהל יו יו יו	too " " oot	= .			MO report				No report	" Up to incl Oct	report				No report			HO TEPOTE	Up to there	No report		" Up to incl May		1958 Up to Inc. Vet					_	No Trepost	- June Co	a roder or a
U	Gross Weight	13,485,020	443,198	49,571	441,011	1:	1	1	736,105	1		1 ·	205,023	1 1	2,434,604	1	!		:	1	1 00	272,419	1		18,324		243,477	1			I I	£ 1	71 150	01217	1
1	Total /ships/	1,526	2,548 1,551	1,212	349	1	1	1	2,669	į.	1	1	162	1	2,000	•	1	. 1		1 .	1 9	104	1	i i	533	1 1	291	1			i	1	70	0	1
٤	Gross Weight	21,807,079	1,458,441	85,312	1,032,083	1	1	1	996,870	14,598,349	1		640,729	1	8,119,159	!	*	1		i 1	1 1	2,177,660	!	i	10,494	l	492,612	i	•	1	1		747 000	242,040	1
ç	Total /ships/	2,346	2,503 2,985	1,834	2,900	1		1	2,675	1,115		(u	279	1	2,956	* 1	*	:		1,	1	853	1	ŀ	307	1	583	:		•	1 1			_	i
	Wame of Earbor	Surabaja	B anjuw ang i Panarukan	roboling@o	Pontianak	Penangkat	Sambas	Singkawang	Bendjarmasin	Baikpapan	Kota Baru	Lingkas (Tarakan)	Samarinda	Sampit	Makassar	Bau-Bau	Donggala	Kendari	c.	Pare-Fare	Poso	Bitung	GoronceLo	Fenado	Ambon	Ternate	Benoa	Ampenan	Buleleng	Bima	Ende	Susding	Lieumere	Sumbewa (Badas)	เลาเรื่อวน
	110	28.	23°	31.	32.	55.	34.	35.	36.	37.	38.	39.	40.	41.	42.	43.	44.	45.		46.	47.	48	\$? •	50.	51.	52.	55.	54.	.55	56.	57.	58,	32	Ç,	6 <u>1</u>

Export and imperio of Goods 1957-1958 (in vons/1,000 kg)

		200			
Goods Praffic	32,838 9,652 13,507 14,191 1,234,960	7,167,988 7,167,988 11,994 41,164 45,968	552,015 61,060 111,122 9,854,572	18,328 23,370 119,553 159,497 81,219	72,507 5,653,569 12,584 301,730
Total Export & Outgoing	26,528 2,859 12,594 5,024 488,677	54,998 7,134,007 10,239 10,678 55,810	147,094 5,441 77,120 7,384,735	12,327 7,467 41,068 85,986 26,208	35,520 563,625 9,674 71,452
Import & Incoming	4,572 6,793 9,167 745,283	46,832 35,981 1,755 30,466 10,158	204,921 35,600 54,668 2,469,836	6,001 15,903 76,485 73,511	26,987 2,474,885 2,910 252,833 309,666
1957 ular Outgoing	5,964 132 538 71,874	49,677 203,895 272 2,178 20,264	118,659 1,718 55,368 2,373,614	2,909 5,943 1,661 31,638 2,208	21,181 406,709 9,674 48,499 53,110
Interinsul Incoming 0	4,104 6,751 913 9,074 377,040	41,209 9,673 1,371 30,125 10,097	178,309 11,997 17,779 507,420	4,409 15,681 65,801 72,699 38,311	1,465,582 2,910 172,797 147,725
cinental Export	25,450 2,727 12,594 4,486 416,805	14,321 6,930,112 9,967 8,500 15,546	28,435 23,723 21,754 5,011,122	9,418 1,519 59,407 54,348 24,000	14,539 156,917 23,087 44,952
Intercontinental	208 42 93 369,243	7,623 24,308 384 361 n) 61	27,612 23,622 16,869 1,962,416	1,592 222 12,684 812 16,700	17,403 959,301 61,041
Name of Harbor	Iho Seumawe Meulaboh Kuala Langsa Olhee Lheue Belawan	Began Siapi api Bengkalis Gunung Sitoli Sibolga Tg. Balai (Asahan)	Dumai Teluk Bajur Pakan Baru Rengat Palembang	Belinju Bengkulu Djambi Pandjang Fangkal Belam	Tandjung Pandan Tandjung kriuk Herak Tjirebon Semanang
ON	+ 9 × 4 · v	7. 88. 10.	127.47	17°-17°-19°-19°-19°-19°-19°-19°-19°-19°-19°-19	2000 4.00 2000 4.00 2000 4.00

									4																d.					
	Goods	Traffic	66,937	156,470	2,865,249	54,063	34,114	105,328	238,356	30,920	14,946	17,851	278,741	6,153,393	13,509	304,920	91,685	34,501	400,359	10,473	29,724	909	12,280	16,164	125,172	11,776	166,353	56,996	767,87	73,722
Total	Export &	Outgoing	43,836	136,470	1,210,542	36,369	82,784	194,830	3,502	16,415	12,656	9,743	118,223	2,928,653	6,115	295,256	66,629	25,005	479,554	9,579	16,893	527	3,834	11,856	122,730	11,382	63,822	15,040	30,191	32,592
	Import &	Incoming	23,101	86,178	1,654,701	27,694	1,330	498	118,894	14,124	2,290	10,108	160,518	2,225,240	7,394	9,654	35,066	9,496	310,305	294	12,851	,5 ,	0,446	4,308	2,442	394	103,031	42,956	18,606	41,130
1/1	sular	Outgoing	10,090	1	873,594	19,997	21,991	64,739	19,604	16,124	1,031	4,407	55,133	327,330	4,499	147,666	57,355	13,415	111,614	9,579	15,433	527	5,834	11,856	0,025	11,382	22,672	15,040	25,111	29,542
	Interin	Incoming	10,857	79,510	1,115,603	27,694	1,330	498	102,637	13,848	2,167	9,081	153,814	329,644	7,394	9,033	24,914	0,611	257,463	894	12,437	81	6,446	4,308	1,935	1	93,436	42,307	18,260	41,024
	tinental	xport	33,746	50,292	336,948	16,372	60,793	40,101	686,69	291	11,625	5,336	63,090	3,601,323	1,616	147,590	9,274	11,590	67,940	•	1,460	1		•	114,705	1	41,150	!	2,080	3,050
	Intercon	Import	12,244	6,668	539,098	•	1	1	16,217	657	123	1,027	6,704	1,895,596		_	152	885	53,342	1	394	•	•	1	507	394	8,595	549	346	106
	Name of	Harbor	Tegal	Tjilatjap	Surabaja	Banjuwangi	Panarukan	Probolinggo	Pontianak	Pemangkat	Sambas	Singleswong	Bandjarmasin	Balikpanan	Lota Baru	Lingkas (Tarakan)	Sanarinda	Sampit	Makassar	Ben Ben	Donggala	Lencari	Pare-rare	Poso	Bitung	Goron tallo	lienado	Ambon	Ternate	Benoa
		FIO.	26.	27.	28	29.	30.	31.	32.	33.	34.	35	36	37.	38.	39.	0	EST	42.	45.	44.	45.	45.	47.	.	49	Š	51.	52.	53.

		The state of the s		171			
						Total	
\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	liame of	Intercontinental	Interingular	sular	Import &	Export &	Goods
FIO.	Harbor	Import	Incoming	Out, oing	Incoming	Outgoing	Treffic
54.	Ampenan	3,070	22,525	24,008	22,524	27,078	49,605
55.	Buleleng	20 1,896	20,099	29,381	20,119	31,277	51,396
56.	Bina	308	5,583	15,301	5,533	15,396	20,379
57.	dude		7,447	8,120	7,447	8,120	15,567
58.	Lupang	183 80	11,218	4,204	11,406	4,294	15,690
59	Neumere	V	4,375	10,592	4,375	10,592	14, 367
9	Sumbawa	39 152	6,286	7,881	6,225	8,033	14, 258
Ġ.	Wainga u		4, 183,	1,922	4,188	1,922	6,110

Remarks	1. Incoming	and outgoing	Interinsular	up to Mar 58		2. Inter-	continental	Import up to	Jun: 58	•		3. Export	Inter	continental	up to	Aug. 58															
uler Outgoing	i		į	5	17,953	5,747	361	_	316	3,553	1	502	80	119	506,223	918	377	490	5,566	1,782	3,006	69,963	2,046	15,216	7,544	10,065	•	144,272	4,828	3,702	18,074
1958 Interinsular Incoming 0	1,946	224	719	2,515	108,188	6,160	1,447	223	7,910	2,243	;	21,791	6,865	2,466	62,725	485	1,470	15,394	14,743	8,488	2,156	267,920	223	0,242	25,749	82	39,729	218,347	6,682	2	99
Intercontinental bort	8,090	4,983	20,043	6,348	230,899	3,065	4,668,840	1,747	1,255	10,593	1	832	2,973	10,929	5,547,495	3,567	8	12,614	14,514	13,101	5,515	230,057	720 0:	12,270	29,255	z, (00	28,196	111,709	6,509	26,235	13,275
Interoc	1	167	2,710	2,456	158,962	948	9,910	6 10	25.	!	i			8,416		144		2,024	685	20,255	2,052	401;125	870 07	75 740	10,01	100%	1 0	152,702	;	ľ	# •
No. Harbor		z Fire 1 com	A Olher Themesa	t. Tries mene	Seleganan	7 Beerlanding	o penguaris	o Salvel Colline	_	11 Armed (Asahan)	40 min 2 min	12. Teluk bajur	12. rakan Baru	14. mengar	1). ratemosng	•	18 December	. z	• rantagang.	•	22. Fonding Parish	25. Merak			. :		•		27. Denjuwangi	•	oscurosorico o

																		٠										
											1 7 12 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1														*******			
	Remarks					• .									;			***					111	,				
ısuler	Outgoing	6,225		2,226	11,411	2,857	25,930	1,958	1,842	7,484	2,280	147	}	20	25	105	1 5	54	9 17	7,047	1.914	5,695	379	1,537	498	5,250	578	*
Intering	Incoming	22,932	107	392	29,557	1,374	2,396	5,401	1,192	39394	198	1,379	5	2,008	500	481	492	4,878	3,945	12 VOC	3.875	5,198	926	1,746	2,365	576	1,178	141
inental	Export	48,595	9,746	5,504	58,456 477,778	505	97,011	5,754	6,42	14,911	:		1	:		13,043	:	17,787	1	1 764	1,661	1,019		1	1			
Intercont		13,208 82	1	6	6,145		20	19		19,044	1		ł	1		1	:	1		7.00	\ 	7	l	1	-			ļ
Lene of		Pontianak Pemangkot	Sambas	Singlewang	Bandjermasin Balikpanan	Kota Baru	Lingkas (Tarakan)	Samerinda	Sampit	Lakasar	Jan Jan	Donggala	Lendari	Fare-Fare	Poso	Bitung	Gorontalo	Tienado	Ambon	Ternare	Ambenan	Buleleng	Bima	Ende	Suscans	Meumere	Sumbawa	and markets as
	I.O.	32.	34.	35.	37.	8	39.	0	41.	42	45.	44.	5	46.	47.	48.	49.	5	51.	74.	54	55,	56.	57.	58	5	9	

Summary of Capital Expenditures 1958

	Remarks	Up to incl June 1958	Up to incl Nov 1958	Up to incl Sep 1958	Up to incl Jul 1958	Uo to incl Nov 1958	Up to incl Oct 1958	Up to incl Oct 1958		ન
A	7-lear Plan	1	1	1	ł	•		1		appenda
Used	Plan	9,204,828.65	937,865,98	1,820,232,42	3,145,184,58	630,709.78	5,800,330.20	1,735,152.	25,275,303.71	Project list for each project is appended
	Plan Plan				•	•				sct list for
Authorized	Flan	56,982,120.	2,956,250.	5,390,420	12,454,000.	1,344,136.	6,562,740.	7,359,750.	93,129,456.	Proje
, A	Plan Plan	*	*	*	*	*	*	Ī	¥	
Budget	Plan	81,690,500.	3,995,200.	8,330,000.	14,362,000.	2,761,000.	9,037,500.		120,175,300.	
	Area/Harbor	1. Tandjung Priuk	2. Semarang	3. Surabaja	4. Belawan	5. Teluk Bajur	6. Hakasar	7. Palembang		* Combined

KS.										
Remarks	See encl	osure	5 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				•	· ·	44	
5-Year Flan	400,250.	822,055.38	1,768,275.	102,461.63		1,136,638.90 725,846.53	1	1 1	4,957,524.44	191.63
legulor Plan	16,625.	234,450.	161,000. 220,000. 560,92%,50	59,503.50 72,360. 483,141.95		347,736.90 656,641.75	1,991,554.59		4,870,567.19	9,828,191.63
5-Year Flan	1,901,450. 132,000.	2,225,000.	2,854,500.	956,000. 665,000. 51,000.	2,019,017.55	2,526,250. 24,560.			15,220,000. 10,549,778.82 17,045,616.02 4,670,567.19	27,595,594.84
Regular Flan	909,076.	1,271,179.17	296,000 717,000. 808,400	182, 191.45 159, 500 756,000.	25,000.	420,048. 850,000. 1,497,065	2,331,074.45		10,549,778.8	27,5
5-Year Plan	295,000.	2,249,000.	2,000,000.	1,000,000.		3,250,000. 1,000,000. 1,700,000.			15,220,000.	006
Ludget Regular Flan	177,000.	135,200.	580,000 1,070,000. 526,300.	128,700. a 689,000 arat	158,000.	539,000. 1,000,000. 1,456,900.	1,560,000.	landjutan 649,000 Tambahan A.B. 8,563,300.	17,352,900.	52,572,9
Tes/ arbor	ICW (Summary) 1. Atjeh 2. Sumatera Primur	5. Sumatera Pengah/Riau 4. Sumatera	5.Djawa Barat 1,070,000. 6.Djawa Pengah 525,300.	7.Djawa Timur 128,700. 8.Nusa Tenggara 689,000 9.Lalimantan Barat	Tengah 11.Kalimantan		-1	landjutan 16. Tambahan A.P		

Stamary of Receipts and Expenditures from Operations on the Day in IBW Earbors Daring 1st Half 1958 (Rupiah sign onitted)

Summary of Receipts and Expenditures from Operations and Capital in IBW Harbors During 1st half 1957

4-41	Receipts Including	Receipts 1	Receipts from Operations		9000 (1800)	,	
Harbor	Dy Weight	hiployees	and Mages	rotal	Frofit	LOSS	Loss Expanditures
1.Belawan	23,079,648.66	2,074,922.30	4,225,740.68	6,300,662.90	23,079,648.66 2,074,922.30 4,225,740.68 6,300,662.90 16,778,985.68	1	4,544,956.05
2 Hakasar	3,815,388.98 2,	2,165,464.58	165,464.58 1,531,338.17 3,696,802.75 5,118,586.23	3,696,802.75	5,118,586.23	1	7,390,596.26
3.Palembang	3.Palembang 3,467,918.14	316,351.32		1,313,379.54	997,028.22 1,313,379.54 2,154,538.60	1	4,462,114.07
4.Semarang	7,259,418.48	7,259,418.48 1,282,516.40		2,020,920.03	738,403.63 2,020,920.03 5,238,498.45	. 1	1,057,392.13
5.Surabaja	5.Surabaja 37,636,516.09 3,	3,772,509.84	772,505.84 7,069,174.47 26,844,784.34 26,794,731.78	26,844,784.54	26,794,731.78	1	4, 304,832.11
6.Tandjung Friuk	60,121,995.03	15,235,549.01	15,257,540.64	31,493,089.65	60,121,995.03 15,235,549.01 16,257,540.64 31,493,089.65 23,628,905.38	•	58, 107, 282.52
7.feluk Bajur	4,684,852.79	1,651,134.61	938,822.23	2,629,956.84	4,684,852.79 1,651,134.61 98,822.23 2,679,956.84 2,044,895.95	1	552,291.88
Total 1	145,065,738.17	26,498,548.36	51,808,043.04	58,306,595.10	145,055,738.17 26,498,548.36 31,808,043.04 58,306,595.10 86,759,142.07	1	32, 399,474.02

Summary of Operations and Capital mecenipts and Expenditures for Dredging Service in 1957 and 1950

		Total
senses	Other	Expenses
Uperating !	Support of	Enterprises
	Employees	Wages
		Receipts
	Dredging	Service

						:
	1,116,504.62					
9,709,177.66	reng 12,943,26 556,405.12 269,808,15 290,291.35	2,739,963.75	397,320.50	16,198,029.14		
3,225,687.95	269,808,15	2,043,570.29	100,577.19	8,380,682,51		
5,734,254.15	556,405.12	1,350,338.95	76,918,27	9,031,726.16		
2,726.489.16	12,943,26	327,650.81	-	3,067,083.23		profit 64,127,424.
Tandjung Priok	Semarang	Belawan	Menado	Total	Dredging	profit

1st Half 1958

856,431.36 4,824,722.89 103,019.40 29,194.41 383,712.06 1,423,538.88 691,339.74 1,046,959.	536,284.68 6,337,314.88 2,034,502.56 7,324,415.18 15,696,232.62
103,019 383,712 691,339	2,034,502
282,487.21 1,214,218.81 780,820.83	6,337,314.88
550,810-15 4,059,788-03 25,222-17 282,487-21 1,214,218-81 160,252-36 780,820-83	536,284.68

Note: Rupiah signs not given

Summary of Operational and Capital Receipts and Expenditures for the Dredging Service in 1957 and 1958 (Continued)

Remarks	Arrivation of the second of th				See Specification	No.					nothing (Dampate		
Capital Expenses		19,678,498.10			19,678,698.10		1 14 - 14 - 14 - 14 - 14 - 14 - 14 - 14			.ž.			
Loss		15,942,630.60	7,116,124.48	5,806,222,18	30,943,354.58			9,390,132.13	389,478.85	3,021,469.75	2,358,867.21	15,159,947,94	
Gross Balance Frofit					64,127,424								
Dredging Service	1957	Tandjung Priok	Surabaja	Belawan	Total	Dreaging Froit	1st Half 1958	randjung Priok	Semarang	Surebaja	Belawan	Total	Dredging Profit

Note: Rupiah signs not given

Results of Predging in Cubic Meters at 4 Rupiah Per Cubic Meter

Men ado	16,031,856 m ³	64,127,424.	
		044-1400	
Belawan	6,436,231 m ³	25,744,924.	
Surabaja	4,207,038 m ³	16,828,152.	
Semareng	70,730 m ³	282,920.	calculated
Tandjung Priok	5,317,857 m ³	Rupish 21,271,428.	Not yet
	1957		1958

Summary of Dredging Locations in 1958

Name of Ship J	anuary 1	February	<u>March</u>	<u>April</u>	<u>May</u>	มีก าล
1. S/Z Sumatra II B	elawan	In dock	In dock	Belawan	Belawan	Belgwan
2. S/Z Selebes S	urabaja :	Surabaja	Surabaja	Sucabaja	Surabaja	Surabaja
	•	_	Semarang	Semarang	Semarang	Semerane
•	alembang	Palembang	in the major	P16-Priok	Priok	40
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			Tjirebon	Tegs1	Pontianak	, v v
6. C/Z Musi P	riok	Priok	Priok	Prick	Priok	* 4
7. C/Z Bengawan B	elawan	In repair	In Repair	In Repair	In Repair	Belaven
8. C/Z Brantas N	o report		grand Barra		100 11 100	
7. C/Z Kapuss P	rick	Priok	Priok	Priok	Priok	Priok
O. C/Z Serdang N	o report					
1. C/Z Mahakam		from the following	Karana ka	figuri	nijeve i v	
2. C/Z Bt. Hari S	urabaja	Surabaja	Surabaja	Surabaja	In Dock	Surabaja
3. C/Z Tjimanuk P	riok	Priok	Priok	Priok	Priok	P. Ikan
4. B/M Dromo P	riok	Priok	Priok	Priok	Palembang	
j. B/M Semeru II I	n dock	In dock	Priok	Priok	Priok	Prick
S. B/M Semeru III A	rrived	Scheduled		Priok		Priok
7. B/M Semeru IV			larer to the second	Arrived	Scheduled	
ි. B/M Selamet II S	urabaja	Surabaja	In dock	* * .	Surabaja	
	riok	Priok	Priok		Priok	Prio:
	1.4	Priok	Priok	Priok	Priok	Priok
21. B/M Puntjak II S	emarang	aire di	Semarang	Semarang		n repair
	· · ·	Surabaja	_			Suchaja
		Belawan	Belawan	Belawan	Belawan	Belawan
	o report			a tet.		
25. B/M Tjangkram ketjil S	burabaja	Surabaja	Surabaja	Surabaja	Surabaja	Suravaje

<u>ame</u>	of	Ship	July	August	September	October	November	December
	s/z	Sumatra II	Belawan	Belawan	Belawan	Belawan	In repair	In repai
		Selebes	Surabaja	Surabaja	Surabaja	In repair	In repair	In repai,
- 3∙	S/Z	Borneo	-	- In re	epair	•		6
4.	S/Z	Bali	Palembang		Palembang	In repair	Palembang	-
	•	Madura	In dock	In dock	In dock	Pontianak	F	on ia ak
5.	C/Z	Musi	Priok	Priok	Priok	Priok	Priok	Priok
7.	C/Z	Bengawan	Belawan	Belawan	In repair	Belawan	In repair	Belawan
3.	C/Z	Brantas	No report	. br Vs				Belawan
9•	C/Z	Kapuas	In repair	In repair	In repair	Priok	Priok	Prick
ાં).	$\mathrm{c/z}$	Serdang	No report	No.	1.1			· ·
11.	C/Z	Mahakam						
2.	C/Z	Bt. Hari	Surabaja 1	Pemelihara		Surabaja	Surabaja	
·3•	c/z	Tjimanuk	P. Ikan	P. Ikan	In repair	In repair	In repair	In repai
:4.	B/M	Bromo	In repair	In repair	In repair	In repair		Priok
5.	B/M	Semeru II	Priok	Priok	Priok	Priok	Priok	In repai
∴5•	B/M	Semeru III	Surabaja	Surabaja	Surabaja	Surabaja	Surabaja	Surabaja
17.	B'M	Semeru IV	Priok	Priok	Priok	Priok	Priok	In repai
.8.	B/M	Selamet II	In dock	Surabaja	Surabaja	In repair	In repair	In repai
19.	B/M	Selamet III	In dock	In dock	Priok	Priok	Priok	Prick
٥.	B/M	Puntjak I	Priok	Priok	Priok	Priok	Priok I	n repair
21.	в/м	Puntjak II	In repair	Tegal	Tegal	Pek-Teg	Pekalonga	2
22.	B/M	Tjangkram S.	Surabaja	Surabaja	Surabaja	Banjuwangi	Banjuwang	i
23.	в/м	Tjangkram B	Belawan	Belawan	Belawan	Belawan	Belawan	P awan
24.	в/м	Tjangkram	No report	the proof of the second	Market State (Market State)			
25.	B/M	Tjangkram ketjil	Surabaja	Surabaja	Surabaja	Surabaja	Surabaja	Surabaje

Enclosed List

Shipping Office

Expenditures and Balances for Fudget for Materials and Cupical Expenditures for Ludget Items 604.1 Through 684.9 for 1958 (calculated from 1 January - 31 December 1958) (Finance for Shipping Office)

		Necessa	Necessary Expenditures	itures		
		S.P.P.			٠	
	Provisional	Restric- 19	1958	<u>:</u>	MvG	MvG
Budget	1958	tion, etc. Cl	Clearence		Central	Nath one I
tem Item	Budget	(General) Fu	Fund	Adjustment	Office.	Spins
		10 mm		,	•	
ospital Expenditures						
	7					
4.8	1		;		1	1
	. 1					
4.9 Warehouses and Repair Shops	44,181,500.	58,041,468.88	•	1	;	i
Total	44.181.500.	58.041.468.88	;	1	1	1
MvG National						
Ships	1	t	1	1	!	34,651,500.
*						
Total	1				•	54,051,50C.

Eudget Item	Item	Fotal Expenditures	Belance	Note
Materials Expenditures	pendi bures			
83.4.1	Censal Office	4,637,936.12	736,063,88	
4°7	ervice	1,509,910.49	426,089.51	
C. A.	National onlys pervice Redio Service	74, 191,810,90	5,620,189,10	
4 .V.	Hydrographic Service	5,222,637.12	1,925,362,88	
4.6	Harbor Master & Pilot Service	9,104,028.55	3,317,971.45	
7. 4	Coastal Beacons & Information	13,089,716,08	5,365,283,92	
6.4	Warehouses & Repair	0,009,400,0	73.509.509.27	
	Shops Total	•	368,906.40	
	MvG National			
	ships Total	6,277,593.60 3,600,000.00	i	
:	Total	103,181,028,91	17,982,471.09	
Carital Expenditures	nditures			
8B.4.1 to 4.8	θ			
6.4	Warehouses and Repair Shops	58,041,468.88	13,859,968.88	deficit
	Total	56,041,468.88	13,859,968.88	deficit
	MvG National Ships	34,651,500.00		
	Total	34,651,500,00	į	

142 -

Summary: Budget for Materials and Capital Expenditures for 1990 Concerning Budget Kem 8B.4 (Finance, Shipping Office)

Charges and Increases By Draft Proposal No 10 (Letter of Proposal control of the Minister posal K.D.P.	1958			496,000	908,000	,	7,230,000 2,892,000 50,000 2,020,000 300,000	2. 6.655.000 3.850-000	n 6,885,000	4,747,500 1,999,000 50.000	71,742,500 28,527,000 325,000 27,420,000 700,000			54,772,500 1,909,600 37,500,000 u	The record of the control of the con
					F	,	٠.		¥ :		**	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	1		The second of th
***	Budget Item Item	Laterials Expenditures	SB.4.1 Censal Office	4.2 Health Service	4.7 Radio Service 2.145.000	4.5 Hydrographic Service	4.0 narbor naster and Pilot Service	4.7 Coastal Beacons and Information	, 'c	7.99 Warehouses and Mepara	Total	Capital Expenditures	8B.4.1 to 4.8 A.9 Warehouses and Barair		

	Iten
Budget	Leem

Materials Expenditures

Total Allocation

b. Letter of Proposal K.D.P. NO. Anggr/II/84/58

Lecreased by a. Draft Proposal No 10

5,364,000

		Service
censal Ullice	Health Service	National Ships
86 .4 · 1	4.2	4.3

<u>ज्</u> च च च र	4.4 Radio Service	4.5 Hydrographic Service			Navigation Inst	
यय यय द	4.4	4.5	4.6	4.7	4.8	O <

261,000	128,000	700,000	752,000	250,000	70,000	240,000
ત	o	•	đ	ф ф	ថា	60

70,000	240,000	1,851,000
		n,

60,812,000 2,351,000 7,148,000 12,422,000 18,475,000 11,199,000 6,646,500

000	8	000
851,	00,	51,
3		2,5
m)	•	

Capital Expenditures

	Shops
	Repair
:	s and
6.4.8	Varehouses
B.4.1 to	4.9 V

Total

a. 50,000,000

- 144 -

Total

Fleet of the Office of Shipping

No.	Name of Ship	Gross Registered Tons	Base	Used by or for Remarks
: 1,000			Property and	
ੂਜ •	L.S.T. IV	3.578.45	Tg. Prick	General To be decommissioned Service
5 ^m f - €	BIMASAKTI	1,819.79	Tg. Priok	Navigation Pilot and Machinist Academy training
٠٠,	DWAKELBAR	1,361.39	Tg. Priok	Charting -
.FX*•	DJADAJAT	1,131.64	Tg. Priox	General Service
5.	MENGKARA	1,131.64	Tg. Priok	
5.	BUNDJANHAL	1,074.37	Tg. Priok	Charting
•	BIDUK	1,215.45	Ig. Prick	Bucy [Laying?]
•	PUSPARAGAM	668.50	Tg. Priok	and the first of the second of
•	INTAN	664.89	Tg. Priok	O O O O O ON THE OWN THE BOTTON
•	عاللات	664.89	Benoa	Gov. of Sundas Chartered to KDN
or alle	BARLTAN	664.89	Ambon	Gov. of " "
	PERMATA	664.89	lakassar	Gov. of
1.2.	Thi wife re	004.09	rakassar	Celebas
	ZALRUD	404.69	Tg. Prick	Ferry " " "
	MANIKAM	410.90	Tg. Prick	Ferry
. 100	KARTIKA	575.88	Bitung	Chief of " " " "
.5.	SETET	194.34	Tg.Pinang	
	BEO SE	194.34	Sabang	Gov. of Atjeh
	BANGO	194.34	Samarinda	The state of the s
	ė.		-5	Borneo
19.	BIDO	191.53	Bandjar- masin	Gov. of South " " "
20.	BLIBIS	191.53	lienado	Chief of the " " "
	* # Ja 4		with the state of	Sangir/Talacit
				Daerah
21.	BALUT	191,34	Ambon	GOV. OI
00	DADATI	707 62	Can 83 a	Moluceas Gov. of New
32.	BARAU	191.53	Soa-Sio	Guinea
23.	BAJAN	192.87	Tarempa	Regent
24.	BENDALU	192.87	Teluk	Gov. Central " " "
-			Bajur	Sumatra
25.	BEKAKA	192.87	Ternate	Chief of the " " " " " " " " " " " " " " " " " " "
26.	□OGA	192.87	Kalianget	Regent " " "
2.	DALAM	192.87	Tg. Priok	Table 1 The same to the man and a state of the same to the same of
				of Defonse

		Gross	•			
	Name of	Registered	***	Used by		
ے کلاہ	Ship	Tons	Base		emarks	
200						
28.	ALULU	131.46	Menado		Patrol Duty	
		•	•	Control		
				Service		* 23.54
2,5	ARYAT	131.46	Tg. Uhan	11	11 11	
•	ANDIS	131.46	Tg. Uban	11	the property of the following	Applications
1	AMPOK	131.46	Menado	11	9 8	
32.	ALKAT	131.46	Pontianak	11 2	11 11	
33.	FAK_FAK	131.46	l'enado	n	11 11	
	ATTAT	131.46	Kupang	Gov. of Sunda	s Chartered	to KDN
34.	ANGGANG			Gov. of	5 Onar ocrea	11 11
35.	ANGGANG	131.46	Ambon		the start of the same of	
	ATTORET TIME			loluccas	11	11 15
36.	ANGKLUNG	131.46	Tg. Priok			11 11
•	DAHARA	10.78	Puleleng	Gov. of Sundas		11 11
, o.	DUKIAN	103.78	G. Sitcli	District Chie	Tall your line or some	840
•	DUATA	103.78	Bau-Bau	Regent	ti	11 11
1	DUKU	103.78	b. Lasin	Gov. Central	**	
				Borneo	18	11 12
45	DAIK	103.78	Pontianak	Gov. West	. "	
				Borneo	90 4	
1:00	DINGKI	103.78	Tg.Pinang	Immigration	Charter to	000:
			Mar (1919)	Office	'Immigratio	
75 ·	DUDAT	103.78	Bengkalis	Regent	Chartered t	
y	DATA .	2.03.78	Labuha	Health	Chartered t	
		1. 15 mm			try of Hea	Lth
્રં .	DAGONG	103.78	b. Hasin	Harbor Master		in the second
46.	DAFI	103.78	Tual	degent	Chartered t	O WIN
47.	DEMPO	103.78	Amahai	Regent	il .	11 11
3.	DEDAWANG	103.78	Sibolga	Regent	11	4 4
17.	IDA	31.30	Samarinda	Gov. East	. 11	tt i it
			•	Bornes		
50.	SLAMAT	31.30	Pontianak	Sea & Coast	Patrol Duty	•
				Control.		
				Service		٠ .
51.	GAIFFIUN	42.80	Ambon	General	Damaged	
		•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Service	* *	
52.	SILALUA	31.30	P. Sambu	Harbor Master		
53.	SEEESI					
	$(D_{-}034)$	31.30	Bengkalis	Regent	Chartered t	o KDIV
54.	SULAWESI	24.54	Tg. Priok	Navigation	Training	
J . •			E is	Academy		• • • • • •
55.	IRMA	31.30	Samarinda	Harbor Laster	e.	
56 .	TEDAN	195.	Tg. Priok	Buoy [Laying]		÷ .
57	MANOKWARI	195	Tg. Priok	11 11	<i>.</i> •	
.41		//	-21 -11 OK		The second second second	

		Gross				
	Name of	Registered		Used by	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	
No.	Ship	Tons	Base	or for	Remarks	ું ઉછા હતા તે
						Donkon
58.	PAT_O1	98.24	Tg. Uban	Sea & Coast	Patrol	Lucy
		12. 1 fra	in Medical	Control	4 - 1:	
				Service	1.2	The state of the s
50.	PAT_03		Pontianak	rr, al	. 11	11
6.	PAT_04	98.24	Tg. Uban	wers 🦺 🔒 🧸 🗀	u .	11
6	PAT_05	98.24	Tg. Prick	30 A 1 A 1 A 1 A 1 A 1 A 1 A 1 A 1 A 1 A	11	- # A TO A *
62.	PAT-06		Tg. Priok	ere er <mark>t</mark> te yk er 🔻	**************************************	
168a.	PAT_02	98.24	Tg. Uban	Ħ	TI .	
63 .	TII.	53.80	Tg. Uban	gaj ka <mark>t</mark> i jerije i		en il
611 .	TJund of	53.80	Menado	4.84	18.	11
65.	TENGGIRI_	We are		,		74.4
• "	001	47.78	P. Tello	Asst. Distr	ict Char	tered to KDN
				Chier/Elec	vi.on	
		- 50 Auro		Committee		and the state of t
				(PPI)		
6.	TENGGIRI_		n de la companya de La companya de la co	H	4.5	5.86
- "	002 -	47.78	G. Pinang	Gov. of Ria	วพ/	11 11 11
	p at "	#		Election		
		in the second of	** *** *** *** *** *** *** *** *** ***	Committee		•
	10 10			(PPI)	eja visa	\$
€.	TEMGGINI_		•			
. ()	003	47.78	Bengkalis	Regent/PPI	y	n y n
0.	T_NGCIRI_		AO11E16CETTO	110 601101	e e e	and the same
0 4	004	47.78	Donggala	A Carlo Carlo		11 11 11
6	TENGGIRI_	41.10	Dollagara	es l'es l'especie		
		פר מול	Kalabahi.	11,, 11	e de la companya de l	u # ,0
r:	005 TENGGIRI	47.78	rarabanc			4. 17.41
7'		מת מנו	B. Masin	Gov. South		ff H H
1 2	006	47.78	D. Fastii	Borneo/PPI	1174	
٠	TENGLINI_			DOLUGOITT		
100	/	ha ao	Ambon	Cov. of		11 11
	004	47.78	Amoon	Malaca/PPI	•	
70	TENGGIRI_008	מה מו	Carrant and c			H H, H,
72.						
670	WENGOTHT AAA	טרי אינו	S St-	mortieol:17		n n a
73.	TENGGIRI_009	4, .70	016-010	Connect INDIT		en e
.	MESSO TOT AS A	luri po	M - D	Guinea/PPI	/PPT	**************************************
	TLNGLIRI_O1C	47.78	Tg.Finang	Cov. of Man	uw/+3-	
75.	TENGGIRI_011			GOV. OI WES	U .	
				Borneo/PPI		
76.		20.	nakassar		er ·	•
	T-004		Tarakan	n n		
78.		20.	rg. Priok	Stochs	and the second	Section 1
	T-011	20. 1000 1	Tg. Priok	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		Ci. Ta
	T-012	20.	burabaja	Harbor Last	er	* A \$1
87.	T-023			Stochs	• **	
	er was given	Activities of			Spire (Fil	
				Mark Commence	•	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
				•		

		Gross				
	Name of	Registered		Used by		
<u></u>		Tons	base	or for	Remarks	
82.	T-025	20.	Surabaja	Harbor Maste	er	
	T-026	20.	Tjilatjap	11 11		
83.				11 11		
34.	T-027	20.	lakassar			
ેંતું.	T-028	-20.	Tg. Pinang			
.5.	T-220	20.	Tg. Prick	10 11		
<i>₽</i> #7 •	B-001	30.	Tg. Prick	Immigration	Chartered to tion Office	Immigra-
ЭÖ•	B-002	30.	Tg. Prick	H .	n	
89.	3-003	33.61	Pare-Pare	Army Tot.	Chartered to	Minis-
9 7.	1-00)	77.01	alo- alo	Office	try of Defe	
١.	7 00h	00 /3	C	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Chartered to	
<i>3</i> 0.		33.61	Sampit	Regent		117.11
) <u>.</u> •	B-005	33.61		Harbor Maste	er	
1)S*	B-006	33.61	Pontianak	Gov. of	a) a:	li .
				West Borne		
j	B_007	33.61	Rengat	Regent	B B	11
	₿_008	33.61	Djepara	Regent	and the second	11 0
35.	B_011	33.61	Kotabaru	Gov. of South Borne	11 II 30	6 1
96.	3-012	33.61	Bau-Bau	Army Tpt. Office	# # }	11
97•	013 مند	33.61	Bengkalis	Regent	Chartered to Ministry of	Defense
3.	E-015	33.61	Samarinda	Gov. of East Borneo	Chartered to	
	B-016	33.61	Buntok	Army Tpt.	Chartered to	
•				Office	Ministry of	Defense
	B-017	33.61	Lenado	Repairs	0	7.570 47
	B-018	33.61	Amuntai	Regent	Chartered to	KDN
. 12.	B-019	33.61	Tg. Uban		Patrol Duty	
	,		*	Control		
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Service		
103.	B_020	33.61	Pontianak	Army Tpt	Chartered to	
			*	Service	Ministry of	Defense
104.	3-021	33.61	Belawan	Harbor Laste	er	* 21
	B-023	33.61	Ambon	Army Tot.	Chartered to	
		1		Office	Miristry of I	Defense
106-	B-025	33.61	Palembang	Harbor haste		<i>i</i> .
	3-027	33.61	Semarang	Secondary	Training	
10/ •	J-02;	J	Source Cité	Shipping School		
3.00	B 020	33.61	Palopo	Regent	Chartered to	KDN
	B-029			harbor haste		
	B-031	33.61	Menado			
110.	B-032	33.61	Pare-Pare	Army Tot. Office	Chartered to Ministry of	Defense
m.	B-033	33.61.	Tarakan	Regent	Chartered to	KDIN

!o.	Name of Ship	Gross Registered Tons	Base	Used by or for	Remarks	
	12. 001	40 /4	D. D.	United books	ا العام الله الله الله الله الله الله الله ال	e diskare
	B-034	33.61	B. Papan	Harbor haste	Chartered t	C KTM
Li3.	B-036	33.61	Kupang	Chief of	CHAI CELEO C	O RIDIO
de 1.	73.000	20 (2	m. Deal ala	Daerah Sea & Coast	Patrol Ser	rt na
.14.	B-037	33.61	Tg. Priok	Control	18.01.01.061	V 1.00
		·		Service		
175	B-038	33.51	Ladjene	Regent	Chartered t	o KDIV
	B-039	33.61	hakassar	Pilot	011001 001 001 0	
	B-043	33.61	Makassar	SLPS	Training	7 2
	3-044	33.61	Surabaja	Harbor Maste		
	□ =045	33.61		Tax and	Chartered t	o Tax &
- Z-1-7 •	D=04)		-Ozavai.	Customs	Customs Se	
: 20	B-046	33.61	Diambi	Regent	Chartered t	
	B-047	33.61		Gov. of	11	1 11
:.4JL 6	D=041)	, - , - ab	South Borne	D	*
- 22	B-048	33.61	Ta. Pinana	Gov. of Ria		fig. II., small
	3-049	33.61	Pontianak	Sea & Coast	Patrol Dut	y
• •	D=047		2 0110 10110 11	Control		
	1 E	1	3	Service		1111
*. <i>ɔl</i> ı.	B-050	33.51		Navigation	Training	16 47-15
∠ ~ •	220)0 ****	an jeguli	##	Academy		
125.	3-051	33.61	Tg.Pinang	Harbor Mast	er	
	B-052	33.61	Tg. Prick	Sea & Coast	Patrol Ser	vice
		est min and		Control		
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	3 /4 4 m	Service		
27.	3-053	··: 33.61	Semarang	Harbor Mast	er	
	B-056	33.61	Belawan	H T		
	B-057	33.61	Namlea	Regent	Chartered t	O KUN
30.	B-058	33 .61	Lakassar	General		
				Service		11 11
131.	д-062	3 3.61	Kupang	Chief of		
	- (-	00 /7	gjangara	Daerah	- 11	11 11
	ಟ-063	33.61	Kalianget		Chintonal +	
133.	B-064	33.61	аказваг	Army Tpt. Service	Chartered t	
701	3 066	22 67	Bengkalis'		Chartered t	
	3-066	33.61	400	_	II	11 11
1.35 •	067 عــ	33.61	Ig.Pinang	Riauw		
726	9 068	33.61	Surabaja	Harbor Mast	er	- / /
	, B-068 , B-071	33.61	Bupati			11 11
	B-072	33.61		Army Tpt.	Chartered t	,0
• نارىد	2-4/K	6		Service	Linistry C	
130	. ⇒-073	33.61		Harbor Mast		
	B-074		Bengkalis		Chartered t	o KDW
	B-075	33.61	Taruna		Chartered' b	
graffik (. – (1)		A september 1997 and 1997		linistry o	
					, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	

		Gross	•	**			
	Name of	Registered		Used by	المستونة المراجع المراجع المراجع المراجع	:	4
O.s	Ship	Tons	Base	or for	Remarks		
		*			1.1.4		**
142.	B-077	33.61	Surabaja	Harbor haste			
	3-078	33.61	Supang	Chief of	Chartered	to	KDN
				Daerah			100
* :	B-079	33161	Sabang	Gov. Of	11	11	11
15. TT ●	2-0//	9,7202		Atjeh			
125	B-080	33.61	Gesser	Army Tot.	Chartered	νď	
· ") •	D=000	97.0°E	COSSOI	Office	inistry		Defense
1. 7	יים המת	22 (1	Dramhi	Regent	Chartered		
	B-081	33.61	Djambi			11	K
	J-082	33.61	Tg.Pinang			11	11
	B-083	33.61	Samarinda	Gov. of Born	neo "		
.49.	B -0 84	33.61	i enado	Tax and	Chartered		Tax
				Customs	and Custo		
<0.	085–ط	33.61	lakassar	Army Tpt.	Charcered		
		+ 1		Office	ministry		
1.	ã-086	33.61	Tarakan	Regent	Chartered	to	
	೨-088	33.61	B. Pasin	Gov. of	. 11	16	11
, ,			\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	South Borne	0		
.53.	B-089	33.61	Pegatan	Regent	11	11	11
	B-090	33.61	Inobonto	e je ji	4 No. 11	11	Ħ
	3-091	33.61	Ambon	Army Tpt.	Chartered	to	
- N J J •	2-0/1	J). UL		Office	Ministry		Defense
756	B -094	33.61	akassar	Harbor Maste	•		Algorithms .
	S 005	33 61	To Priok	General Dem	vi ce		
	3-09 5	33.61	Tg. Priok	General Ser		t.o	
	а09 5 3 - .096	33.61 33.61	Tg. Priok Tg. Priok	Army Tpt	Chartered		Defense
-8.	3_096	33.61	Tg. Priok	Army Tpt Office	Chartered Ministry	of	Defense
-8.				Army Tpt Office Sea & Coast	Chartered Ministry	of	Defense
-8.	3_096	33.61	Tg. Priok	Army Tpt Office Sea & Coast Control	Chartered Ministry	of	Defense
*8. **9.	3_099	33.61 33.61	Tg. Prick	Army Tpt Office Sea & Coast Control Service	Chartered Ministry Patrol Dut	of	Defense
259.	3_096 3_099 3_100	33.61 33.61	Tg. Prick Tg. Prick Surabaja	Army Tpt Office Sea & Coast Control Service Harbor Laste	Chartered Ministry Patrol Dut	of ty	
259.	3_099	33.61 33.61	Tg. Prick	Army Tpt Office Sea & Coast Control Service Harbor laste Chief of	Chartered Ministry Patrol Dut	of ty	
-8. -79. 	3_096 3_099 B_100 B_102	33.61 33.61 33.61	Tg. Prick Tg. Prick Surabaja Ternate	Army Tpt Office Sea & Coast Control Service Harbor Last Chief of Daerah	Chartered Ministry Patrol Dut	of ty	KDN
2.58. 2.59. 2.50. 2.61.	3-096 3-099 B-100 B-102 B-104	33.61 33.61 33.61 33.61	Tg. Prick Tg. Prick Surabaja Ternate Saurlaki	Army Tpt Office Sea & Coast Control Service Harbor Last Chief of Daerah Regent	Chartered Ministry Patrol Dut er Chartered	of ty to	KDN n
2.58. 2.59. 2.50. 2.61.	3_096 3_099 B_100 B_102	33.61 33.61 33.61	Tg. Prick Tg. Prick Surabaja Ternate	Army Tpt Office Sea & Coast Control Service Harbor Last Chief of Daerah Regent Gov of West	Chartered Ministry Patrol Dut er Chartered	of ty	KDN
1.50. 1.52. 1.63.	3-096 3-099 3-100 5-102 3-104 B-106	33.61 33.61 33.61 33.61 33.61	Tg. Prick Tg. Prick Surabaja Ternate Saumlaki Pontianak	Army Tpt Office Sea & Coast Control Service Harbor Last Chief of Daerah Regent Gov of West Borneo	Chartered Finistry Patrol Dut er Chartered	of ty	KDN n
1.50. 1.52. 1.63.	3-096 3-099 B-100 B-102 B-104	33.61 33.61 33.61 33.61	Tg. Prick Tg. Prick Surabaja Ternate Saurlaki	Army Tpt Office Sea & Coast Control Service Harbor Last Chief of Daerah Regent Gov of West	Chartered Finistry Patrol Dut Chartered Chartered Chartered	of ty to	KDN n n
1.50. 1.52. 1.63.	3-096 3-099 3-100 5-102 3-104 B-106	33.61 33.61 33.61 33.61 33.61 33.61	Tg. Prick Tg. Prick Surabaja Ternate Saumlaki Pontianak Ternate	Army Tpt Office Sea & Coast Control Service Harbor Laste Chief of Daerah Regent Gov of West Borneo Agriculture	Chartered Finistry Patrol Dut er Chartered	of ty to	KDN n n
164.	3-096 3-099 3-100 5-102 3-104 B-106	33.61 33.61 33.61 33.61 33.61 33.61	Tg. Prick Tg. Prick Surabaja Ternate Saumlaki Pontianak	Army Tpt Office Sea & Coast Control Service Harbor Last Chief of Daerah Regent Gov of West Borneo	Chartered Finistry Patrol Dut Chartered Chartered Chartered	of ty to	KDN n n
164.	3-096 3-099 3-100 B-102 3-104 B-106 B-103	33.61 33.61 33.61 33.61 33.61	Tg. Prick Tg. Prick Surabaja Ternate Saumlaki Pontianak Ternate	Army Tpt Office Sea & Coast Control Service Harbor Laste Chief of Daerah Regent Gov of West Borneo Agriculture	Chartered Ministry Patrol Dut er Chartered " " Chartered Limistry "	of ty to of	KDN " " Defense
164.	3-096 3-099 3-100 B-102 3-104 B-106 B-103	33.61 33.61 33.61 33.61 33.61 33.61	Tg. Prick Tg. Prick Surabaja Ternate Saumlaki Pontianak Ternate	Army Tpt Office Sea & Coast Control Service Harbor Last Chief of Daerah Regent Gov of West Borneo Agriculture Army Tpt.	Chartered Patrol Duter Chartered "" Chartered Limistry Chartered	of ty to of to	KDN " Defense
164. 166.	3-096 3-099 B-100 B-102 B-104 B-106 B-103 B-110 B-111	33.61 33.61 33.61 33.61 33.61 33.61	Tg. Prick Tg. Prick Surabaja Ternate Saumlaki Pontianak Ternate Tg. Prick	Army Tpt Office Sea & Coast Control Service Harbor Last Chief of Daerah Regent Gov of West Borneo Agriculture Army Tot. Office	Chartered Ministry Patrol Dut er Chartered " " Chartered Limistry "	of ty to of	KDN Defense KDN
164. 165. 167.	3-096 3-099 3-100 B-102 3-104 B-106 3-110 3-110 3-111 B-111	33.61 33.61 33.61 33.61 33.61 33.61 33.61	Tg. Prick Tg. Prick Surabaja Ternate Saumlaki Pontianak Ternate Tg. Prick Tarakan Tg. Pinang	Army Tpt Office Sea & Coast Control Service Harbor Last Chief of Daerah Regent Gov of West Borneo Agriculture Army Tot. Office Regent	Chartered Patrol Duter Chartered "" Chartered Limistry Chartered	of ty to of to	KDN " Defense
164. 165. 167.	3-096 3-099 B-100 B-102 B-104 B-106 B-103 B-110 B-111	33.61 33.61 33.61 33.61 33.61 33.61 33.61	Tg. Prick Tg. Prick Surabaja Ternate Saumlaki Pontianak Ternate Tg. Prick Tarakan	Army Tpt Office Sea & Coast Control Service Harbor Laste Chief of Daerah Regent Gov of West Borneo Agriculture Army Tot. Office Regent	Chartered Patrol Duter Chartered "" Chartered Limistry Chartered	of ty to of to	KDN Defense KDN
164. 165. 168.	3-096 3-099 3-100 B-102 3-104 B-106 B-103 3-110 B-111 B-113 3-114	33.61 33.61 33.61 33.61 33.61 33.61 33.61 33.61	Tg. Prick Tg. Prick Surabaja Ternate Saumlaki Pontianak Ternate Tg. Prick Tarakan Tg. Pinang hakassar	Army Tpt Office Sea & Coast Control Service Harbor Laste Chief of Daerah Regent Gov of West Borneo Agriculture Army Tot. Office Regent " Gov. of Celebes	Chartered Patrol Dut Timistry Patrol Dut Chartered "" Chartered Limistry Chartered ""	of ty to of to	KDN Defense KDN
164. 165. 169.	3-096 3-099 3-100 B-102 3-104 B-106 B-103 3-110 B-111 B-113 3-114	33.61 33.61 33.61 33.61 33.61 33.61 33.61 33.61	Tg. Prick Tg. Prick Surabaja Ternate Saumlaki Pontianak Ternate Tg. Prick Tarakan Tg.Pinang Lakassar Selaiar	Army Tpt Office Sea & Coast Control Service Harbor last Chief of Daerah Regent Gov of West Borneo Agriculture Army Tot. Office Regent Gov. of Celebes Regent	Chartered Thinistry Patrol Dut er Chartered "" Chartered Limistry " Chartered " " "	of ty to of to r.	KDN Defense KDN
162. 163. 164. 165. 169. 170.	3-096 3-099 3-100 B-102 3-104 B-106 B-103 3-110 B-111 B-113 3-114	33.61 33.61 33.61 33.61 33.61 33.61 33.61 33.61	Tg. Prick Tg. Prick Surabaja Ternate Saumlaki Pontianak Ternate Tg. Prick Tarakan Tg. Pinang hakassar	Army Tpt Office Sea & Coast Control Service Harbor Laste Chief of Daerah Regent Gov of West Borneo Agriculture Army Tot. Office Regent " Gov. of Celebes	Chartered Thinistry Patrol Dut er Chartered "" Chartered Limistry " Chartered " " "	of ty to of to "	KDN Defense KDN T

			Gross			The second secon	
		Name of	Registered	1	Used by	range of the second	
	No.	Ship	Tons	Base	or for R	emarks	100 B
				·	A Committee of the Comm	ne.	
•	102.	AE-002	26.51	Bengkalis	Harbor Laster	-	
	1.73.	AE-003	26.51	Tg. Uban	H 11	1,1	
	174.		26.51.	Palembang	Regent C	hartered to	$\mathbf{K} \mathbf{D} \mathbf{V}_i$
	1.5.	AE-005	26.51	Lab. Bilik		ti . H	11
	3.60	AE-006	26.51	Pontianak	Tax & Customs	Chartered t	o Tax
						and Custom	S
	177.	AE-007	26.51	Tg. Balai	Regent	Ħ	
	1.8.	AE-008	26.51	Pemanekat	Tax and	n	
				*	Customs		
	199.	AE-009	26.51	Sambas	11 11	n	
	2.30.		47.04	Samarinda	Cov. of East	.11	100
					Borneo		4. +.
	191.	AE-011	47.04	Tg. Balai	General Servi	ce	
	19	AE-012		Tg. Balai	General Servi		
	103.	SELERU	45.63	Surabaja	General Servi		
	7		13.02	Tg. Uban	Harbor Master		
	li,	AP-002	13.02	Palembang	Harbor Master		1.77
	loC.	AP-003		lakassar	Harbor Master	**	
	18%	AP-004		B'Papan	Harbor Master		
	188.			Tg. Prick	Harbor Master		
	189.	AP-006		Belawan	Harbor Master	, , , ,	Section .
	100.	AP-007	13.02	P. Sambu	Harbor Master	11.1	
	1.	AP-008			Harbor Master		4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4
	192.			Tg. Prick	Harbor Master		11, 11
	193.	AP-010		Tg. Prick	Harbor Master		
	1.9	AP-011		Tarakan	Harbor Master		
	105.			Belawan	Harbor Master		
	126.			Tarakan	Harbor Master	and the second s	. 1 1
	19,			Samarinda	Harbor Master		
	198.				Harbor Master		
	199.			delawan	Harbor Master		
	200.	AP-017		Palembang	Pilot	14,74	100
	201.	AP-018		Palembang	Pilot	1. * 1. 4	
	202.	PARIT_1		Surabaja	Charting	•	
	203.	PARIT-2		Surabaja	Charting		
	204.	RALBU_I		Palembang	Buoy /Taying/		
*	205.	RALBU_IT		Surabaja	11		Y.
	206.	AC-001		Bengkalis	Tax & Customs	Chartered to	o Tax
		, · · · · · · · ·				and Customs	
	207.	AC-002	18.83	Bengkalis	11 11 11	11	
	208.	AC-003		Bengkalis	H H H	11	1.75
	209.	AC-004		Rengat I	и и и	(in the second	
•	23.0.	AC-005		Palembang	n n n	West n	1
	211.	AC-006		P. Sambu	Harbor haster		
	:	322 300					

		·				
		Gross			en in de la companya	
		Regis-			SAY & GARAGE	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e
	Name of	tered		Used by	Remerks	200
MC.	Ship	Tons	Basa	er for	I Sile I KE	
212	AC-007	18.38	Djambi	Regent	Chartered to	KDN
21.3	AC-008	18.38	Stak Ind	Harbor Master		
2.1	AC-009	19.38	Pemangkat			A Section 1
2.5	AC-010	18.38	Dabo Sing.	T	Chartered to	Tmmt coatte
2.45	ACO11	18.38	Tg. Balai	Immigration	marcered co	THUTE
217	AC-012	18.38	Palembang P. Sambu	a di	n n	11
7 ±3 21 9	AC-013 AC-014	18.38 18.38	Lab. Bilik	Regent	Chartered to	KDN
230	AC-015	18.38	Belawan	Immigration	Chartered to	
21	AG-016	18.38	Sabang	Harbor Master		
222	AC-018	18. 38	Ambon			
233	AC-019	18.38	Tg. Prick	Immigration	Chartered to	Immigration
7 .	AC-202		Ambon	Harbor Master	10 18 h	11
ز ج	AC-021	18.38		Irmigration	Chartered to	KDN
20	AC-022 AC-023		Bawean	Regent Harbor Master	Onar borea of	
13	AC-025	18.38	Bengkalis	11 11	1	
2)	AC-025	18.38	Tg. Prick	Tax & Customs	Chartered to	Tax
					and Customs	
230	AC-026	18.38		Harbor Haster		1. J. M. 1. 1.
231	AC-027		Tjilatjap	33 9	25 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
P 3	40028	18.38 18.38	Tg. Prick Tarakan	11		12 - 13 A 14 - 15 A
2.3 234	AC-029 AC-030		Surabaja	Asrama Gemma	and the second of the second o	
K . T	A0-070	20170		Barracks/		
: · • 5	AC-031		P. Sambu	Harbor Master		TENNE
ံ ်ဝ	AC-032		Tg. Pandan		Chartered to	KDM
2,7	AC-033		B'Masin	Harbor Laster	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	3 E 40
: 3	AU-034	18.38	Tel. Bajur	Immigration	Chartered to	Immigration
253 253	ac -9 35 ac -0 36	18.38 18.38	Semarang Pandjang	Harbor Master		
241	AC-037	18.38	Menado	Sea & Coast		
	110071			Control	e francisco e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *
				Sar vice		egista kan di di di
242	AC-038	13.38	B'l'asin	Harbor Master		•
243	AC-039	18.38 18.38	Tarakat Lenado	H H		
244 245	AC-040 AC-041	18.38	Ternate	n n		
246	AC-042	18.38	Kupang	Harris To disease		
247	AC-001	5.93	Djambi	11	***	
248	AC-002	5.93	Nakassar	11 11		$(-1)^{2} \mathcal{L}_{k}^{2} (x_{k}) = (-1)^{2} \mathcal{L}_{k}^{2}$
249	AC-003	5.93	Surabaja	in an merical pinking	Priok Stocks	
250	AC-004	5 .9 3	Tjilatjap	Repairs	Prior Stocks	
251	AC-005	5 .93	Tjerebon			

		Gross				
		Regis-				
	Name of	tered		Used By		200
No.	Ship	Tons	Base	or For	Remarks	
250	AD 006	r 02	To Dotale	Ronning	Prick Stocks	
252	AB-006	5.93	Tg. Prick	Repairs Harbor Master	TITOR DUDGES	
253	AB-007	5.53	Sabang	narborascer	12 1 2 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
254	A3-008	5.93	Belawan	Machine and Games	00	
5	AB-009	5.93	Tg. Prick	Technical Servi Sea & Coast	LCE .	•
6رڌ	AB-010	5.93	Tg. Priok		Transfer of the second	
	15 044	r 00	mu é S Ait	Control Service		
-57	AB-011	5.93	Tjálatjap	Harbor Master		ar april 18
258		5.93	Surabaja		to May your control	and Angling Programmers
59		5.93	Ps. Ikan		•	
≥60	AB-014	5.93	lg. Prick			
:51	AB-015	5.93	Surabaja		The state of the state of	Life of the state of
362	AB-016	- 00	0		Burgara Bara	
	/AP-016 <u>?</u> 7	5.93	Surabaja	Manage Course	and the second	
∋3 3.	AB-017	5.93		Nautical Service Harbor Paster	.e	$(\mathbf{v}_{k}) = (\mathbf{v}_{k}^{*})_{k} = (\mathbf{v}_{k}^{*})_{k} = 0$
54	AB_018	5.93	Ditung	Nautical Service	20	,
25	AB-019 AB-020	5.93	rg. Prick rg. Uban	Harbor Master	3 6	
- 0	45-020	5.93	lakassar	Harbor Mascer		
55 66 77 8	AB-021 AB-022	5.93	Surabaja	11 11		
9د.	AB-023	5•93 5•93	Belawan	11		
סגיה פרי	AB-025	5.93	Balige	Regent		
71	AB-025	6.50	Lakassar	Harbor Master		
. 2	AB-026	6.50	Belawan	11 11		
273	AB-027	6.50	Tg. Prick	Nautical Service		
74	AB-028	6.50	Tg. Priok	Maduloel Solvi.	Market Committee	
15	AB-029	5.93	Benoa	Harbor Faster		Section 5
276	AB-030	5.93	P. Baru	11 11		
27 7	AB-031	5.93	Tg. Prick	n n	Farmer Commence	Contract to the second
78	AB-032	5.93		Repairs	Priok Stocks	
279	AD-001	14.58	Bengkalis	Regent	Chartered to	
230	AD-002	14.58		Harbor Master		
281	AD-003	14.58	Inh. Groga		Chartered to	KDN
282		14.58		. General Service	,	
283	AD-006	14.58	Tg.Pinang		Chartered to	Immigration
284	AD-007	14.58	Rengat T.		Chartered to	
285	·	14.58	Pontianak			The second second
286	AD-009	14.58	Piru	Regent	Chartered to	KDN
287	FB-013	4.44	Tg. Prick	-	Priok Stocks	
288	DEWI KWATAN		Tg. Prick	#	11 10 11	
289	P-005	17.14	Belawan	Pilot		
209	P-006	17.14	Tg.Balai K		Chartered to	KDN
291	P-012	17.14	Tg. Uban	Pilot		
292	P-013	17.14		Harbor Master		
シブム	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ate production	* OlloTatiak	-dinor ranged		

		Gross Regis-	غ. غ		generárii Pistria	**
	Name of	tered		Used By	ng programme Language parameter	
No.	Ship	Tons	Base	or For	Remarks	
202	P-018 (KUDÝ	12 14	Tg. Priok	Nautical Servi	se Salah	to by the
293	P-019	17.14	Surabaja	Harbor Master		
25	P-021	17.14	Slt.	Chief of		**, ** **
~/)	1-022		Pandjang	District	Chartered	
.96	P-022	17.14	Pekan Baru	Regent	ti.	H CHECK
297	P-023	17.14	Samarinda	Pilot	e way on a	3 100 m i 100
298	P-024	17.14	Palembang	Harbor Master		in in it is a second of the se
299	Tjutjut-001	9.67	lakassar	Governor of		11 11
	•		34	Celebes/PPI	, \$1. .11.	n H
300	Tjutjut-002		Samarinda		i 10 i	0 11
9 01	Tjutjut-003		Samarinda		Djarel Re	sain Shop
302	Tjutjut-074		Samarinda	Repairs	nlater rel	nair bhop
3 03	Tjutjut-075		Samarinda	Gov. of	Chartered	+o KDN
94	Tjutjut-006	9.67	Pontianak	West Borneo	Charcered	
2 4	m	0 67	Tg. Prick	Renairs	Stocks	1. 1. 1. 1. 1. 1.
25	Tjutjut-007		Pontianak	Gov. of West		La Contact
56	Tjutjut-008	9.07	1 Olivianak	Borneo	Chartered	to KDN
907	Tjutjut-009	9.67	Djambi	Regent	11 1	11 1 11 2 4 2 1
508	Tjutjut-010		P.Panggang		C	1 - 1 - 4 - 1 - 1
,,00		,,,,,		Chief	in it	gr - 11
:0	∌ 205	5.62	Taralian	harbor haster	Ersten House	
10	H_007	5.00	B' Papan	11		St. Comment
517	H_009	5.00	Palembang	11 11		
1.2	H_014	4.47	Pontianak	n de la companya del companya de la companya del companya de la co		
31.3	H-023	5.00	Tg.Prick	Nautical Servi	CC	المناسطان المالية
124	3 1 − 032	5.00	B. Fasin	Repairs	Djapel he	pair once
15	I-039	4.37	Samarinda	Harbor Master		- P. (19. man)
16	H_042	5.36	Tg. Prick	Pilot		and the same
17	4-043	14.14	Tg. Prick	Pilot Harbor Master		179121
18ر	H_044	5.00	Palembang	Gov. of West	The state of the	10 10 14 50
319	H-074	5.00	Ketapang	Borneo	Chartered	to KDN
220	ם מער	5.00	Ketapang	The street of the street	11.	11 15
320 321	H-075 H-076	5.00	Pontianak	B. Water Butter	Marie Sal	R B
322	H-078	5.00	Sintang	· 中国人的国际	10	n At
323	H-079	5.00	Senggau		11.	11 11 11
324	H_081	5.00	Senggau	n faget and	11	n ii 😳
325	H-085	5.00	Tg. Prick	Repairs		State of the state
326	H-086	5.00	Surabaja	Harbor Laster	Philippin Silver Silver and Silver	
327	H_087	8.80	Tel Bajur	n N	The second of th	n de la companya de La companya de la co
328	H-088	5.00	Pontianak	10.757 PM	to the sole of the state	1 1 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4
329	H-091	5.00	Tg. Priok	Stocks		4

91.1 1

.

1.55

```
Gross
                   Regis-
     Name of
                   tered
                                       Used By
                                       or For
                                                       Remarks
     Ship
                   Tons
No.
                   5.00
                                       Harbor Master
330 H-092
                           Palembang
                                         11
331 H-093
                   5.CO
                           Palembang
                   4.29
                                       Stocks
.12 H-123
                           Tg. Priok
                                       Harbor Master
                           Tel.Bajur
33 H-125
                   5.00
                                         Ħ
104. H-126
                   5.00
                           b.Siapi-ani
                                        Tax & Customs
                                                         Chartered to KDN
335 H-128
                   5.00
                           B.Siapi-api
                   3.26
                                       Harbor Master
                           Tarakan
337 H-134
                   3.22
                           Djambi.
ୀ 8
    H-140
                   3.33
                           ha. Sabak
                                                       Stocks
39 H-141
                   5.00
                           Tg. Prick
                                       Repairs.
1.0
                           Tg. Prick
                                       Bucy /laying/
   H-142
                   5.00
41
    H-143
                   5.00
                           Pandjang
                                       Stocks
-2 H-148
                 10.05
                                       Harbor Master
                           Tg. Prick
 «3 H-155
                  14.02
                           Tg. Prick
                                       Stocks
 :4
    H-156
                   9.05
                           Semarang
                                       Harbor Master
 5 H-157
6 H-158
                           Surabaja
                   5.00
                   5.00
                           Palembang
 17
    H_{-161}
                   2.62
                           Samarinda
                                       Kep / Repair Shop
 .8
    H_{-}162
                   5.00
                           Bengkalis
349 H-163
                                       Harbor Master
                   2.55
                           Diuana
340 A-016
                   5.00
                           B' Papan
                                       Pilot
                 15.00
                                       Pilot
 -1
     A-023
                           B' Papan
  2
     A - 024
                  15.00
                           Tg. Prick
                                       Pilot
     A-025
                  19.46
                                                       Strcks
                           Samarinda
                                       Repairs
                                       Gov. of West
    A-026
                  15.00
                           Surabaja
                                                       Charterea to KDN
                                        Borneo
355 A-042
                  15.00
                           Surabaja
                                       Technical Service
                                                          Stocks
3-6 A-045
                  13.44
                                       Repairs
                           Tg. Priok
   A-046
                                       G /?/ Central
                  11.74
                           Tg. Priok
358 A-047
                  16.84
                           Surabaja
                                       Harbor haster
359 A-047
                                       Pilot
                  13.01
                           113kassar
360 A-104
                  15.00
                           B'masin
                                       Harbor haster
361
    A_105 (OpOR) 15.00
                                       General Service
                           Tg. Priok
    AA-04
                                       Harbor Haster
362
                 15.00
                           Belawan
363
    GhilalaA
                 617,23
                           Surabaja
                                       Barracks
                                       Pilot
     POLitUX
364
                 738.4
    DEWI TUNGGAL 5.00
                                                       Cnartered to KDN
365
                                       Resident
                           Djambi
    R-0400
                                       Harbar Master Barge "Tong Kang"
366
                           Pontianak
     E-004
367
                           Tg. Prick
                                       Stocks
368
     SEKOTJI
      LOTZ
                   2.00
                           Pontianak
                                       Harbor Master
                   2.00
369
     RB-I-11
                           Bawean
    ы.С.V.Р._
370
      5018
                  1.0.00
                           Pontianak
```

No.	Name of Ship	Gross Regis- tered Tons	Used By or For Remarks
321	L.C.V.P.		The straight sprangers in the
	-110	10.00	Pakan Baru Buoy [Taying]
3 2	L.C.V.P.		
	-111	10.00	Pakan Baru " "
3 😩	Y-006	5.00	Tg. Pinang Harbor Waster
314	L.V. III		
	No 1	2.00	3. Siapi-api "
375	L.V. II		Electric Control of the Control of t
	No 3	2.00	Buleleng " "
5	sc-6700		Tg. Uban Sea & Coast
			Control Service
37	Y-010	5 .0 0	Tg. Uban " " " " " " " " " " " " " " " " " " "
r -			
	C10. A	03 808 88	and the state of t
21	Ships	31,737.77	

7.7.1. S

.

Maria Barana

in the control of the second of the control of the

Section 1

Note: bush = ships

terror was book with a safe. The common the common section is

Literature Control

Consider the Fig.

40 8 6 4 1 5

i marinika Propinsi The second

7.4

6- 45

150 Mills

Ships Purchased and Included in 5-Year Plan

	•	Tot	tal	
			Dead Weight	
Shipyard	Type of Ship	Ships	Tons	Remarks
Riestern Netherlands	Cargo mas.	6	6,120	a ± 1020 DWT
Valmet dg Finland	Cargo/Pass. ms.	1	2,200	
Ferro Staal West Germany	Pass./Cargo mss.	2	4,600	å 2,300 DWT
G.G.I. Indonesia	Coasters	6	2,160	aa 360 DWT
Contiere Navale Italy	Cargo/Pass mas	4	3 , 760	a 940 DWT
Sudo Import Russia	Cargo/mas. + Tankers	10 2	31 p 00	4 å <u>+</u> 1000 DWT and 6 å <u>+</u> 3000 DWT + 2 tanker AIRI
Kinoshita Japan	Cargo mss. Cargo/Pass Mss	5 4	22,897	á <u>+</u> 2,500 DWT
Centromor Poland	Coasters C/P mss P/cattle Pass mss	11 9 2 2	63,400	11 & ± 950 DWI 4 & ± 4,350 DVT 7 & ± 230 DWT 2 & ± 10,300 DWT
Nichimen	Cargo ms	1	2,700	
Japan	Total	65	178,837	- 1

Ships Purchased and Included in 5-Year Plan (Cont'a)

Tax	ge's			Mada 1	Doné	Weight	Tonnage	Remarks
Total	Dead V	Veight	<u> Ponnage</u>	Total	Dead	I WELFILD		
6	å <u>+</u> 10	0,000		2	å	10,300		o "2
10	å <u>+</u>	4,000	:	4	å	4,300	ii (k	
20	a ±	2,000	1 (10)	19	å	2,500	. •	
				6	å	3,000	,	
60	å <u>+</u>	25		25	a ±	1,000		
10	ė.	360	N. B	6	a ±	326		

Shippards and Docks

Shipyards and Docks which have registered and are thus under the jurisdiction of the Office of Shipbuilding Industries are listed below:

No.	Name of Shipvard	Address	
	n w H C-24	Tjipinang Lontar I/11	Djatinegara
	Fa. M. H. Said		Djakarta Kota
2.	N.V. Nusa Putra	Djalan Lodan 6	Tandjung Priol:
-	P.T. Tirtadjaja	Djalan Sulawesi 2	Djakarta
•	P.T. Galsia	Djl. Tanah Abang II/48	Djakarta
5•	Djantre	Djalan Sabang 27a	
6.	N.V. Susula	Pedjambon I/14	Djakarta
7.	P.T. Galinda	Djl. Tirtajasa pers. 39	D
	TX	Blok M. I/39 Keb. Baru	Djakarta
8.	P.T. Sibih	Antjol Tg. Priok atau	D - 1
***		Djalan Garut 15	Djakarta
9•	Indomarine Ltd.	Djalan Segara II/8	Djakarta
10.	P.K. Thai Seng	Djalan Lodan	Djakarta
11.	Fa. Cordesius & Zonen	Djl. Gunungsahari 34/45	Djakarta
12.	Carya Ltd.	Kampung Bandan	Djakarta
13.	N.V. V.P.V.	Pasar Ikan	Djakarta
14.	Droogdok Mij Tg.Priok	Tandjung Priok	Djakarta
15.	N.V. Menara	Djalan Kalimantan 1	Tegal
16.	Fa. M. Djusdi	Djalan Kraton Barat. 2	Tegal
17.	Pembangunan Prahu		
	Bermotor Samudra	Taman Bugisan 8	Pekalongan
18.	P.P.P.B. Tritunggal	Batang	Pekalongan
19.	G.K.P.I.	Batang	Pekal ongan
20.	Dharma Bakti	Batang	Pekal.cngan
21.	Perusahaan Perkapalan		_
	Badjo	Djl. Sungai Ngerang	Djuana
22.	Kapetiga (Koperasi		.*
	P.P. Perikanan)	Djuanda	
23.	P.T. Pasuruan	Petjinan Kulon 102 atas	
		or Djalan Lombok 1	Surabaja
24.	N.V. Djawimex	Djalan Djakarta 6	Surabaja
25.	Sumber Bhaita	Tandjung Perak Barat	Surabaja
26.	N.V. Droogdok Mij		12
	Surabaja	Tandjung Perak Barat	Surabaja
27.	Shipbuilding Indra	Djl. Nilam Barat	Surahaja
28.	C.V. Gama	Djalan Kapasari 6	Surabaja
29.	B.R.N. Perkapalan Gadon	Djalan Watutiban 25	Tuban
30.	Pal (Penataran Angkatan		
	Laut)	Surabaja	
31°	N.V.I.M.P.	d/a Sdr Kadjad Asmadi	
		Djl. Mampang 77.	Djakar ta

No.	Name of Shipyard	Address	
	N.V. Whab Sidik Dok Perkapalan Tanah Timbun B.T.P. Pesat Dok Merdeka Dockyar Indonesia P.P.P.M. Ternate	Palembang Teluk Bajur Padang. or Djl. Tasikmalaja 1/pav. Djalan Sulawesi 137A Djalan Selili Menado Ternate	Djakarta Bandjarmasir Samarinda
38.	P.T. Galangan Kapal Djakarta	Djalan Halimum 2	Djakarta
39· 40•	N.V. "Budiyard Ltd." P.T. Waisisil	Tandjung Priok Djalan Udjung No. 3	Surapaja
41.	Perusahaan Pembikinan Prau Bermotor	Klidang	Batang

Notes on names of above shipyards, for which translation of names add meaning.

13. N. V. Verenigde Prouwenveren

17. Motored Ocean Vessels Construction

- 19. PPPB Association of Motor Transportation Enterprises?
- 19. GKPI Association of Indonesian Fishing Cooperatives

21. Badjo Shipbuilding Industry

22. Fishing Craft Construction Cooperative

23. Gadon Shipbuilding, Bureau of National Reconstruction

PAL /Naval Firing-range?

- 31. N.V. Priangan Motor League 2
- 33. Shipbuilding Dock, Tanah Timbun
- 38. Djakarta Shipbuilding Co.
- A1. Motored Craft Construction Industry

5584

- END -